





NOVY

- NL Montage instructies**  **p. 2**
- FR Instructions d'installation**  **p. 34**
- DE Montageanleitung**  **S. 66**
- EN Installation Instructions**  **p. 98**


Novy Mini Pureline

810 - 811 - 816

820 - 821 - 826

860 - 861 - 866

INHOUD

1	ALGEMEEN		3
2	ACCESSOIRES		6
3	MONTAGE INSTRUCTIES		8
3.1	Installatie met uitblaasrichting naar RECHTS		11
3.2	Installatie met uitblaasrichting naar BOVEN		16
3.3	Installatie met uitblaasrichting naar LINKS		22
3.4	Installatie met uitblaasrichting naar VOOR/ ACHTER		28
4	AFMETINGEN		130
	810/811/816		130
	820/821/826		131
	860/861/866		132

1 ALGEMEEN

Dit is de montage instructie voor het op de voorzijde aangegeven Novy-toestel. Lees aandachtig de veiligheidsvoorschriften, de montagehandleiding en de gebruiksaanwijzing vóór de installatie en ingebruikname.

De veiligheidsvoorschriften staan vermeld in een apart boekje dat met het toestel is meegeleverd en wordt ook op onze website www.novy.com vermeld.

Leef de veiligheidsvoorschriften, de montagehandleiding en de gebruiksaanwijzing na om letsel en materiële schade te voorkomen.

In deze montage-instructie wordt gewerkt met een aantal symbolen. Hieronder vind u de betekenis van deze symbolen.

Symbool	Betekenis	
	Indicatie	Toelichting van een indicatie op het toestel.
	Info/ Waarschuwing	Dit symbool duidt op een belangrijke tip of een gevaarlijke situatie



Montage voorschriften van het toestel

- Om ervoor te zorgen dat de kookdampen optimaal worden opgenomen, dient het toestel of de constructie waarin het toestel wordt ingebouwd de kookplaat te overdekken. Zorg bij een zelf gemaakte constructie dat het toestel gecentreerd boven de kookplaat gemonteerd wordt.
- Voor een optimale werking mag de kookplaat niet groter zijn dan het toestel of de constructie waarin het toestel is ingebouwd.
- Voor het eenvoudiger monteren van het toestel wordt aangeraden dit met minimaal 2 personen uit te voeren.



Afvoer of recirculatie

Voordat u gaat monteren dient u de keuze te hebben gemaakt of u een afvoerkanaal naar buiten maakt of dat u de afzuigkap als recirculatie afzuigkap gaat toepassen.

Bij de keuze voor recirculatie kunt u bij de accessoires in deze montage instructie de recirculatiekit vinden.



Installatie van het afvoerkanaal

Voor een optimale werking van de afzuigkap is het van belang om bij de installatie op de volgende punten te letten:

- De uitlaat van de motor heeft een diameter van 150mm. Het advies is om hier een afvoerkanaal op aan te sluiten met een diameter van 150mm.
- De beste werking en een zo laag mogelijk geluidsniveau van het toestel verkrijgt u door het afvoerkanaal zo kort mogelijk met zo min mogelijk bochten en met de voorschreven diameter aan te sluiten.
- Gebruik gladde, onbrandbare buizen met een inwendige diameter die gelijk is aan de uitwendige diameter aan de aansluituit van de afzuigkap.
- Gebruik platte kanalen met afgeronde hoeken en luchtgeleiders in de bochten. Deze kanalen zijn verkrijgbaar bij Novy.
- Verminder de afvoerdiameter niet. Dit zal de capaciteit doen verminderen en het geluidsniveau doen toenemen.
- Vermijd haakse bochten. Maak gebruik van afgeronde bochten voor een goede luchtgeleiding.
- Het gebruik van flexibele afvoerslang dient tot een minimum te worden beperkt en uitsluitend toegepast te worden voor het maken van kleine overbruggingen, bijvoorbeeld als verbinding tussen uitblaastuit en afvoerkanaal. Trek flexibele kanalen maximaal uit en snij deze op maat af.
- Zorg dat het afvoerkanaal niet in elkaar gedrukt wordt en zorg dat er geen knikken in het kanaal zijn.
- Gebruik een slangklem of aluminiumtape voor luchtdichte verbindingen.
- Bij een horizontaal afvoerkanaal deze licht hellend monteren zodat condenswater niet terug loopt naar het toestel.
- Indien het afvoerkanaal door koele vertrekken loopt kan door temperatuurverschillen condens ontstaan. Zorg dat het afvoerkanaal geïsoleerd wordt.

- Bij een afvoer door de buitengevel, via een spouwmuur, dient er op gelet te worden dat het afvoerkanaal de spouw volledig overbrugt en iets afloopt naar de buitenzijde.
- Maak bij een afvoer door de buitengevel gebruik van het buitenmuurrooster.
- Maak bij een afvoer via het dak gebruik van een dubbelwandige dakdoorvoer met voldoende doorlaat.
- Bij aansluiting op een kort afvoerkanaal kan het gewenst zijn in het kanaal een terugslagklep te monteren om windinval te voorkomen.
- Het toestel mag niet worden aangesloten op een rookgaskanaal of schoorsteen die in gebruik is, of welke dienen als ontluchting van ruimtes met stookplaatsen.
- Zorg voor voldoende luchttoevoer. Het aanvoeren van verse lucht kan geschieden door een raam of een buitendeur enigszins te openen of door een toevoerrooster aan te brengen.

Bij gebruik van het toestel met een interne of een externe motor(unit) met luchtafvoer naar buiten dient er in de ruimte waar het toestel is opgesteld/ geplaatst voldoende luchttoevoer aanwezig te zijn zodat verse lucht kan toestromen.

Bij een toestel met recirculatie dient ook een minimale ventilatie in de ruimte waar het toestel is opgesteld/ geplaatst aanwezig te zijn. De ventilatie kan geschieden door de algemene ventilatie in de woning of door een raam te kantelen of een deur te openen.

2 ACCESSOIRES¹

Recirculatie

Indien u kiest voor recirculatie biedt Novy de recirculatiebox aan in verschillende afmetingen, waaronder type 841400 / 842400 / 843400 of type 7931400 / 7932400 / 7933400.

Recirculatie zonder recirculatiebox is ook mogelijk. Deze basiskit bestaat uit een monoblock filter. De monoblock filter wordt direct achter het vetfilter geplaatst. Het uitlaatrooster om de gefilterde lucht terug in de keuken te brengen, dient door u voorzien te worden.



Opgepast! Minimum netto doorlaat van het uitlaatrooster: 177 cm².

- **810/811/816:** basiskit voor 811400
monoblockfilters (zonder recirculatiebox)
- **820/821/826/860/861/866:** basiskit voor 820400
monoblockfilters (zonder recirculatiebox)

Accessoires rond afvoerkanaal

- Rondafvoer kanaal 906415
lengte 1000 mm Ø150 mm
- Verbindingsstuk Ø150 mm 906417
- Bocht 90° Ø150 mm 906416
- Aluminium buitenmuurrooster 906178
voor Ø150 mm
- Muurdoorvoer kit voor kanaal Ø150 mm 906420
inclusief ingebouwde thermo terugslagklep
- Terugslagklep Ø150 mm 906432

Accessoires plat afvoerkanaal

- Flexible afvoerkanaal lengte 750 mm 906408
- Plat afvoerkanaal lengte 1000 mm 906401
(afm. 89x222x1000 mm)
- Verbindingsstuk (afm. 94x227x80 mm) 906402
- Horizontale bocht (afm. 94x227x290 mm) 906403
- Verticale bocht (afm. 94x175x227 mm) 906404
- Bocht 15° (afm. 94x227x138 mm) 906418
- Hoekadapter (afm. 94x227x205 mm) 906405
- Overgangsstuk naar Ø150 mm 906406
(afm. 94x227x190 mm)

¹ Beschikbaarheid kan per land verschillen. Raadpleeg onze website www.novy.com voor meer informatie.

- RVS jalouzirooster met terugslagklep 906407
(afm 290 x 160 mm)
- Muurdoorvoer kit voor plat afvoerkanaal 906425
89x222 mm inclusief ingebouwde thermo
terugslagklep

Accessoires algemeen

- Slangklem instelbereik Ø60-215 mm 906291
- Aluminium tape rol à 50 m 906292
- RVS cleaner: onderhoudsmiddel voor
het reinigen van het RVS 906060

InTouch

InTouch biedt de mogelijkheid om de Novy-afzuigkap te bedienen vanaf de Novy InTouch inductiekookplaat. De plafondunit kan standaard gecombineerd worden met InTouch inductiekookplaten.

Kijk op de website voor de verschillende modellen van inductiekookplaten met InTouch.

Venstercontact

(Beschikbaarheid kan per land verschillen)

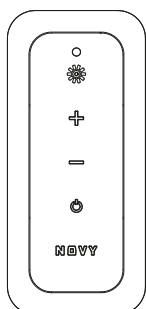
Deze afzuigkap is uitgerust met een aansluiting voor een venstercontactschakelaar. Indien de afzuigkap tegelijk moet werken met een verwarmingstoestel dat lucht uit het vertrek nodig heeft en als de vereiste toevoer van verse lucht enkel via een geopend venster kan gebeuren, is het mogelijk om op de afzuigkap een venstercontactschakelaar (niet bijgeleverd) aan te sluiten.

De venstercontactschakelaar zorgt ervoor dat de afzuigkap alleen werkt indien het raam openstaat. Als het venster gesloten is, kan de ventilator niet worden ingeschakeld. Als accessoire is een venstercontact kabel set verkrijgbaar (artikelnummer 990033). Met de kabelset is het mogelijk om vanaf de sturing van de afzuigkap een verbinding te maken naar de buitenzijde van de afzuigkap. Vervolgens kan er dan een venstercontactschakelaar aangesloten worden (zelf te voorzien).

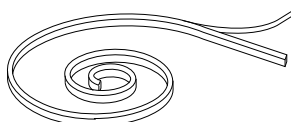
Meer informatie over de Novy producten, accessoires en diensten kunt u vinden op internet: www.novy.com.

3 MONTAGE INSTRUCTIES

A



1 x 840029



1 x 801006



De inbouwunit kan worden ingebouwd in platen met een dikte van 18-35mm. Niet rechtstreeks monteren in gipsplaten, altijd versterking voorzien voor het aanspannen van de montageklemmen. Zorg voor een stopcontact in de nabijheid van de plafondunit, zodat de inbouwunit ten allen tijde spanningsloos gemaakt kan worden.



Door het aanzienlijke eigen gewicht van de afzuigkap dient de constructie over voldoende draagkracht te bezitten.

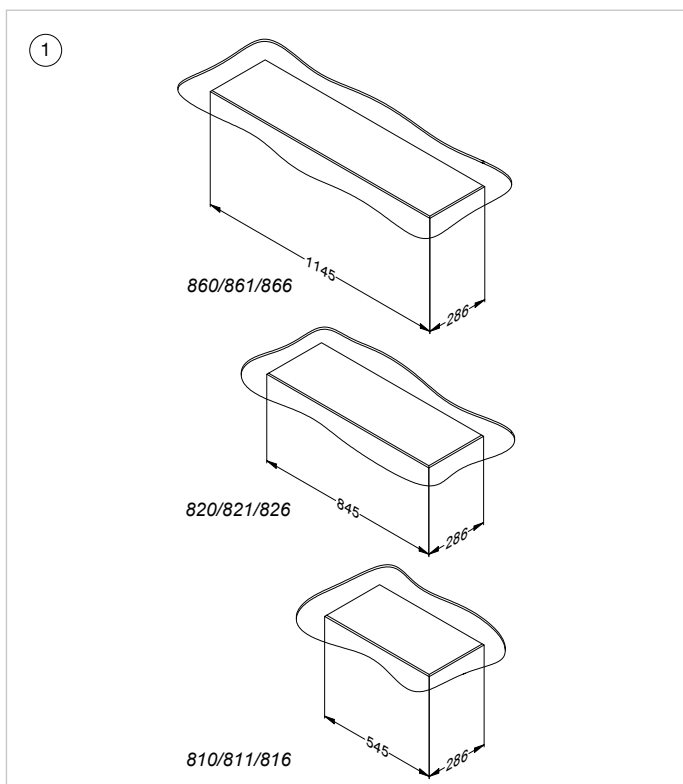


De adviesmontagehoogte met een elektrische of keramische kookplaat is:

- 810 / 811 / 816 : minimaal 600mm en maximaal 750mm
- 820 / 821 / 826: minimaal 600mm en maximaal 850mm
- 860 / 861 / 866: minimaal 600cm en maximaal 950mm.

De montagehoogte met een gas- of inductiekookplaat is:

- 810 / 811 / 816 : minimaal 650mm en maximaal 750mm
- 820 / 821 / 826: minimaal 650mm en maximaal 850mm
- 860 / 861 / 866: minimaal 650cm en maximaal 950mm.



① **Maak de uitsparing voor de afzuigkap**

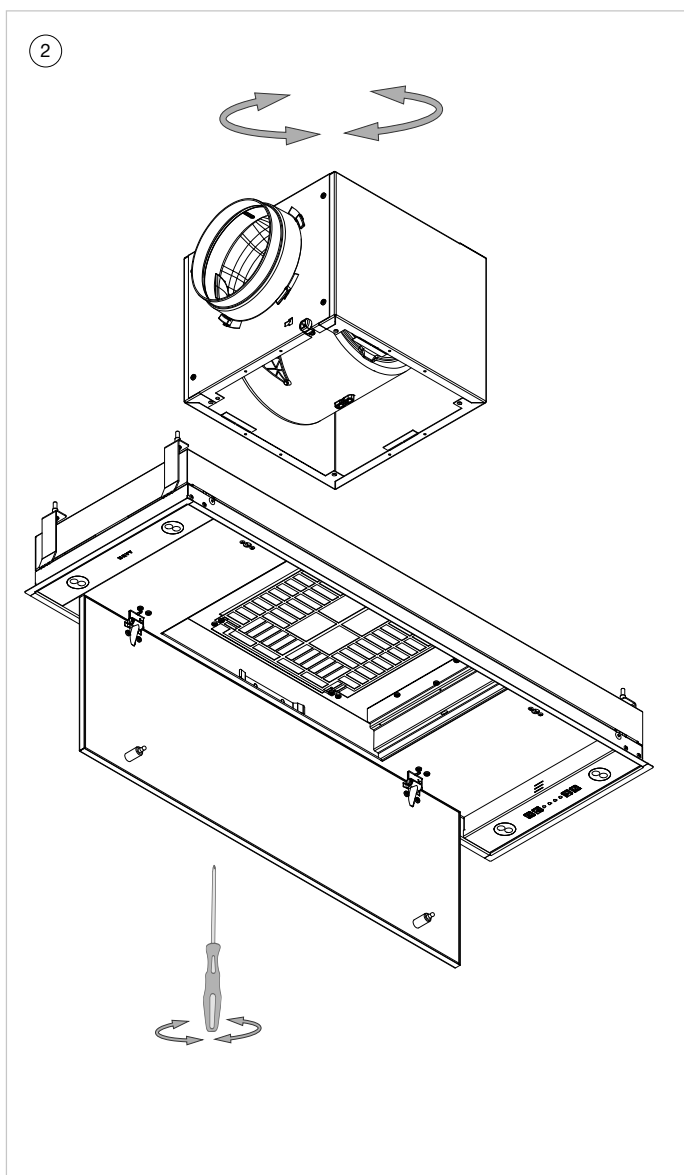
- Afmetingen voor type 810/811/816:
545 x 286mm
- Afmetingen voor type 820/821/826:
845 x 286mm
- Afmetingen voor type 860/861/866:
1145 x 286mm

- Voor de montage van de inbouwunit dient er een uitsparing gemaakt te worden in de montageplaat. Het is aan te bevelen de uitsparing waterdicht af te werken.
- De inbouwunit dient gemonteerd te worden met de bediening aan de rechterzijde van de gebruiker, zodat de onderplaat van u af scharniert en het filter eenvoudig uit de afzuigkap genomen kan worden.



Demontage van de inbouwunit

Voor demontage bescherm eerst de kookplaat met bijvoorbeeld karton of een doek indien er een schroef of klem naar beneden valt. Om de inbouwunit uit te bouwen moeten de 4 klemschroeven volledig worden los gedraaid. Zodra deze los zijn komt de inbouwunit naar beneden. Let op dat de losgedraaide klemveren naar beneden kunnen vallen.



- ② Standaard is de uitblaasrichting van de motor naar rechts. Indien gewenst kan de uitblaasrichting gewijzigd worden.



3.1 Installatie met uitblaasrichting naar RECHTS



3.2 Installatie met uitblaasrichting naar BOVEN

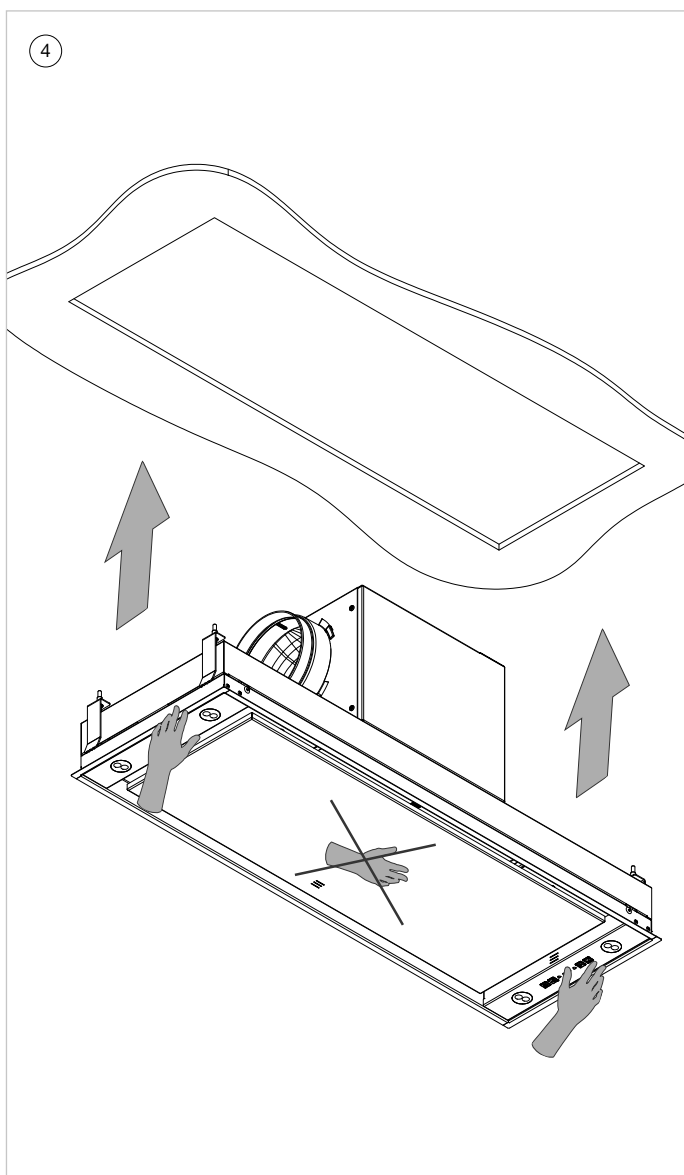


3.3 Installatie met uitblaasrichting naar LINKS



3.4 Installatie met uitblaasrichting naar VOOR/ACHTER

zie volgende pagina's



3.1 Installatie met uitblaasrichting naar **RECHTS**

- 4 Sluit het afvoerkanaal aan op een uitblaastuit van de motor met behulp van aluminium tape of een slangklem.

Als u een vaste buis gebruikt, plaats dan eerst de meegeleverde afdichtingsstrip (801006) op de rand van het uitblaastuit van de motor.



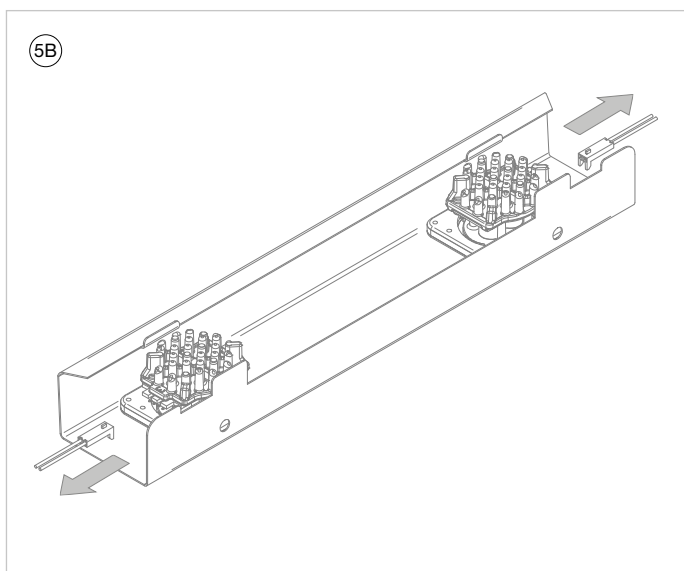
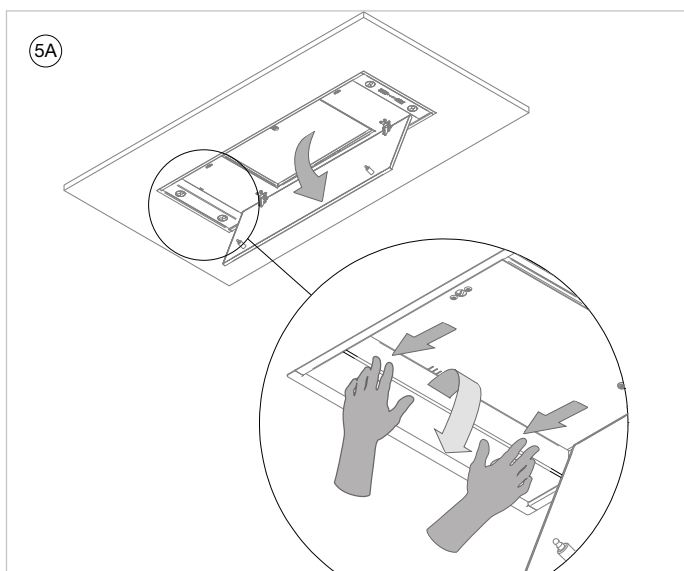
De afvoerbuis lang genoeg houden zodat deze na demontage opnieuw kan verbonden worden.

- Stekker in stopcontact steken.
- Inbouwunit bij de randen opwaarts in opening drukken tot u een stevige klik hoort.



Niet op de onderplaat drukken!

- De inbouwunit blijft nu hangen.

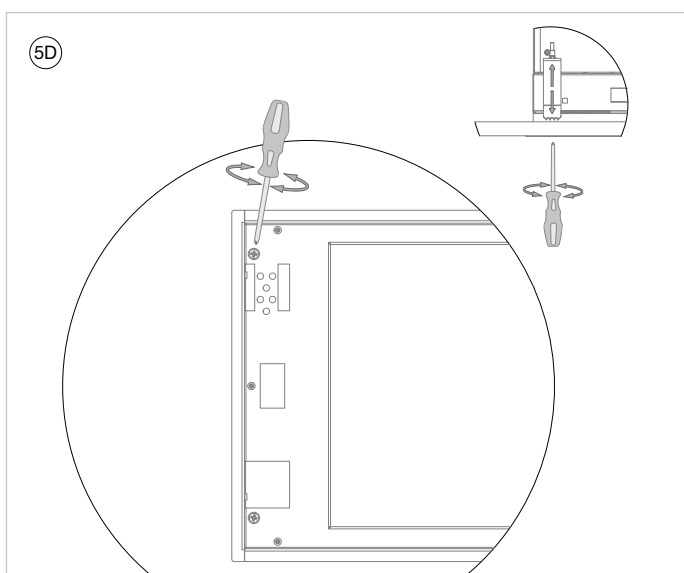
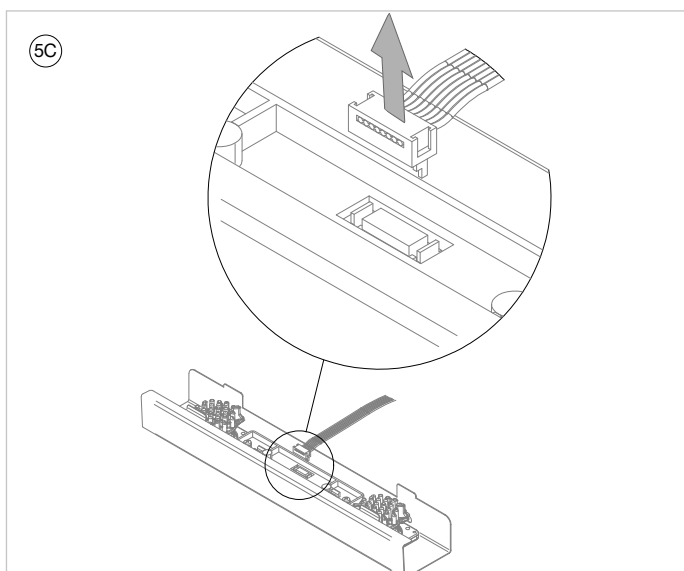


Bevestigen inbouwunit



De spothouders kunnen makkelijk uit uw handen glippen. Dit kan schade veroorzaken. Hou de spothouders bij het verwijderen en terugplaatsen daarom goed vast.

- 5A Open de onderplaat van de afzuigkap. Druk de linker spothouder voorzichtig in, om vervolgens met een kantelbeweging de spothouder te demonteren uit de afzuigkap. Doe dit met twee handen.
- 5B Ontkoppel voorzichtig de kabels van beide LED spots. Het ontkoppelen gebeurt d.m.v. het lossen van de vergrendeling, door een lichte druk uit te oefenen en tegelijk los te trekken. Leg de gedemonteerde linker spothouder terzijde.



- 5C Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en ontkoppel hierbij ook voorzichtig de platte kabel van de bediening.



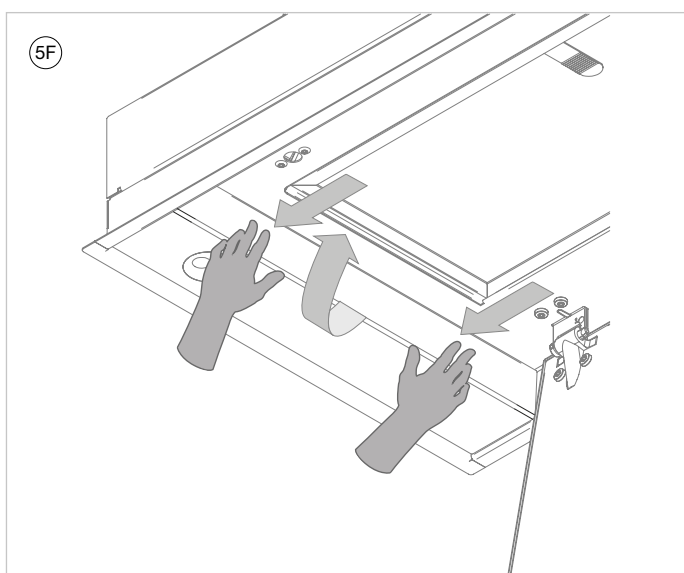
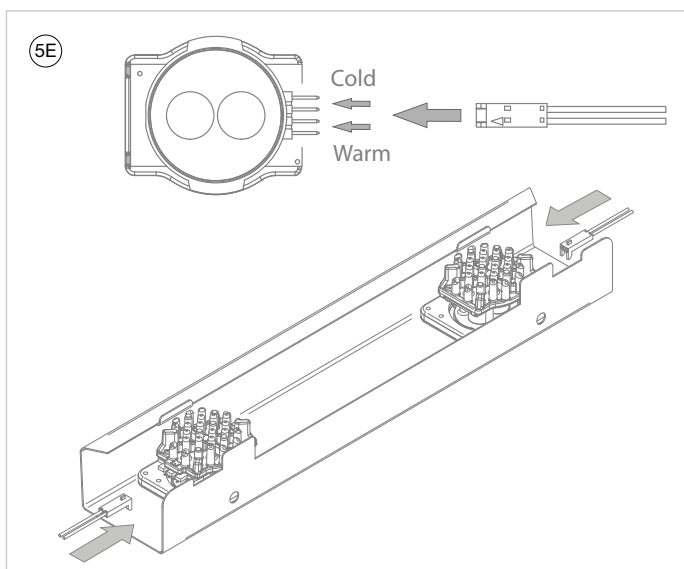
Let op! Onthou hoe de platte kabel gepositioneerd is op de connector van de bediening.

Leg de gedemonteerde rechter spothouder terzijde.

- 5D Draai vervolgens de 4 klemschroeven aan met de hand om de afzuigkap te fixeren in de montageplaat.



Let op, niet hard aanschroeven in het gipskarton.

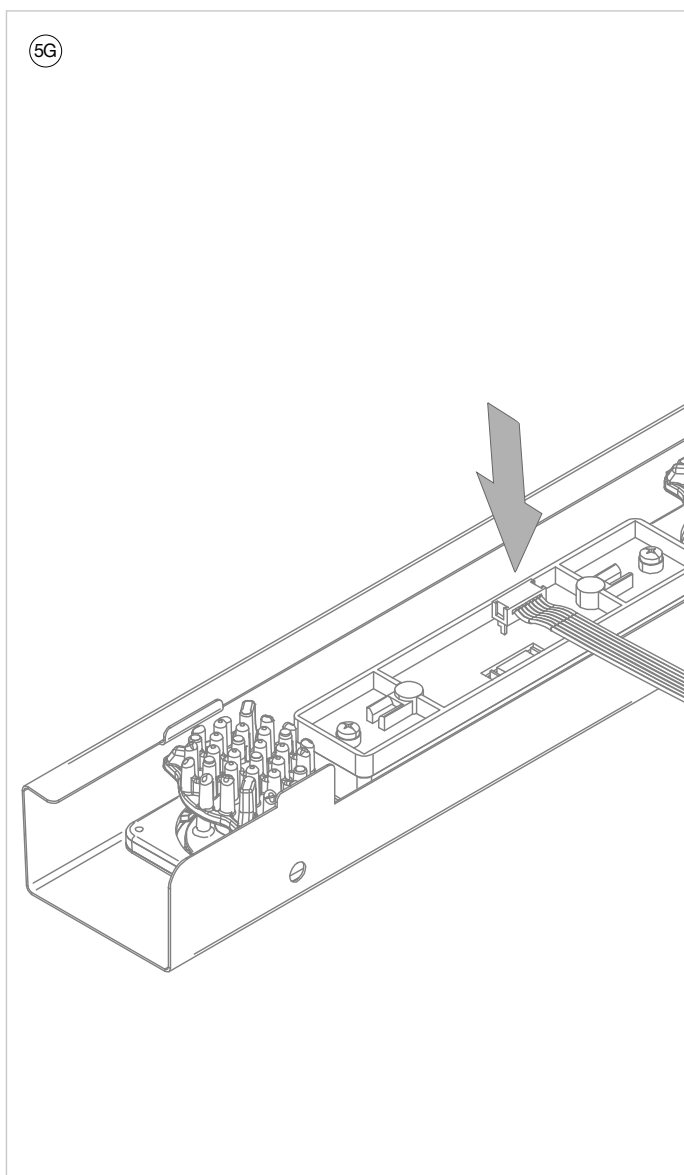


- 5E Neem de linker spothouder en bevestig de kabels terug op de LED spots.



Kleur LED verlichting 2.700K (warm wit) of 4.000K (neutral wit) afhankelijk keuze aansluiting. Zorg dat alle LED spots op dezelfde wijze zijn geconnecteerd om verschil in kleur LED verlichting te voorkomen. Standaard connectie is de verlichtingskleur 2.700K (warm wit).

- 5F Plaats de linker spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.



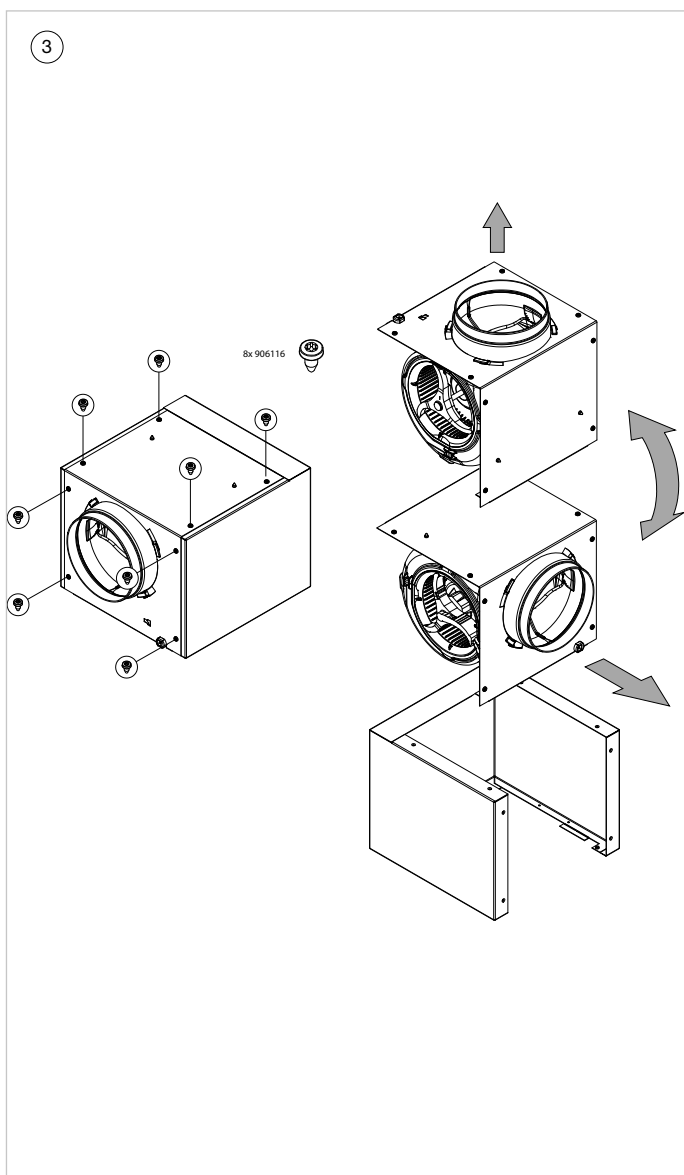
- 5G Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en connecteer hierbij ook voorzichtig de platte kabel op de bediening.



Let op de positionering platte kabel ten opzichte van spothouder. Indien de platte kabel verkeerd gepositioneerd wordt, dan werkt het toestel niet correct.

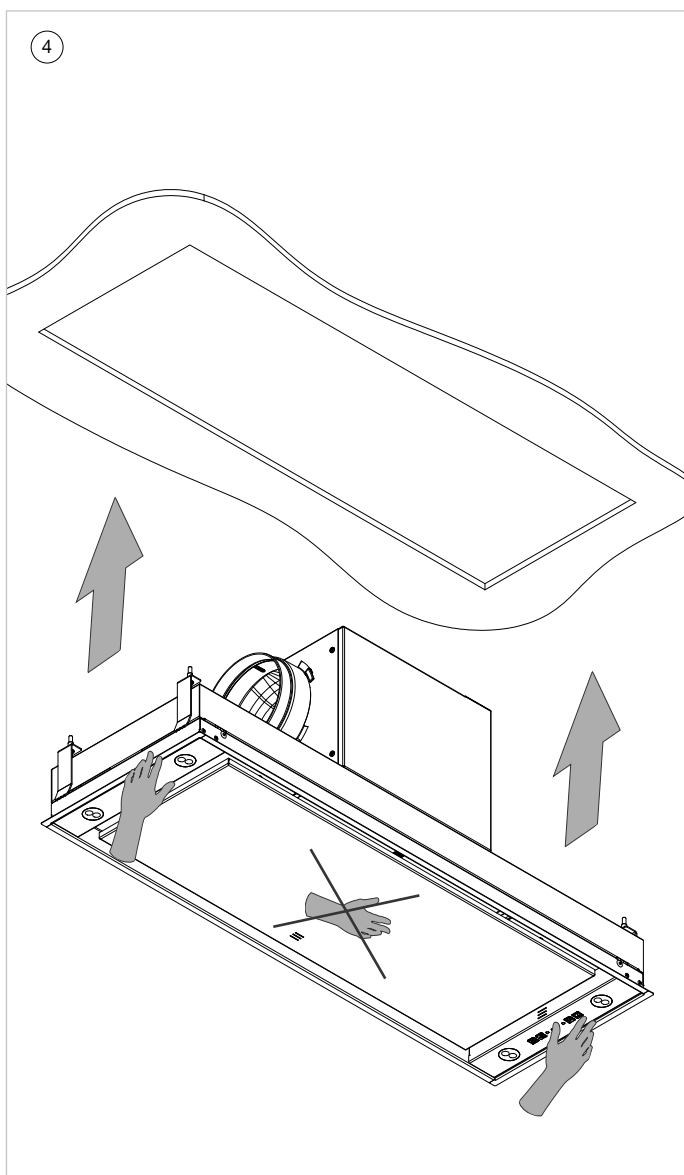
Plaats de rechter spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.

- 5H Sluit de onderplaat. De afzuigkap is nu klaar voor gebruik.



3.2 Installatie met uitblaasrichting naar BOVEN

- 3
- Verwijder de schroeven van het motordeksel (8x).
 - Draai het motordeksel een kwartslag en bevestig weer de schroeven.



- 4 Sluit het afvoerkanaal aan op een uitblaastuit van de motor met behulp van aluminium tape of een slangklem.

Als u een vaste buis gebruikt, plaats dan eerst de meegeleverde afdichtingsstrip (801006) op de rand van het uitblaastuit van de motor.



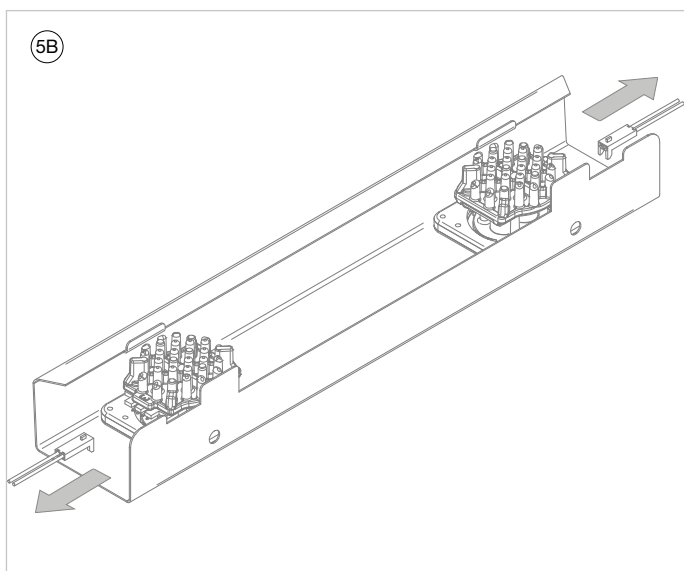
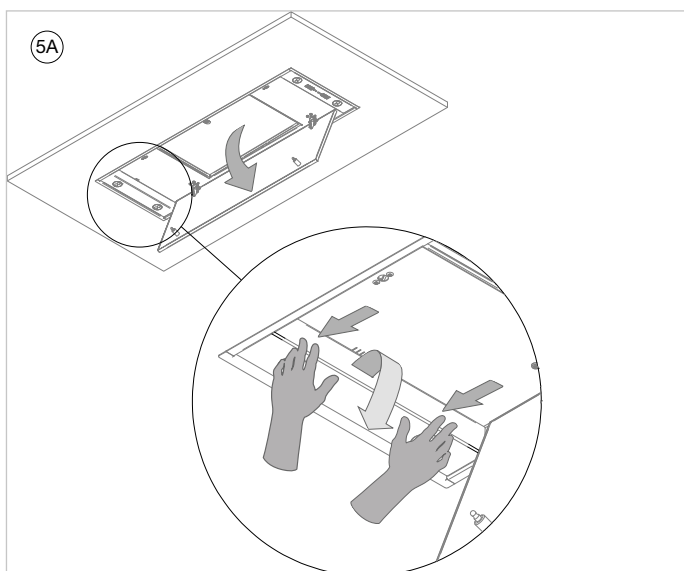
De afvoerbuï lang genoeg houden zodat deze na demontage opnieuw kan verbonden worden.

- Stekker in stopcontact steken.
- Inbouwunit bij de randen opwaarts in opening drukken tot u een stevige klik hoort.



Niet op de onderplaat drukken!

- De inbouwunit blijft nu hangen.

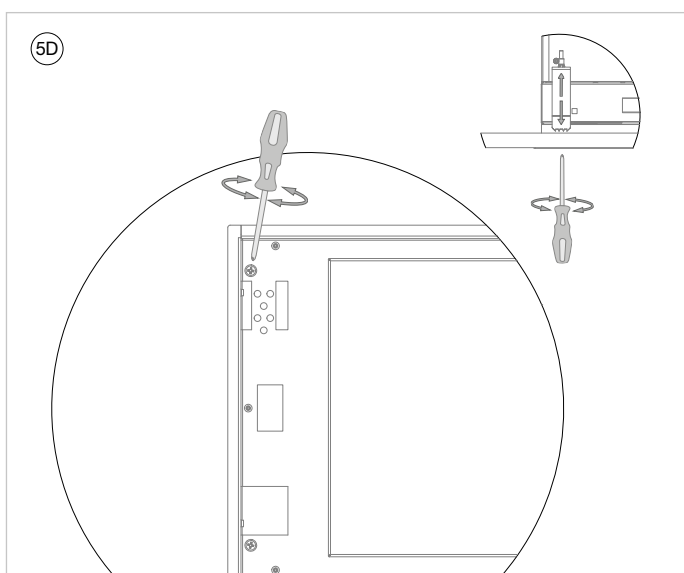
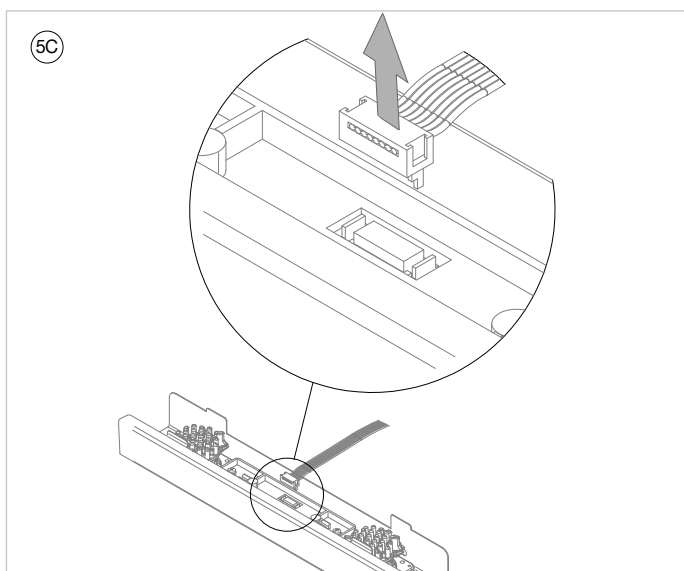


Bevestigen inbouwunit



De spothouders kunnen makkelijk uit uw handen glijpen. Dit kan schade veroorzaken. Hou de spothouders bij het verwijderen en terugplaatsen daarom goed vast.

- 5A Open de onderplaat van de afzuigkap. Druk de linker spothouder voorzichtig in, om vervolgens met een kantelbeweging de spothouder te demonteren uit de afzuigkap. Doe dit met twee handen.
- 5B Ontkoppel voorzichtig de kabels van beide LED spots. Het ontkoppelen gebeurt d.m.v. het lossen van de vergrendeling, door een lichte druk uit te oefenen en tegelijk los te trekken. Leg de gedemonteerde linker spothouder terzijde.



- 5C Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en ontkoppel hierbij ook voorzichtig de platte kabel van de bediening.



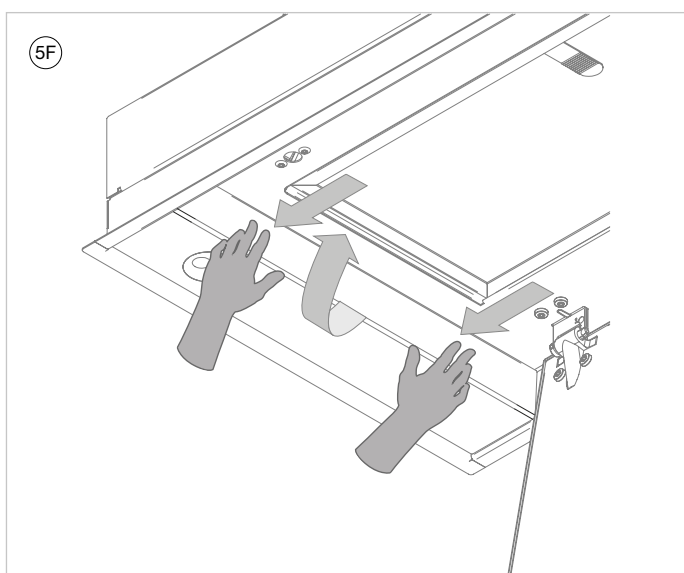
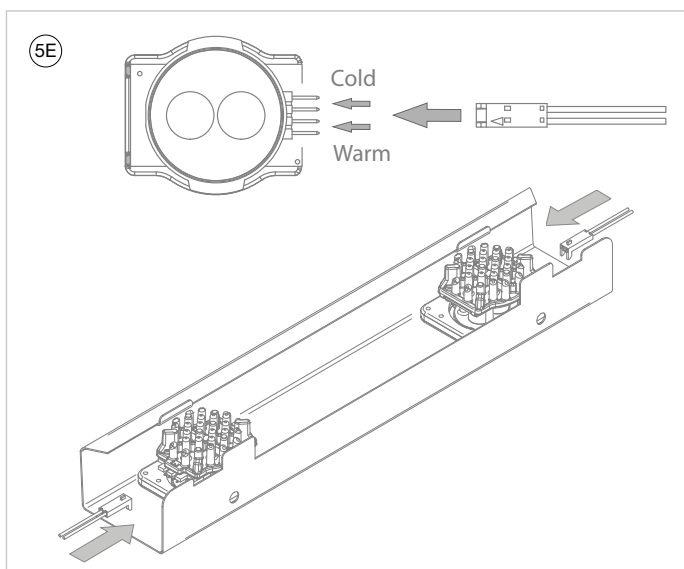
Let op! Onthou hoe de platte kabel gepositioneerd is op de connector van de bediening.

Leg de gedemonteerde rechter spothouder terzijde.

- 5D Draai vervolgens de 4 klemschroeven aan met de hand om de afzuigkap te fixeren in de montageplaat.



Let op, niet hard aanschroeven in het gipskarton.

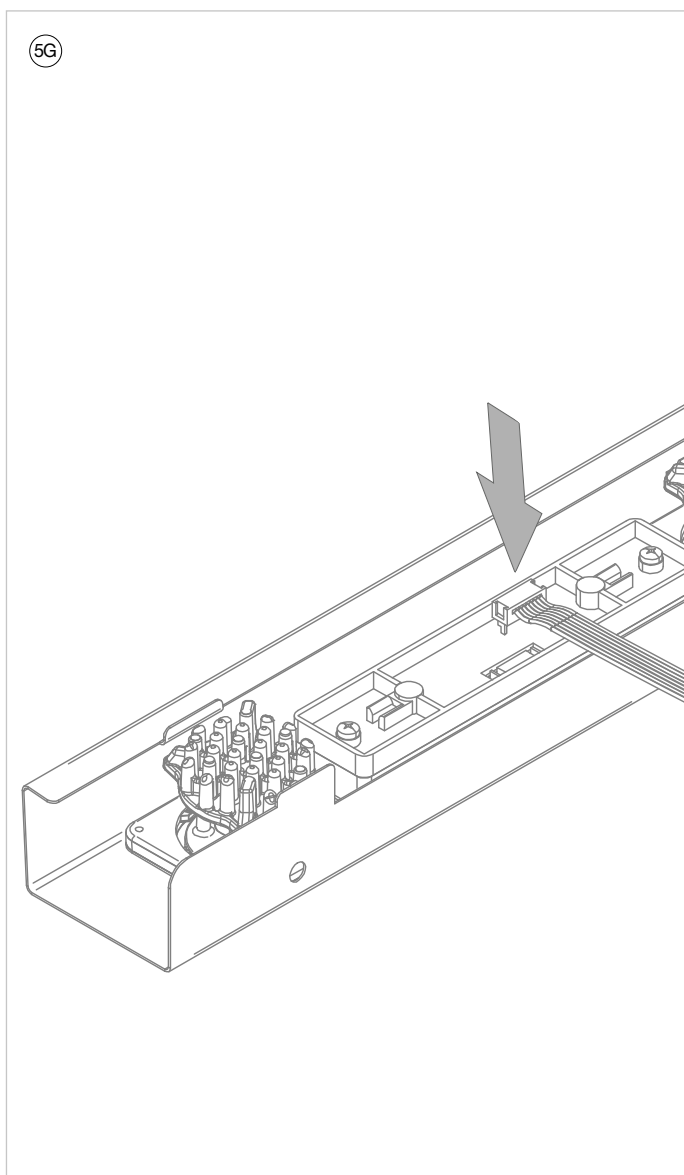


- 5E Neem de linker spothouder en bevestig de kabels terug op de LED spots.



Kleur LED verlichting 2.700K (warm wit) of 4.000K (neutral wit) afhankelijk keuze aansluiting. Zorg dat alle LED spots op dezelfde wijze zijn geconnecteerd om verschil in kleur LED verlichting te voorkomen. Standaard connectie is de verlichtingskleur 2.700K (warm wit).

- 5F Plaats de linker spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.



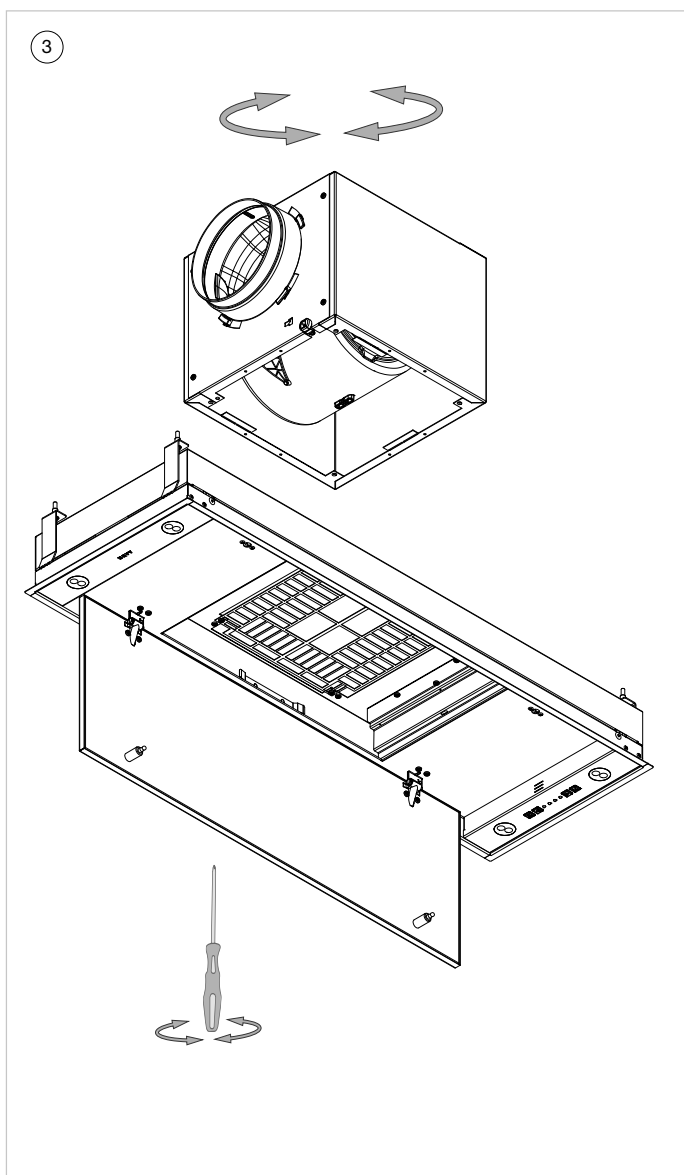
- 5G Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en connecteer hierbij ook voorzichtig de platte kabel op de bediening.



Let op de positionering platte kabel ten opzichte van spothouder. Indien de platte kabel verkeerd gepositioneerd wordt, dan werkt het toestel niet correct.

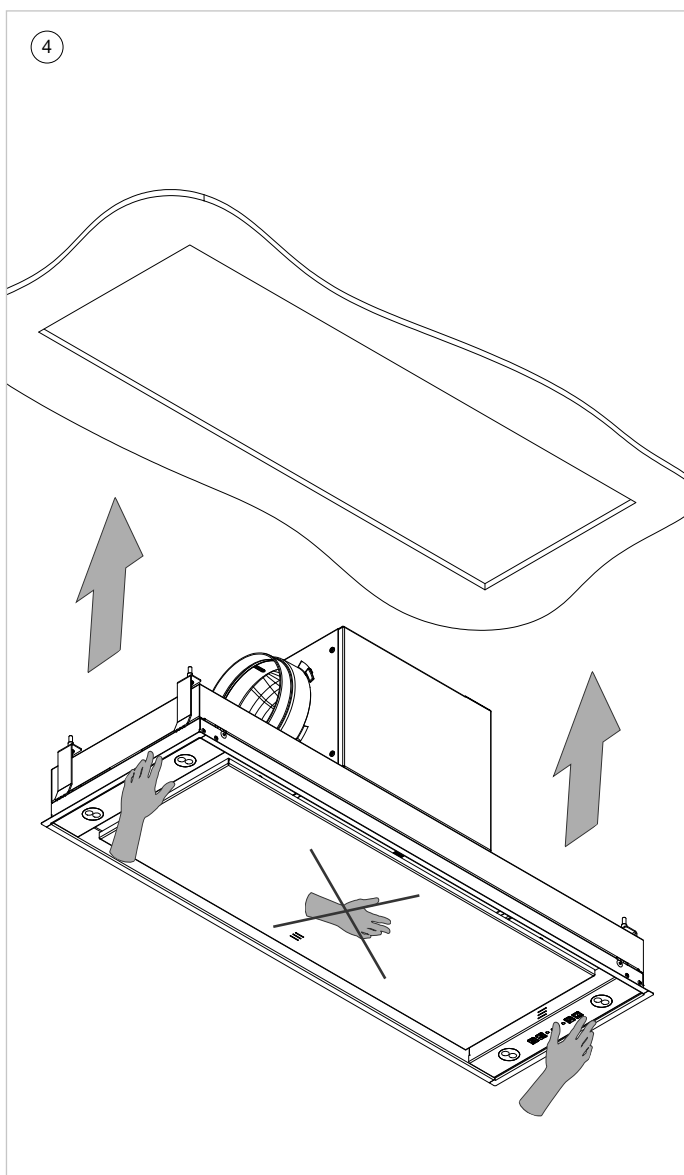
Plaats de rechter spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.

- 5H Sluit de onderplaat. De afzuigkap is nu klaar voor gebruik.



3.3 Installatie met uitblaasrichting naar LINKS

- 3
- Open de onderplaat en neem het vetfilter uit de inbouwunit. Indien een recirculatiefilter aanwezig is, verwijder deze ook.
 - Verwijder de schroeven van de motorunit die zich naast het afschermraster bevinden. De motorunit is nu losgekoppeld.
 - Draai de motorunit totdat de uitblaasrichting naar links zit en schroef de motorunit weer vast met de schroeven.
 - Indien een recirculatiefilter aanwezig is, moet deze ook teruggeplaatst worden. Plaats het vetfilter in de afzuigkap en sluit de onderplaat.



- 4 Sluit het afvoerkanaal aan op een uitblaastuit van de motor met behulp van aluminium tape of een slangklem.

Als u een vaste buis gebruikt, plaats dan eerst de meegeleverde afdichtingsstrip (801006) op de rand van het uitblaastuit van de motor.



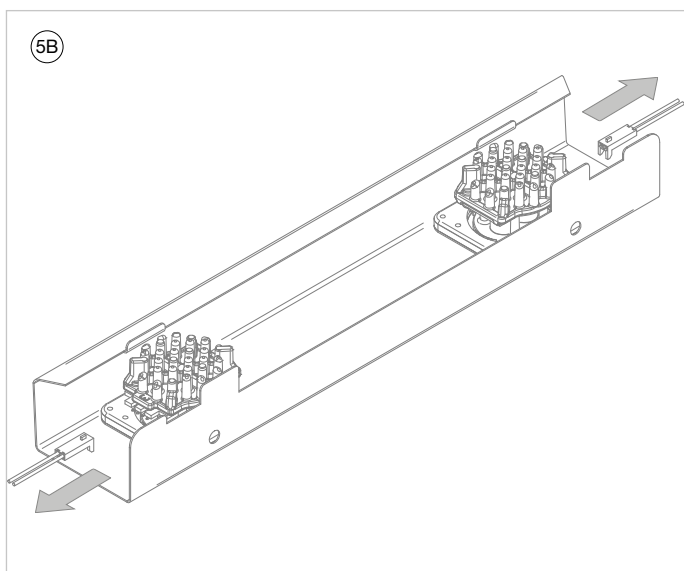
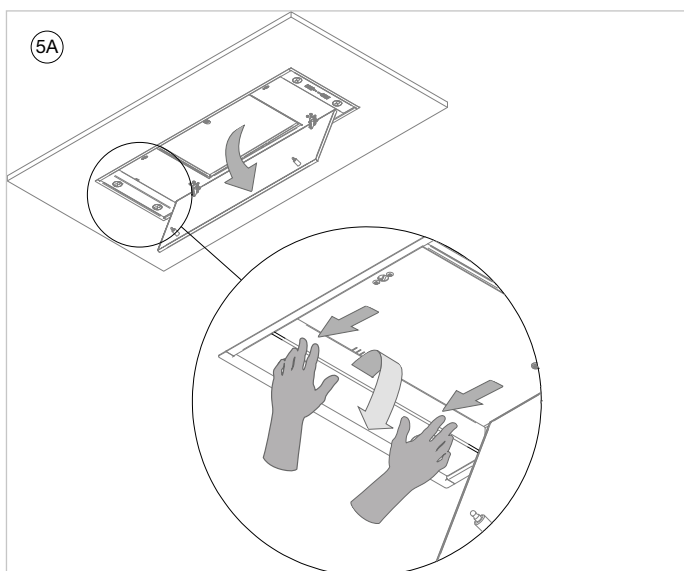
De afvoerbuï lang genoeg houden zodat deze na demontage opnieuw kan verbonden worden.

- Stekker in stopcontact steken.
- Inbouwunit bij de randen opwaarts in opening drukken tot u een stevige klik hoort.



Niet op de onderplaat drukken!

- De inbouwunit blijft nu hangen.

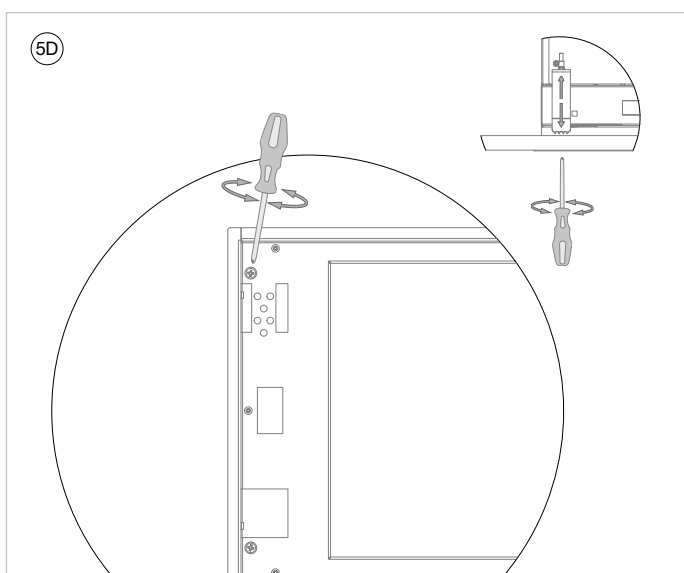
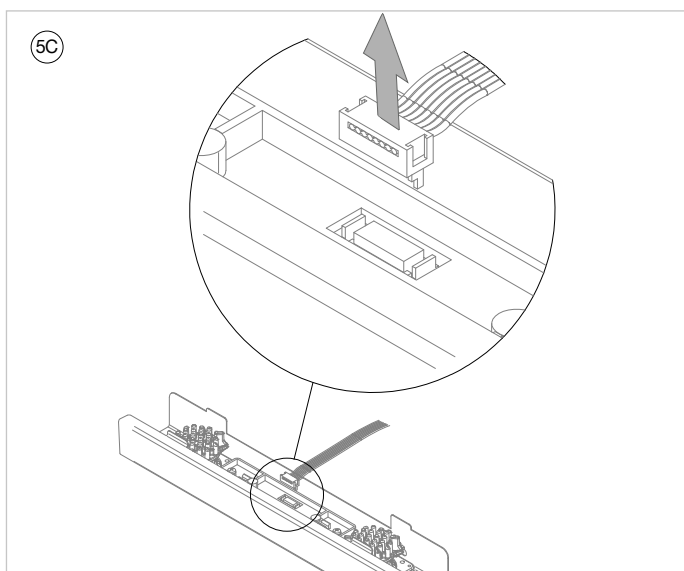


Bevestigen inbouwunit



De spothouders kunnen makkelijk uit uw handen glijpen. Dit kan schade veroorzaken. Hou de spothouders bij het verwijderen en terugplaatsen daarom goed vast.

- 5A Open de onderplaat van de afzuigkap. Druk de linker spothouder voorzichtig in, om vervolgens met een kantelbeweging de spothouder te demonteren uit de afzuigkap. Doe dit met twee handen.
- 5B Ontkoppel voorzichtig de kabels van beide LED spots. Het ontkoppelen gebeurt d.m.v. het lossen van de vergrendeling, door een lichte druk uit te oefenen en tegelijk los te trekken. Leg de gedemonteerde linker spothouder terzijde.



- 5C Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en ontkoppel hierbij ook voorzichtig de platte kabel van de bediening.



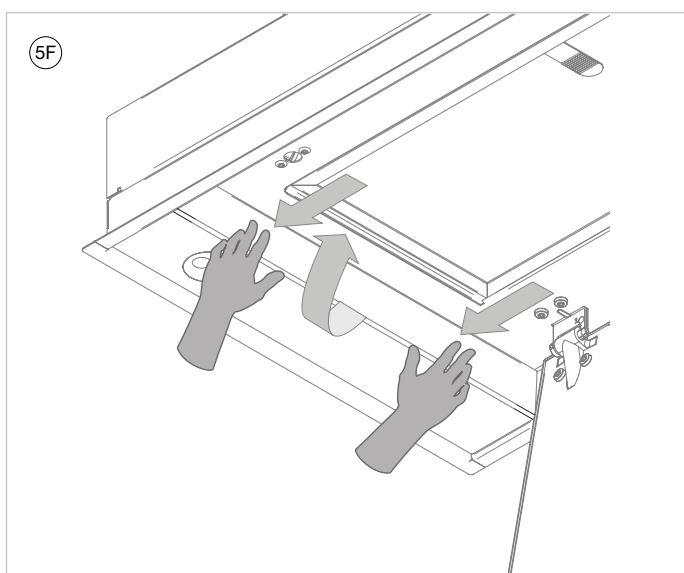
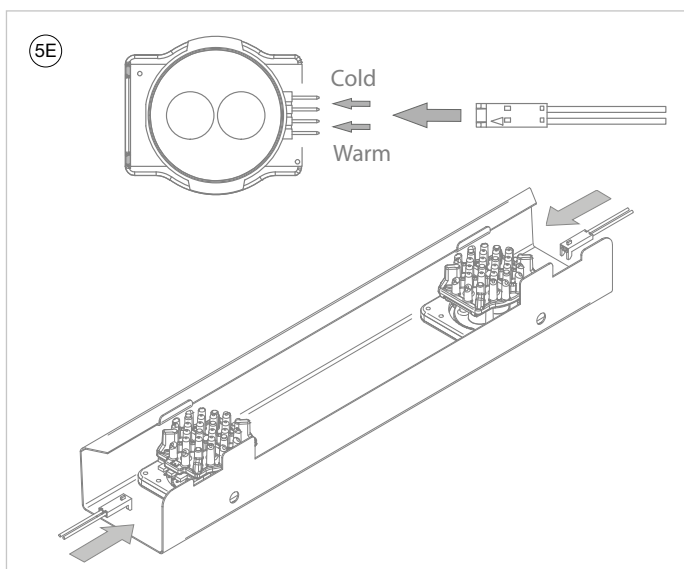
Let op! Onthou hoe de platte kabel gepositioneerd is op de connector van de bediening.

Leg de gedemonteerde rechter spothouder terzijde.

- 5D Draai vervolgens de 4 klemschroeven aan met de hand om de afzuigkap te fixeren in de montageplaat.



Let op, niet hard aanschroeven in het gipskarton.

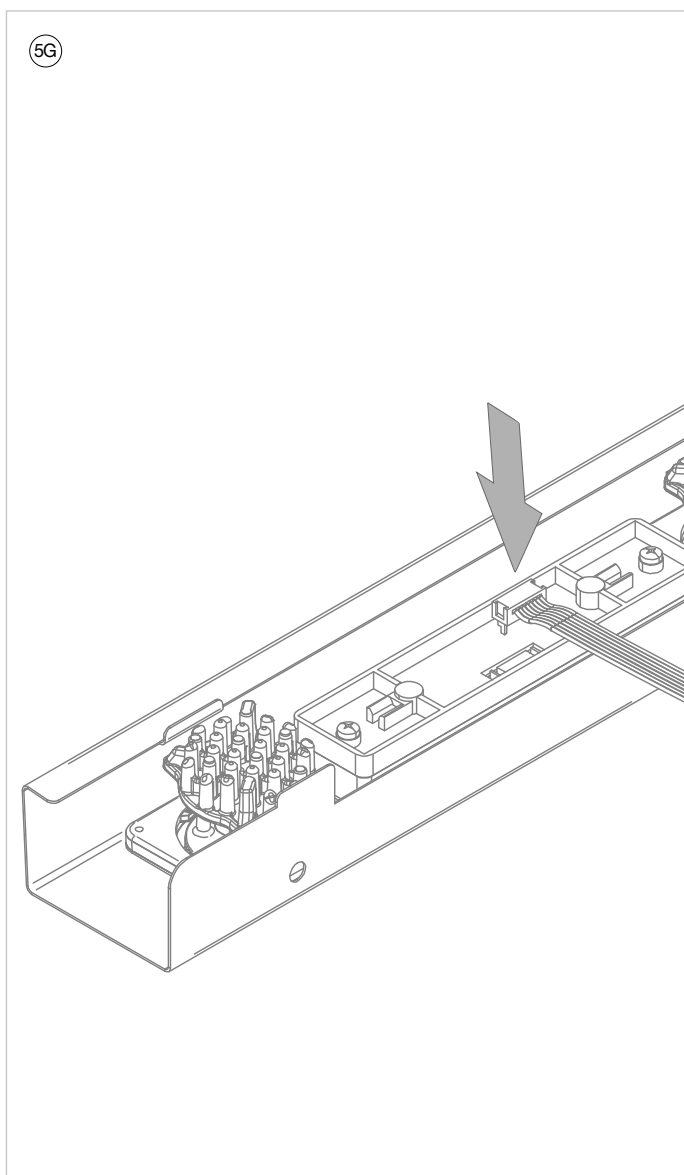


- 5E Neem de linker spothouder en bevestig de kabels terug op de LED spots.



Kleur LED verlichting 2.700K (warm wit) of 4.000K (neutral wit) afhankelijk keuze aansluiting. Zorg dat alle LED spots op dezelfde wijze zijn geconnecteerd om verschil in kleur LED verlichting te voorkomen. Standaard connectie is de verlichtingskleur 2.700K (warm wit).

- 5F Plaats de linker spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.



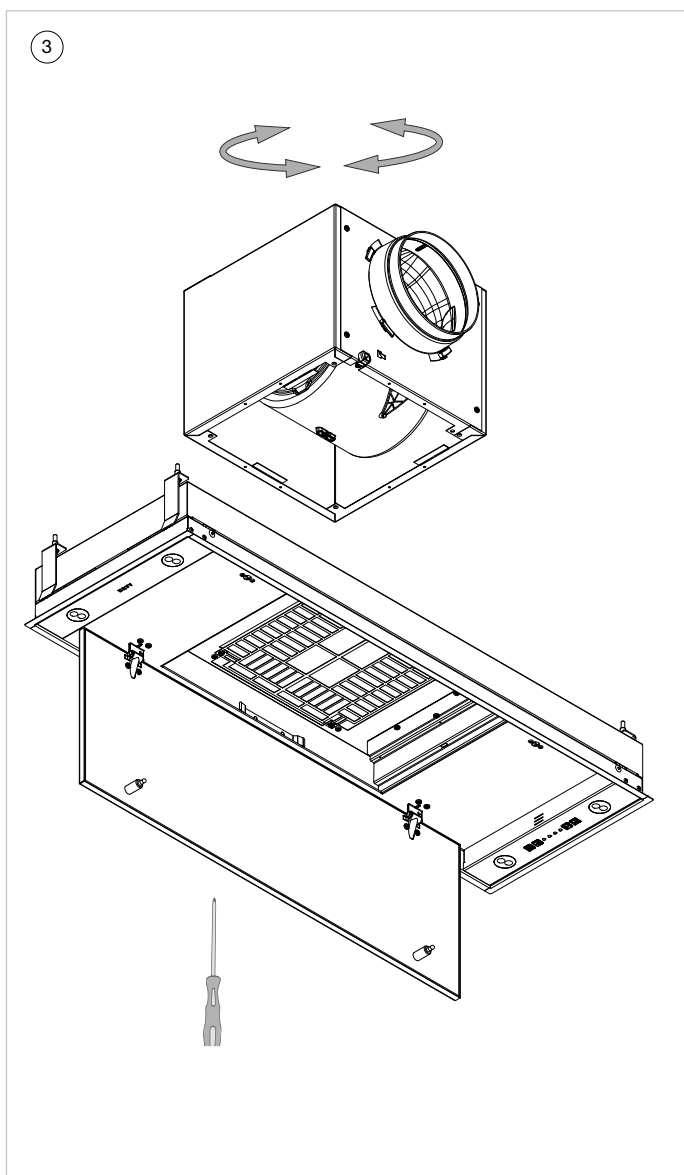
- 5G Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en connecteer hierbij ook voorzichtig de platte kabel op de bediening.



Let op de positionering platte kabel ten opzichte van spothouder. Indien de platte kabel verkeerd gepositioneerd wordt, dan werkt het toestel niet correct.

Plaats de rechter spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.

- 5H Sluit de onderplaat. De afzuigkap is nu klaar voor gebruik.

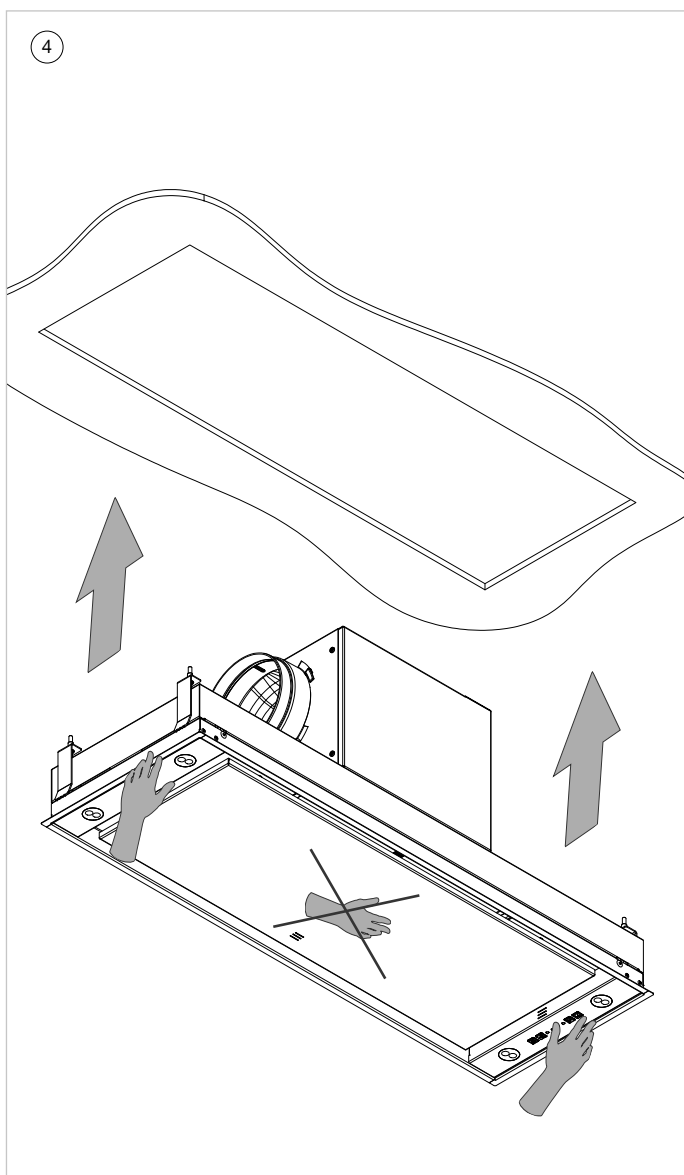


3.4 Installatie met uitblaasrichting naar VOOR/ACHTER



Het toestel kan enkel geïnstalleerd worden met de uitblaasrichting naar voor/achter, wanneer de motorunit makkelijk te bereiken is tijdens en na het installeren.

- 3
- Open de onderplaat en neem het vetfilter uit de inbouwunit. Indien een recirculatiefilter aanwezig is, verwijder deze ook.
 - Verwijder de schroeven van de motorunit die zich naast het afschermraster bevinden. De motorunit is nu losgekoppeld.
 - Richt de uitblaasrichting, van de losstaande motorunit, naar links of rechts op de mantel. De motorunit niet vastschroeven.



- 4 Sluit het afvoerkanaal aan op een uitblaastuit van de motor met behulp van aluminium tape of een slangklem.

Als u een vaste buis gebruikt, plaats dan eerst de meegeleverde afdichtingsstrip (801006) op de rand van het uitblaastuit van de motor.



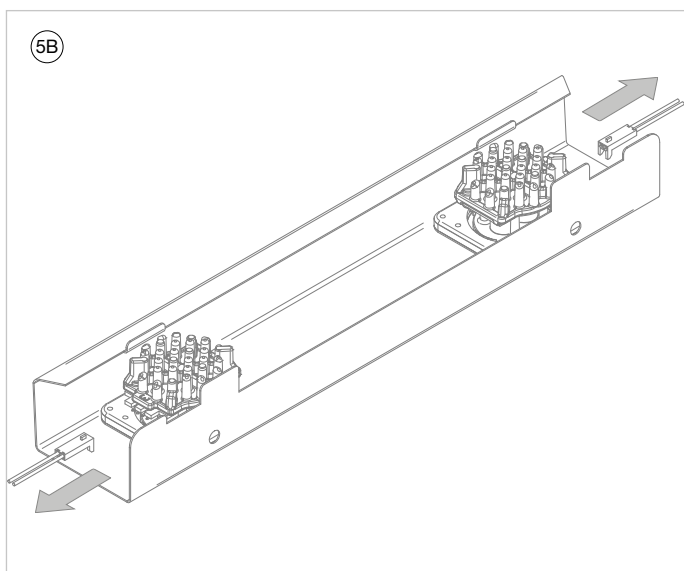
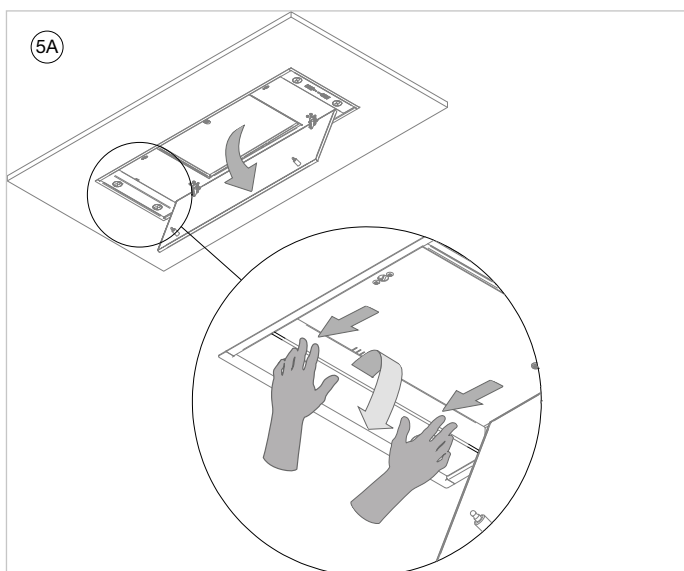
De afvoerbuï lang genoeg houden zodat er voldoende lengte is om de motorunit te draaien voor een uitblaasrichting naar voor of naar achter.

- Stekker in stopcontact steken.
- Inbouwunit bij de randen opwaarts in opening drukken tot u een stevige klik hoort.



Niet op de onderplaat drukken!

- De inbouwunit blijft nu hangen.

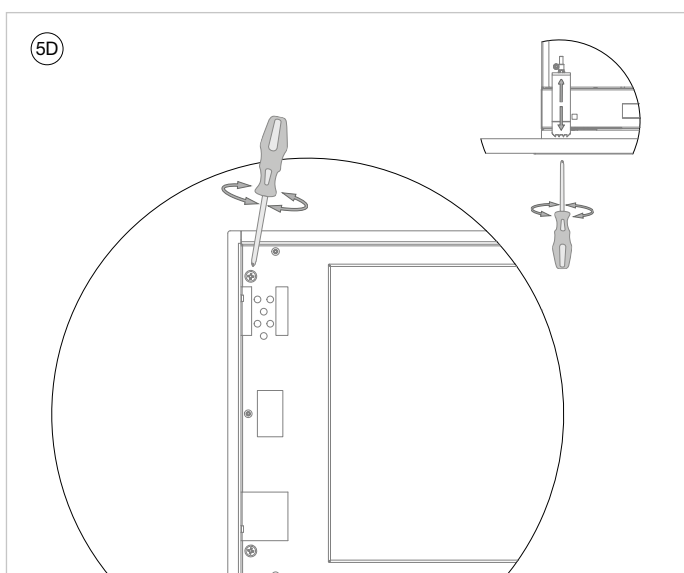
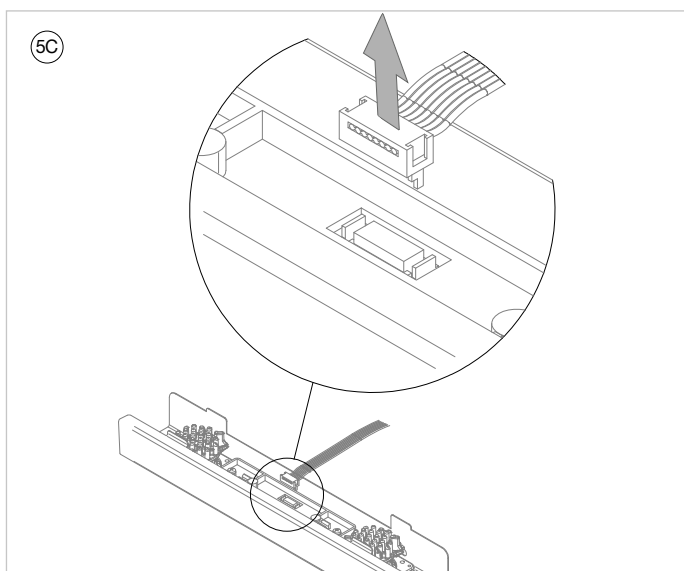


Bevestigen inbouwunit



De spothouders kunnen makkelijk uit uw handen glijpen. Dit kan schade veroorzaken. Hou de spothouders bij het verwijderen en terugplaatsen daarom goed vast.

- 5A Open de onderplaat van de afzuigkap. Druk de linker spothouder voorzichtig in, om vervolgens met een kantelbeweging de spothouder te demonteren uit de afzuigkap. Doe dit met twee handen.
- 5B Ontkoppel voorzichtig de kabels van beide LED spots. Het ontkoppelen gebeurt d.m.v. het lossen van de vergrendeling, door een lichte druk uit te oefenen en tegelijk los te trekken. Leg de gedemonteerde linker spothouder terzijde.



- 5C Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en ontkoppel hierbij ook voorzichtig de platte kabel van de bediening.



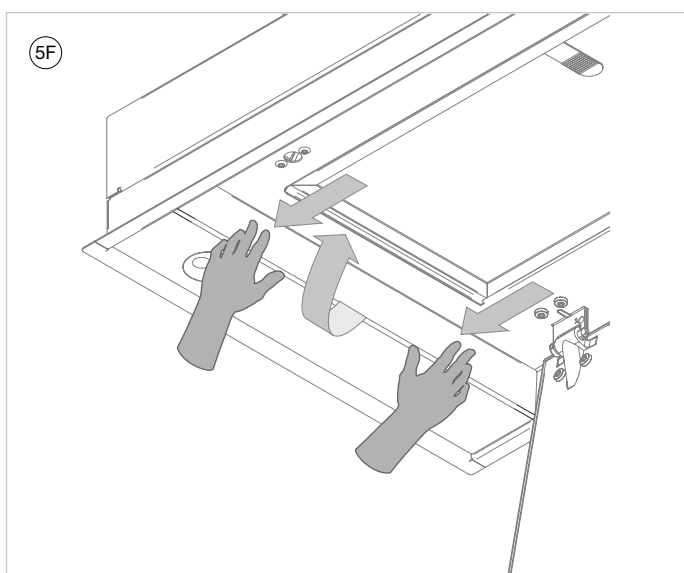
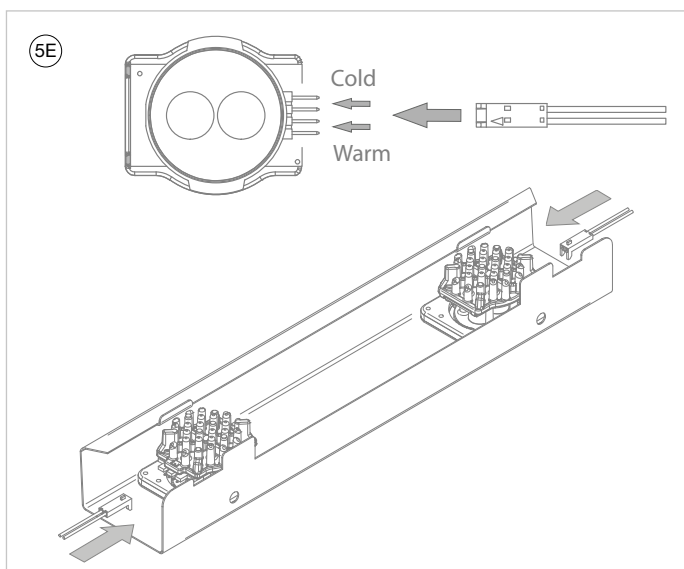
Let op! Onthou hoe de platte kabel gepositioneerd is op de connector van de bediening.

Leg de gedemonteerde rechter spothouder terzijde.

- 5D Draai vervolgens de 4 klemschroeven aan met de hand om de afzuigkap te fixeren in de montageplaat.



Let op, niet hard aanschroeven in het gipskarton.

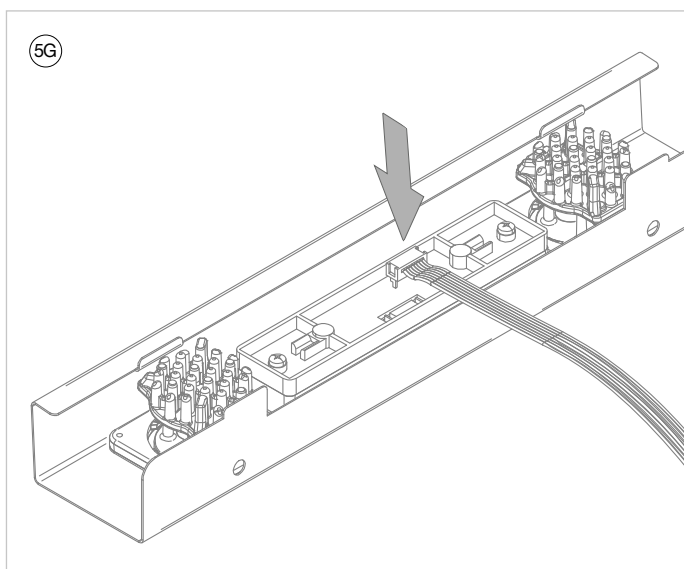


- 5E Neem de linker spothouder en bevestig de kabels terug op de LED spots.



Kleur LED verlichting 2.700K (warm wit) of 4.000K (neutral wit) afhankelijk keuze aansluiting. Zorg dat alle LED spots op dezelfde wijze zijn geconnecteerd om verschil in kleur LED verlichting te voorkomen. Standaard connectie is de verlichtingskleur 2.700K (warm wit).

- 5F Plaats de linker spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.



- 5G Herhaal bovenstaande acties voor de rechter spothouder en connecteer hierbij ook voorzichtig de platte kabel op de bediening.



Let op de positionering platte kabel ten opzichte van spothouder. Indien de platte kabel verkeerd gepositioneerd wordt, dan werkt het toestel niet correct.

Plaats de rechter spothouder terug in de afzuigkap middels een kantelbeweging tot u een klik hoort. Doe dit met twee handen.

- 5H Sluit de onderplaat.
- Draai de motorunit totdat de uitblaasrichting naar voor of achter zit en schroef de motorunit weer vast met de schroeven.
 - Indien een recirculatiefilter aanwezig is, moet deze ook teruggeplaatst worden. Plaats het vetfilter in de inbouwunit en sluit de onderplaat.

De afzuigkap is nu klaar voor gebruik.

CONTENU

1	GÉNÉRALITÉS	35
2	ACCESSOIRES	38
3	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	40
3.1	Installation avec ouverture d'évacuation vers la DROITE	43
3.2	Installation avec ouverture d'évacuation vers le HAUT	48
3.3	Installation avec ouverture d'évacuation vers la GAUCHE	54
3.4	Installation avec ouverture d'évacuation vers l'AVANT/l'ARRIÈRE	60
4	DIMENSIONS	130
	810/811/816	130
	820/821/826	131
	860/861/866	132



1 GÉNÉRALITÉS

Il s'agit de la notice de montage de l'appareil Novy illustré en page de couverture. Lisez attentivement les consignes de sécurité, les instructions de montage et le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de l'appareil.

Les consignes de sécurité sont énumérées dans un livret séparé fourni avec l'appareil et indiqué sur notre site web www.novy.com.

Respectez les consignes de sécurité, les instructions de montage et le mode d'emploi afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.

Ce mode d'emploi utilise plusieurs symboles. Vous en trouverez la signification ci-dessous.

Symbole	Signification	Action
	Indication	Signification des témoins lumineux sur l'appareil.
	Information/ Avertissement	Ce symbole signale un conseil important ou une situation dangereuse.



Prescriptions de montage de l'appareil

- Afin que les vapeurs de cuisson soient aspirées de manière optimale, l'appareil ou la structure dans laquelle il doit être installé doit couvrir la table de cuisson. Dans le cas d'une structure réalisée soi-même, veillez à ce que l'appareil soit monté centré au-dessus de la table de cuisson.
- Pour un fonctionnement optimal, la surface de cuisson ne doit pas être plus grande que l'appareil ou la structure dans laquelle celui-ci est installé.
- Afin de faciliter l'installation de l'appareil, il est recommandé d'y procéder avec au moins 2 personnes.



Évacuation ou recyclage

Avant le montage, vous devez avoir fait le choix d'aménager un conduit d'évacuation vers l'extérieur ou d'utiliser la hotte en recyclage. Si vous choisissez le recyclage, vous trouverez le kit de recyclage dans la rubrique accessoires de cette notice de montage.



Installation du conduit d'évacuation

Pour un fonctionnement optimal de la hotte, il est important, lors de l'installation, de respecter les consignes suivantes:

- La sortie du moteur a un diamètre de 150 mm. Il est conseillé d'y raccorder un conduit d'évacuation d'un diamètre de 150 mm.
- Le meilleur fonctionnement et le niveau sonore le plus faible possible de l'appareil peuvent être obtenus en raccordant à un conduit d'évacuation le plus court possible, avec un minimum de coudes et du diamètre prescrit.
- Utilisez des tubes lisses et ignifuges dont le diamètre intérieur est égal au diamètre extérieur du raccord de la hotte.
- Utilisez des conduits plats aux angles arrondis équipés de conducteurs d'air dans les coudes. Ces conduits sont disponibles chez Novy.
- Ne réduisez pas le diamètre de l'évacuation. Tout rétréci entraîne une diminution de l'efficacité et une augmentation du niveau sonore.
- Évitez les coudes à angle droit. Utilisez des coudes arrondis pour une bonne canalisation de l'air.
- L'utilisation d'un conduit d'évacuation souple doit être évitée et peut s'envisager uniquement pour la création de petites transitions, par exemple comme liaison entre la buse de sortie et le conduit d'évacuation. Étirez les conduits souples le plus possible puis découpez-les à dimension.
- Assurez-vous que le conduit d'évacuation ne soit pas enfoncé et qu'il n'y ait pas d'affaissement du conduit.
- Utilisez un collier de serrage ou du ruban adhésif aluminium pour rendre étanche les raccords.
- Dans le cas d'un conduit d'évacuation horizontal, installez celui-ci en légère pente afin que la condensation ne redescende pas vers l'appareil.
- Si le conduit d'évacuation traverse des pièces froides, de la condensation peut apparaître en raison des différences de température. Assurez-vous donc que le conduit d'évacuation soit isolé.
- Dans le cas d'une évacuation au travers d'un mur extérieur creux, il faut s'assurer que le conduit d'évacuation traverse complètement l'épaisseur du mur et soit légèrement incliné vers l'extérieur.
- En cas d'évacuation sur une façade extérieure, utilisez un clapet de façade à volets mobiles.
- En cas d'évacuation, utilisez un tubage à double paroi d'une section suffisante.

- En cas de raccordement à un conduit d'évacuation court, il est conseillé d'installer un clapet anti-retour dans le conduit afin d'empêcher le vent d'y pénétrer.
- L'appareil ne peut pas être raccordé à un conduit de fumée ou à une cheminée qui est en service, ou servant à ventiler des pièces avec des foyers de cheminée.
- Prévoyez impérativement une entrée d'air suffisante dans la pièce. On peut assurer l'apport d'air frais avec une grille d'aération, une fenêtre ou une porte entrouverte.

Lors de l'utilisation de l'appareil avec un (bloc-)moteur interne ou externe avec sortie d'air vers l'extérieur, il doit y avoir une arrivée d'air suffisante dans la pièce où l'appareil est monté/posé, afin que de l'air frais puisse y circuler.

Dans le cas d'un appareil en recyclage, il doit également y avoir un minimum de ventilation dans la pièce où l'appareil est installé. La ventilation peut se faire en activant la ventilation générale dans l'habitation ou en entrouvrant une fenêtre ou en ouvrant une porte.

2 ACCESSOIRES¹

Recyclage

Si vous optez pour le recyclage, Novy propose des caissons encastrables en différentes dimensions dont le type 841400 / 842400 / 843400 ou le type 7931400 / 7932400 / 7933400.

Le recyclage sans caisson encastrable est également possible. Le kit de base contient un filtre monoblock. Le filtre monoblock est placé directement derrière le filtre à graisses. Vous devez fournir la grille d'évacuation permettant à l'air filtré de revenir dans la cuisine.



Attention! Ouverture nette minimum de la grille de ventilation: 177 cm².

- **810/811/816:** filtre monoblock du kit de base (sans caisson encastrable) 811400
- **820/821/826/860/861/866:** filtre monoblock du kit de base (sans caisson encastrable) 820400

Accessoires pour conduit d'évacuation rond

- Conduit d'évacuation rond longueur 1000 mm Ø150 mm 906415
- Pièce de raccordement Ø150 mm 906417
- Coude 90° Ø150 mm 906416
- Grille de mur extérieur en aluminium pour Ø150 mm 906178
- Traversée murale circulaire Ø150 mm avec clapet antiretour thermique 906420
- Clapet antiretour Ø150 mm 906432

Accessoires pour conduit d'évacuation plat

- Conduit d'évacuation flexible longueur 750 mm 906408
- Conduit d'évacuation plat longueur 1000 mm dim. 89x222x1000 mm) 906401
- Raccord (dim. 94x227x80 mm) 906402
- Coude horizontal (dim. 94x227x290 mm) 906403
- Coude vertical (dim. 94x175x227 mm) 906404
- Coude 15° (dim. 94x227x138 mm) 906418
- Raccord d'angle (dim. 94x227x205 mm) 906405
- Raccord vers Ø150 mm (dim. 94x227x190 mm) 906406
- Traversée murale tubage plate 89x222mm avec clapet antiretour thermique 906425
- Grille à jalousies Inox avec clapet anti-retour (dim. 290 x 160 mm) 906407

¹ La disponibilité peut varier selon le pays. Veuillez consulter notre site web www.novy.com pour plus d'informations.

Accessoires en général

- Collier de serrage gamme de réglage 906291
Ø60-215 mm
- Ruban adhésif aluminium rouleau de 50 m 906292
- Nettoyant acier inoxydable : 906060
produit d'entretien pour acier inoxydable

InTouch

La fonction InTouch permet de commander la hotte Novy à partir de la table de cuisson à induction Novy InTouch. Ce groupe encastrable est compatible avec les tables de cuisson induction Novy In Touch.

Rendez-vous sur notre site web pour découvrir différents modèles de table de cuisson à induction avec InTouch.

Commutateur de fenêtre

(La disponibilité peut varier selon le pays)

Cette hotte d'aspiration est équipée d'un raccord pour un interrupteur de contact de fenêtre. Si la hotte doit fonctionner simultanément avec un chauffage extrayant l'air de la pièce, et si l'alimentation nécessaire en air frais doit se faire par le biais d'une fenêtre ouverte, il sera possible de raccorder la hotte d'aspiration à l'interrupteur de contact de la fenêtre (non inclus dans la livraison).

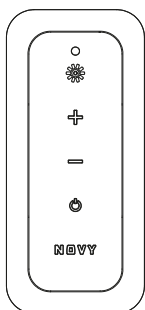
Cet interrupteur empêche la hotte d'aspiration de fonctionner quand la fenêtre n'est pas ouverte ; le ventilateur ne pourra pas s'enclencher quand la fenêtre est fermée. Un kit de câbles pour le contact de fenêtre (numéro de référence 990033) est disponible comme accessoire. Le kit de câbles permet de relier la commande de la hotte d'aspiration avec l'extérieur de la hotte. Ensuite, il sera possible de raccorder l'interrupteur de contact de la fenêtre (installation par le client final).

Vous trouverez plus d'informations sur les produits, accessoires et services Novy sur Internet:

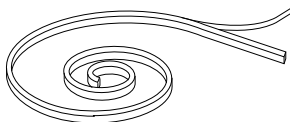
www.novy.com.

3 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

A



1 x 840029



1 x 801006



L'unité encastrable peut être encastrée dans des plaques ayant une épaisseur de 18 - 35 mm. Ne montez pas l'unité encastrable directement dans des placoplâtres, prévoyez toujours un renforcement pour le serrage des brides de fixation. Prévoyez une prise de courant à proximité de l'unité encastrable pour que cette dernière puisse être mise à tout moment hors tension.



Compte tenu du poids important de la hotte, il convient de s'assurer que la construction possède une capacité de charge suffisante.

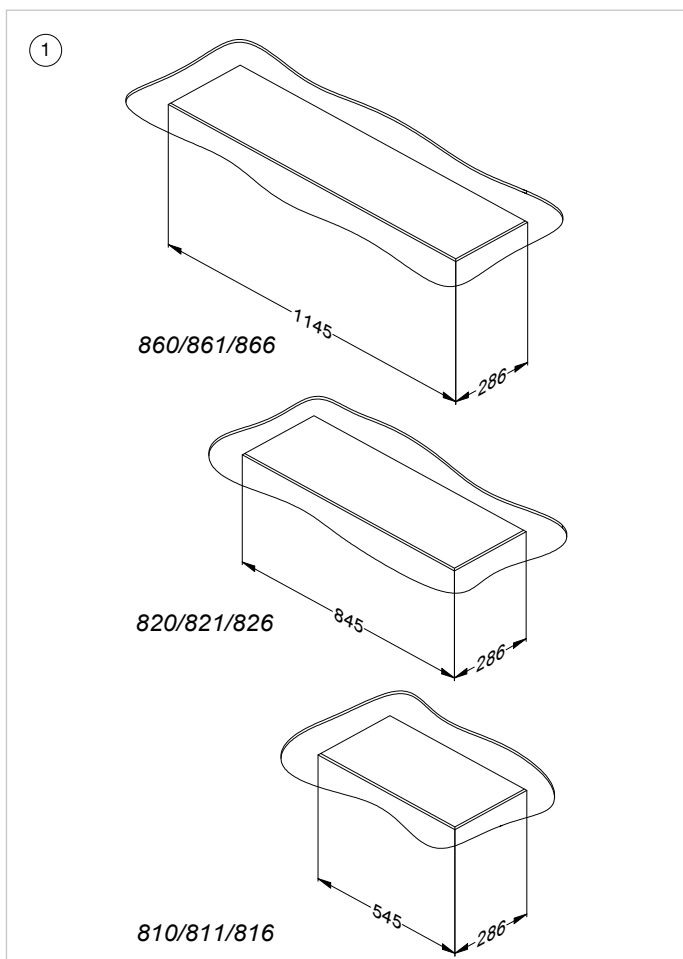


La hauteur de montage recommandée avec une table de cuisson électrique ou céramique est de :

- 810 / 811 / 816 : 600mm minimum et 750mm maximum
- 820 / 821 / 826: 600mm minimum et 850mm maximum
- 860 / 861 / 866: 600mm minimum et 950mm maximum.

La hauteur de montage avec une table de cuisson au gaz ou à induction est de :

- 810 / 811 / 816 : 650mm minimum et 750mm maximum
- 820 / 821 / 826: de 650mm minimum et 850mm maximum
- 860 / 861 / 866: de 650mm minimum et 950mm maximum.



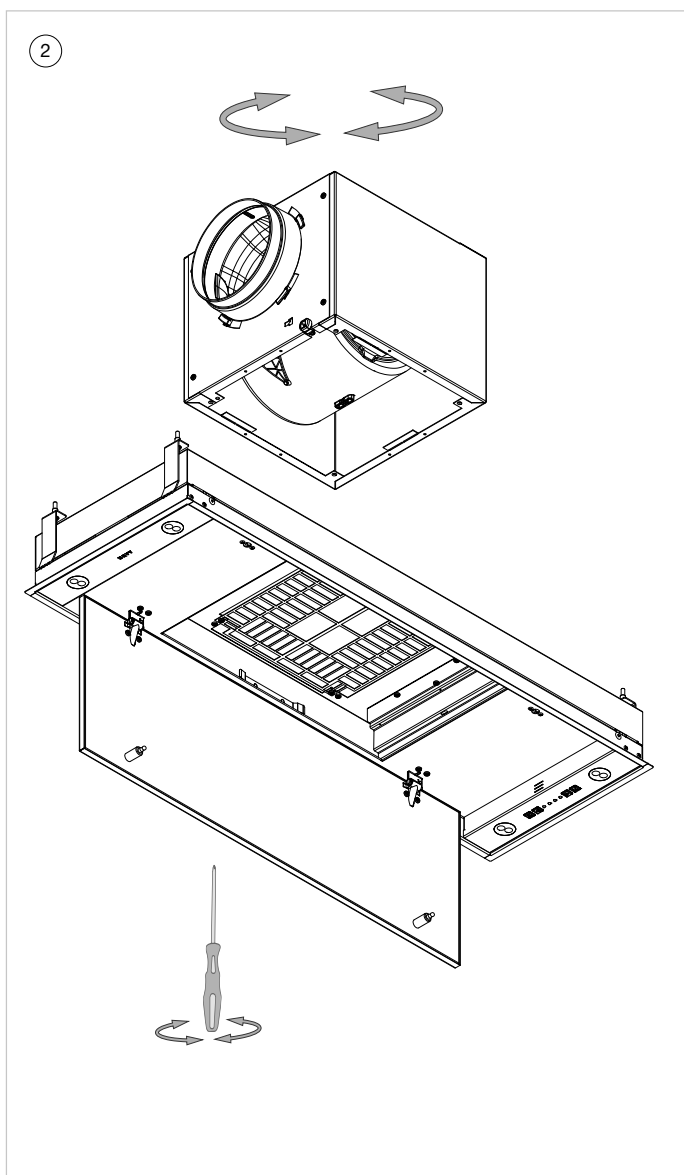
- ① **Dimensions de la découpe d'encastrement**
- Type 810/811/816 – Découpe 545 mm x 286 mm
 - Type 820/821/826 – Découpe 845 mm x 286 mm
 - Type 860/861/866 - Découpe 1145 x 286mm

- Pour l'installation de l'unité encastrée, il convient de faire une découpe d'encastrement dans la plaque de montage. Il est recommandé d'étanchéifier l'ouverture de la découpe.
- L'unité encastrée doit être montée avec la commande sur le côté droit de l'utilisateur, de sorte que la plaque inférieure s'ouvre loin de vous et que le filtre puisse être facilement retiré de la hotte aspirante.



Démontage de l'unité encastrable

Avant de procéder au démontage, protégez la table de cuisson (carton ou couverture) d'une éventuelle chute des vis. Pour démonter l'unité encastrable, dévissez totalement les 4 vis de serrage. Dès que celles-ci sont dévissées, le plafond s'abaisse. Attention ! Les ressorts de serrage dévissés peuvent tomber.



- ② Par défaut, l'ouverture d'évacuation du moteur se trouve à droite. Si nécessaire, cette configuration peut être modifiée.



3.1 Installation avec ouverture d'évacuation vers la DROITE



3.2 Installation avec ouverture d'évacuation vers le HAUT

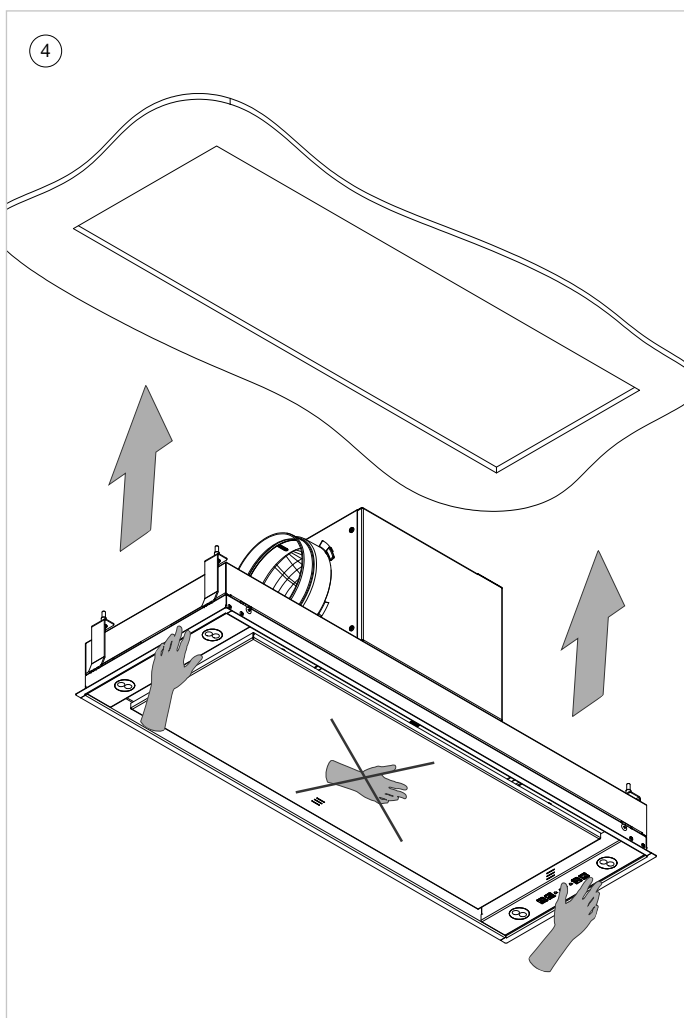


3.3 Installation avec ouverture d'évacuation vers la GAUCHE



3.4 Installation avec ouverture d'évacuation vers l'AVANT/l'ARRIÈRE

Voir les pages suivantes



3.1 Installation avec ouverture d'évacuation vers la DROITE

- ④ Raccorder le conduit d'évacuation sur une buse de raccordement de le moteur en utilisant du ruban d'aluminium ou un collier de serrage.

Si vous utilisez un tube rigide, placez d'abord le bourrelet fourni (801006) sur le bord de la bouche de soufflage du moteur.



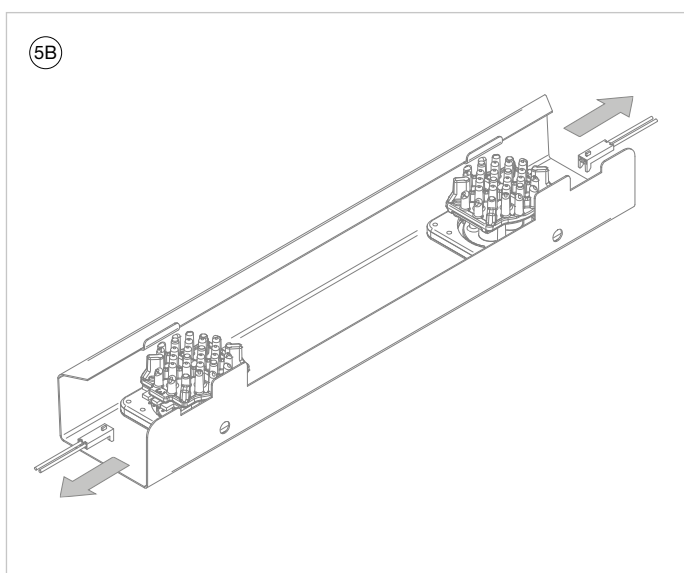
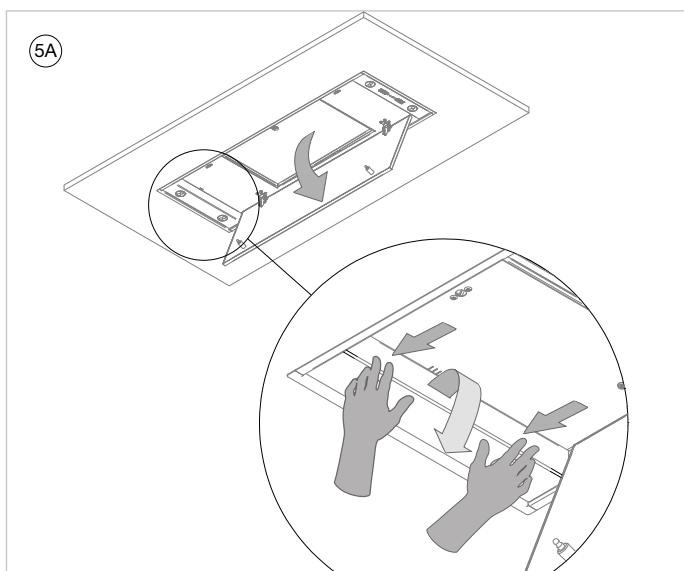
Faites en sorte que le conduit d'évacuation soit suffisamment long pour qu'il puisse être remis en place après le démontage.

- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Poussez l'unité encastrée vers le haut dans l'ouverture d'encastrement en poussant sur les côtés jusqu'à entendre un clic.



N'appuyez pas sur la plaque inférieure !

- L'unité encastrée est à présent suspendue et en place.



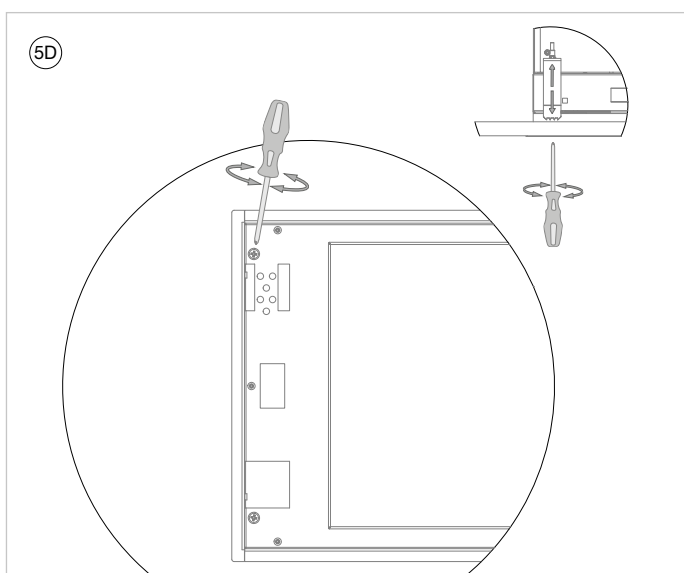
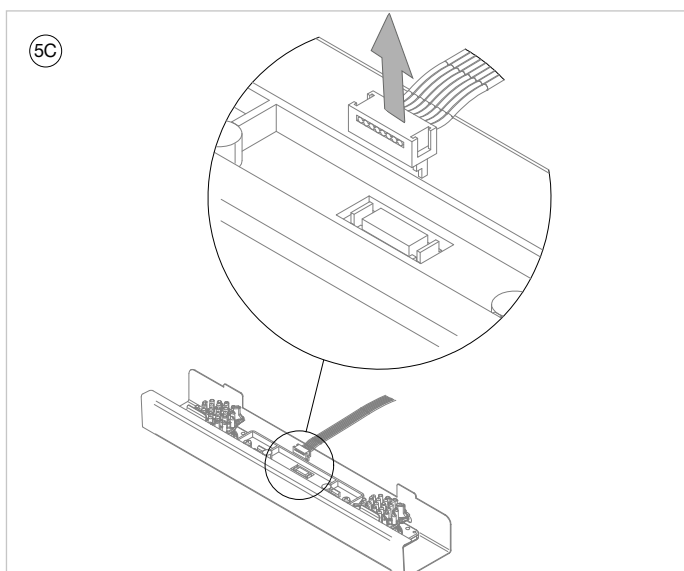
Fixation de l'unité encastrée



Les supports de spot peuvent facilement vous échapper des mains. Cela peut causer des dommages. Par conséquent, tenez fermement les supports de spot lorsque vous les retirez et les remettez en place.

5A Ouvrez la plaque inférieure de la hotte aspirante. Appuyez avec précaution sur le support de spot, puis appliquez-lui un mouvement de basculement pour l'extraire de la hotte aspirante. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

5B Débranchez avec soin les câbles des spots LED. La déconnexion d'un câble se fait en le déverrouillant par une légère pression et en l'extrayant en même temps. Mettez de côté le support de spot démonté du côté gauche.



- 5C Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en débranchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



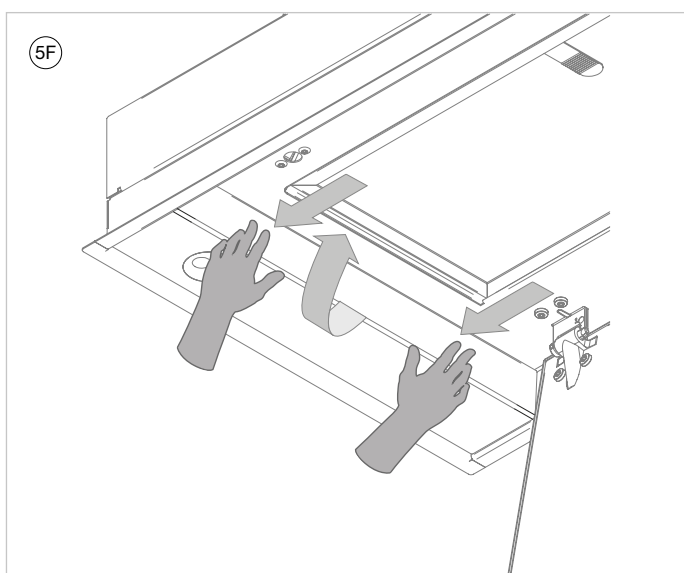
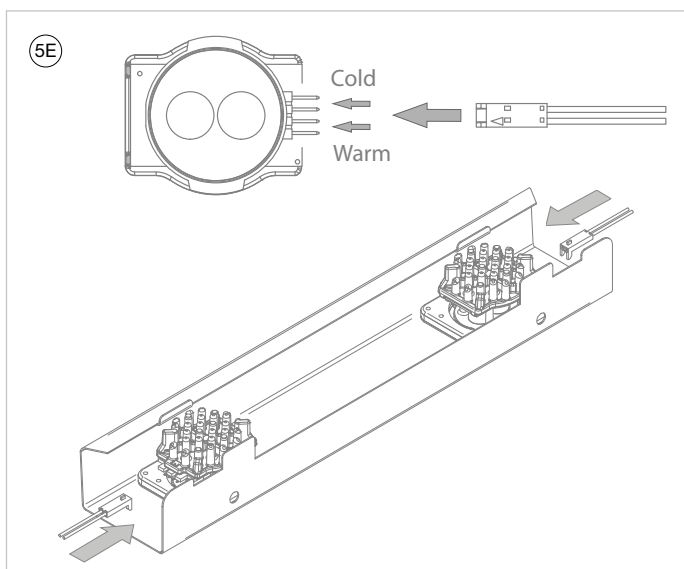
Important ! Notez comment le câble plat est positionné au niveau du connecteur du boîtier de commande.

Mettez de côté le support de spot démonté du côté droit.

- 5D Serrez ensuite à la main les 4 vis de serrage pour fixer le plafonnier de façon définitive.



Attention, ne pas serrer excessivement dans les plaques de plâtre.

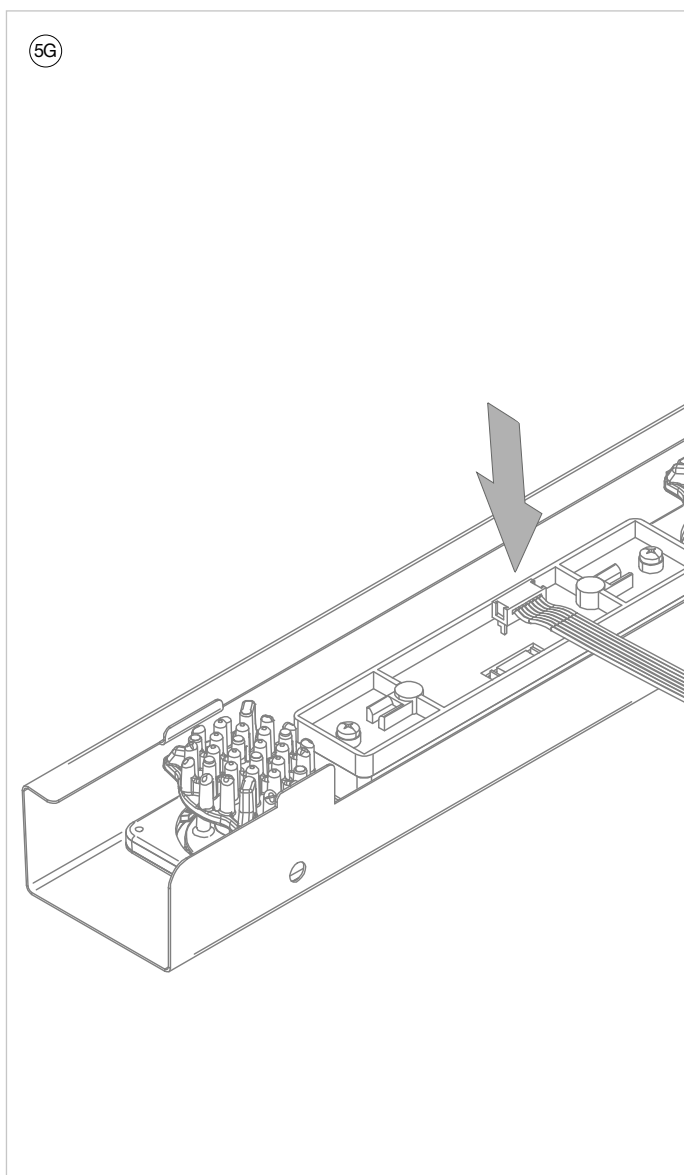


- 5E Prenez le support de spot gauche et refixez les câbles aux spots LED.



Couleur d'éclairage LED 2 700K (blanc chaud) ou 4 000K (blanc neutre) selon le choix de raccordement. Veillez à ce que tous les spots LED soient connectés de la même manière, pour éviter une différence de couleur de l'éclairage LED. Le raccordement standard correspond à la couleur d'éclairage 2 700K (blanc chaud).

- 5F Réinsérez le support de spot gauche dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.



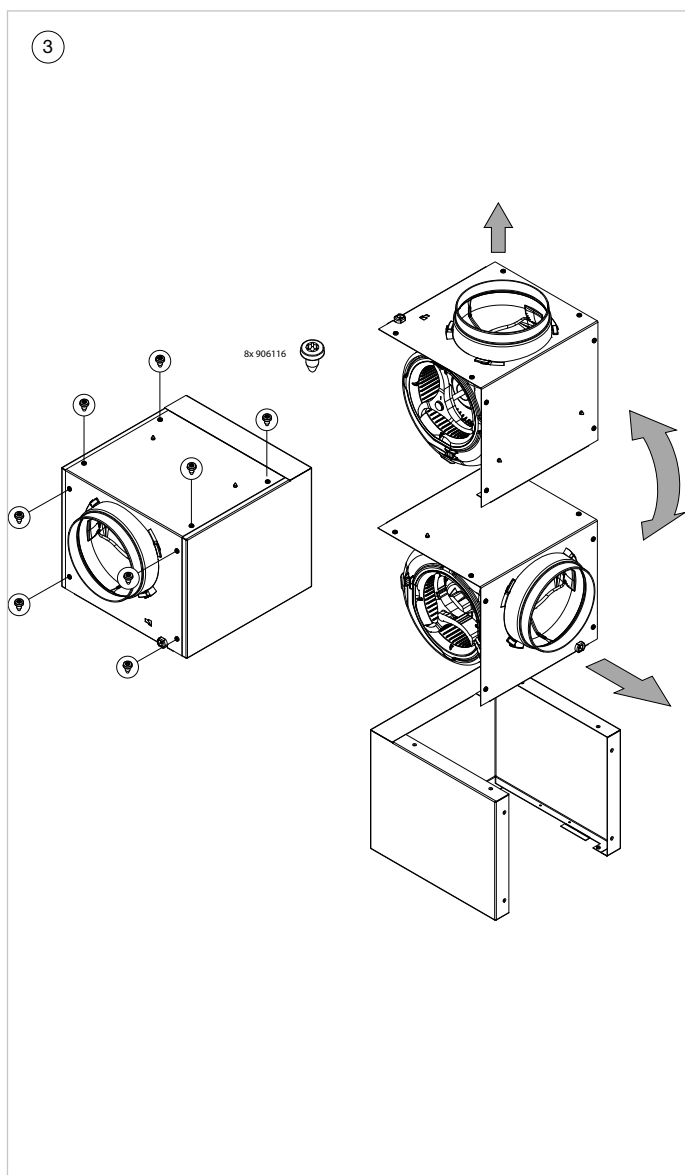
- 5G Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en branchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



Soyez attentif au positionnement du câble plat est positionné au niveau du support de spot. Si le câble plat n'est pas bien positionné, la hotte ne fonctionnera pas correctement.

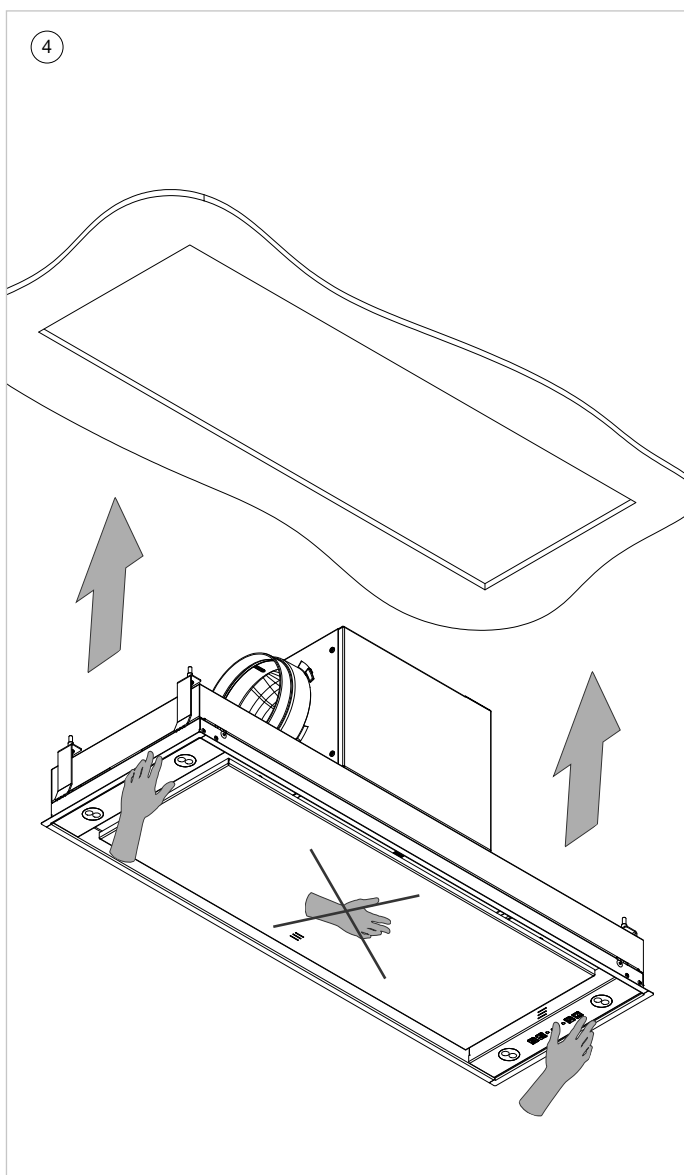
Réinsérez le support de spot droit dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

- 5H Refermez la plaque inférieure. La hotte aspirante est à présent prête à l'emploi.



3.2 Installation avec ouverture d'évacuation vers le HAUT

- 3
- Desserrez les vis qui se trouvent sur le capot du moteur (8x).
 - Faites tourner le capot du moteur d'un quart de tour et remettez le capot dans le carter du moteur. Revissez le capot à l'aide des 8 vis.



- ④ Raccorder le conduit d'évacuation sur une buse de raccordement de le moteur en utilisant du ruban d'aluminium ou un collier de serrage. Si vous utilisez un tube rigide, placez d'abord le bourrelet fourni (801006) sur le bord de la bouche de soufflage du moteur.



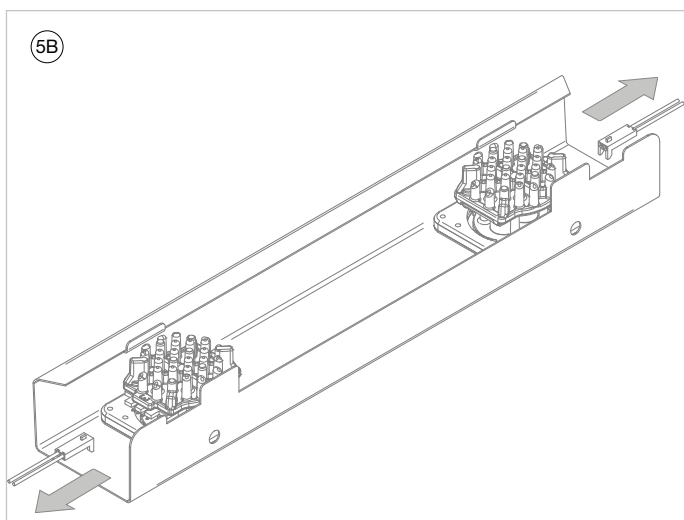
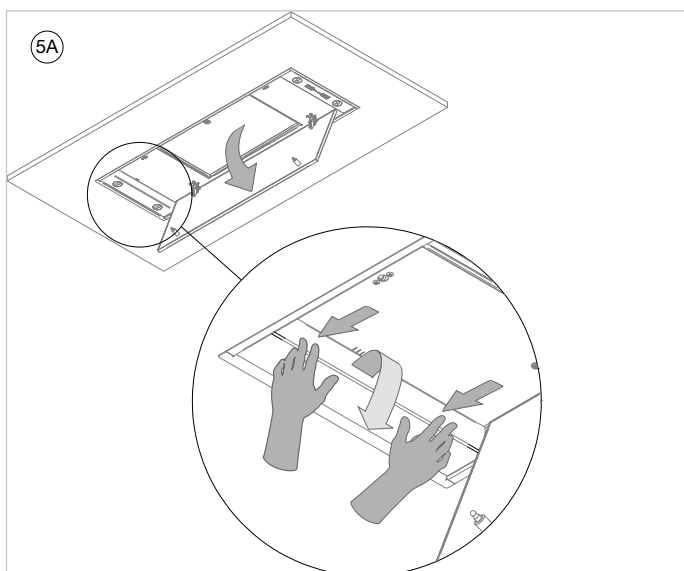
Faites en sorte que le conduit d'évacuation soit suffisamment long pour qu'il puisse être remis en place après le démontage.

- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Poussez l'unité encastrée vers le haut dans l'ouverture d'encastrement en poussant sur les côtés jusqu'à entendre un clic.



N'appuyez pas sur la plaque inférieure !

- L'unité encastrée est à présent suspendue et en place.



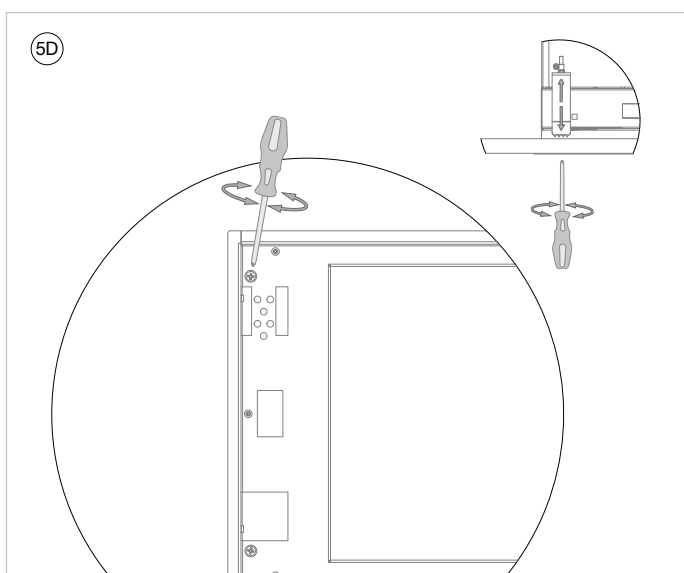
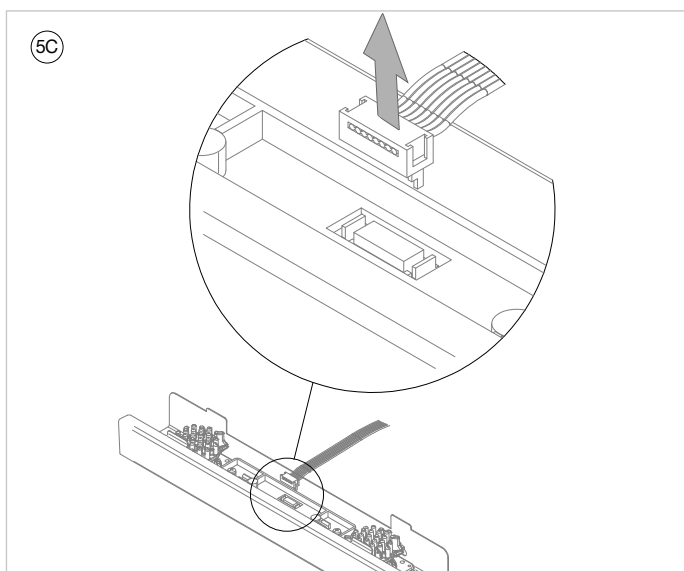
Fixation de l'unité encastrée



Les supports de spot peuvent facilement vous échapper des mains. Cela peut causer des dommages. Par conséquent, tenez fermement les supports de spot lorsque vous les retirez et les remettez en place.

5A Ouvrez la plaque inférieure de la hotte aspirante. Appuyez avec précaution sur le support de spot, puis appliquez-lui un mouvement de basculement pour l'extraire de la hotte aspirante. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

5B Débranchez avec soin les câbles des spots LED. La déconnexion d'un câble se fait en le déverrouillant par une légère pression et en l'extrayant en même temps. Mettez de côté le support de spot démonté du côté gauche.



- 5C Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en débranchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



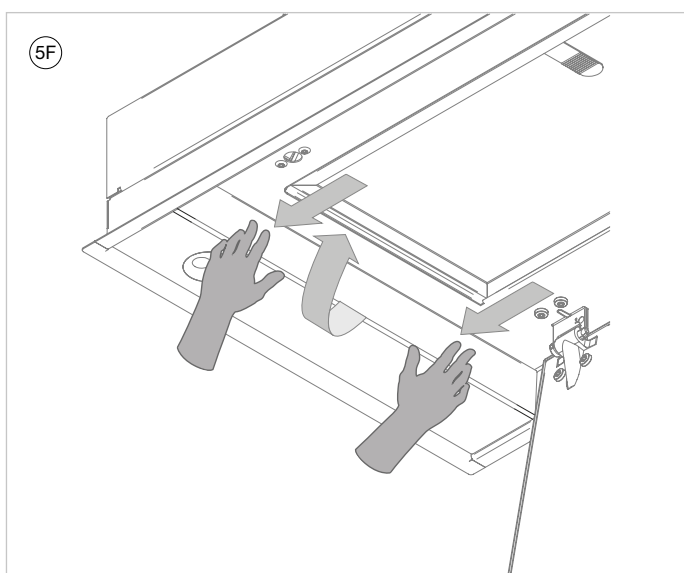
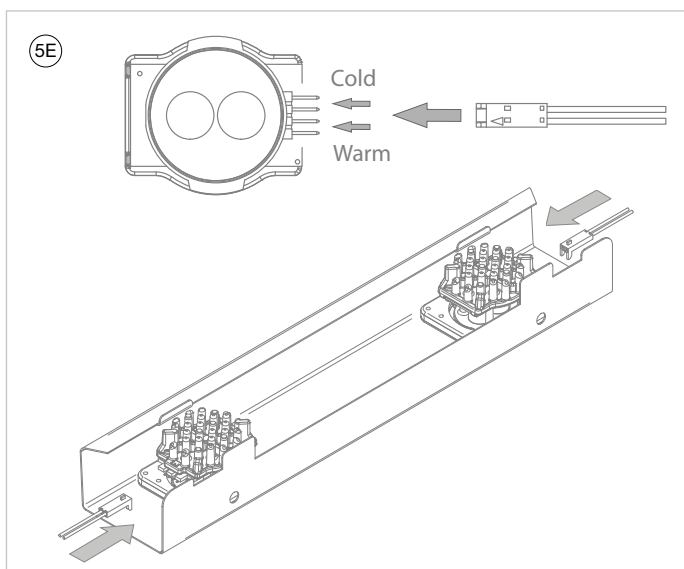
Important ! Notez comment le câble plat est positionné au niveau du connecteur du boîtier de commande.

Mettez de côté le support de spot démonté du côté droit.

- 5D Serrez ensuite à la main les 4 vis de serrage pour fixer le plafonnier de façon définitive.



Attention, ne pas serrer excessivement dans les plaques de plâtre.

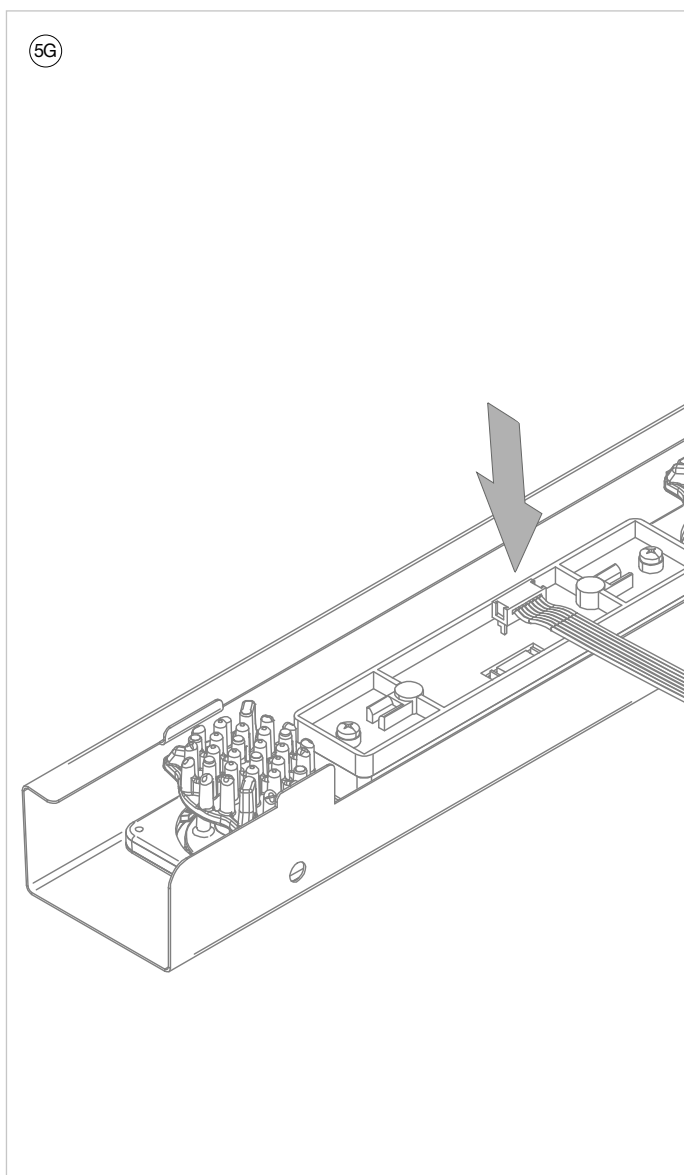


- 5E Prenez le support de spot gauche et refixez les câbles aux spots LED.



Couleur d'éclairage LED 2 700K (blanc chaud) ou 4 000K (blanc neutre) selon le choix de raccordement. Veillez à ce que tous les spots LED soient connectés de la même manière, pour éviter une différence de couleur de l'éclairage LED. Le raccordement standard correspond à la couleur d'éclairage 2 700K (blanc chaud).

- 5F Réinsérez le support de spot gauche dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.



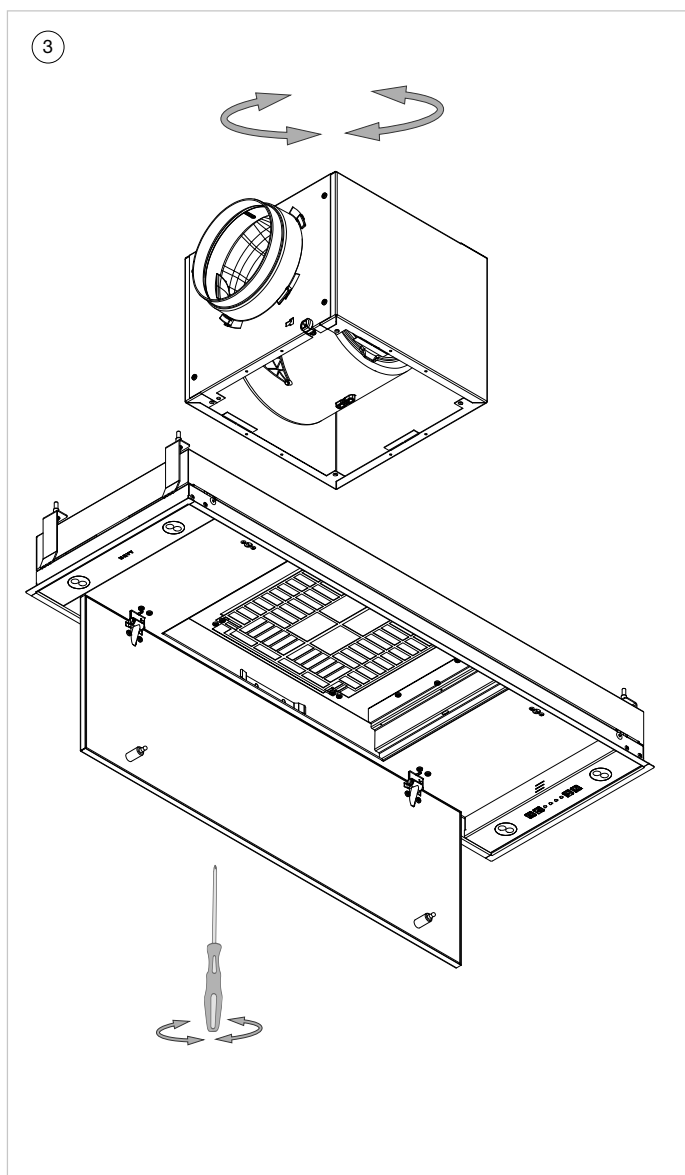
- 5G Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en branchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



Soyez attentif au positionnement du câble plat est positionné au niveau du support de spot. Si le câble plat n'est pas bien positionné, la hotte ne fonctionnera pas correctement.

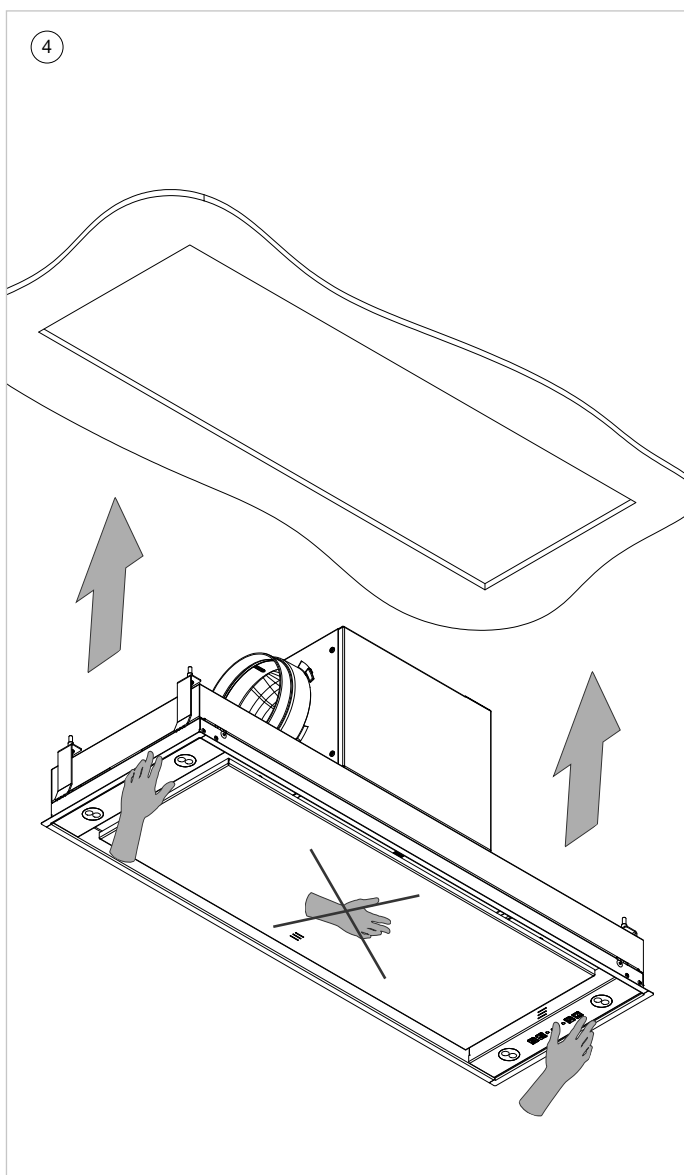
Réinsérez le support de spot droit dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

- 5H Refermez la plaque inférieure. La hotte aspirante est à présent prête à l'emploi.



3.3 Installation avec ouverture d'évacuation vers la GAUCHE

- 3
- Ouvrez la plaque inférieure et retirez le filtre à graisses. Si l'appareil est équipé d'un filtre de recyclage, retirez-le également.
 - Dévissez les vis qui se trouvent à côté de la grille de protection. Le bloc moteur est maintenant déconnecté de la hotte aspirante.
 - Tournez le bloc moteur jusqu'à ce que l'ouverture d'évacuation soit à gauche et revissez-le à l'aide des vis.
 - Si le système est équipé d'un filtre de recyclage, il doit également être remplacé. Placez le filtre à graisses dans la hotte aspirante et fermez la plaque inférieure.



- ④ Raccorder le conduit d'évacuation sur une buse de raccordement de le moteur en utilisant du ruban d'aluminium ou un collier de serrage. Si vous utilisez un tube rigide, placez d'abord le bouchon fourni (801006) sur le bord de la bouche de soufflage du moteur.



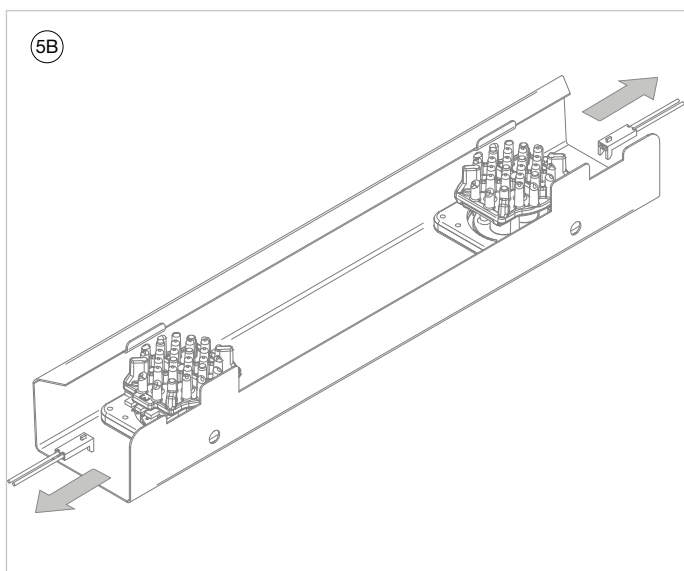
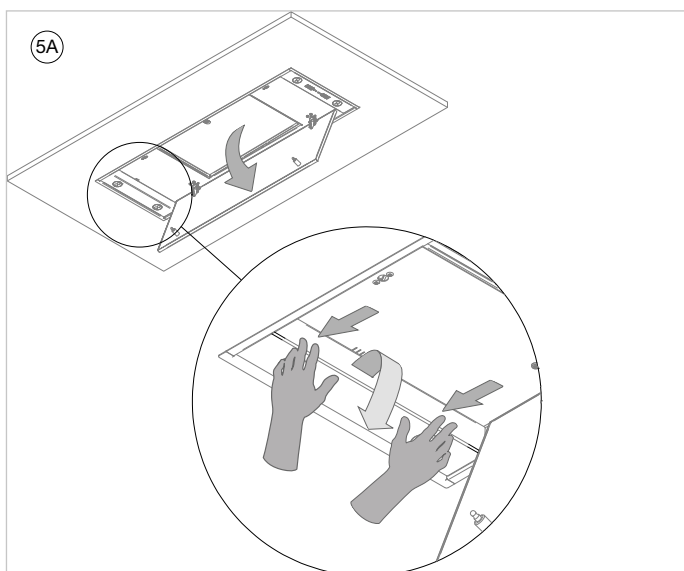
Faites en sorte que le conduit d'évacuation soit suffisamment long pour qu'il puisse être remis en place après le démontage.

- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Poussez l'unité encastrée vers le haut dans l'ouverture d'encastrement en poussant sur les côtés jusqu'à entendre un clic.



N'appuyez pas sur la plaque inférieure !

- L'unité encastrée est à présent suspendue et en place.



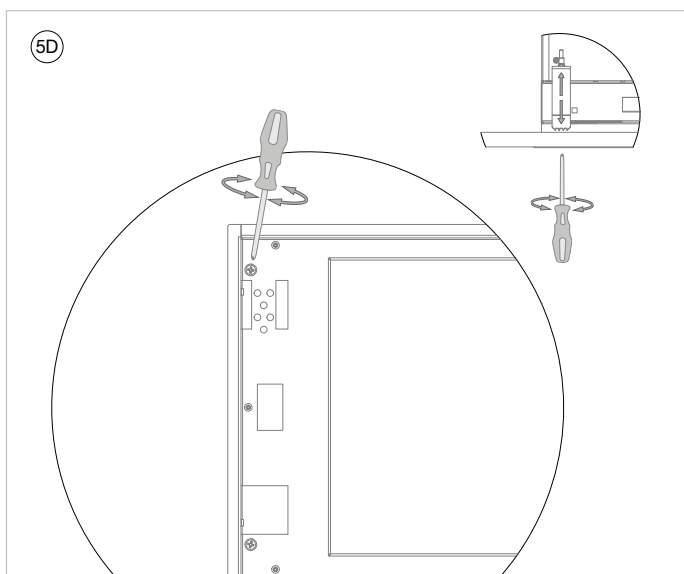
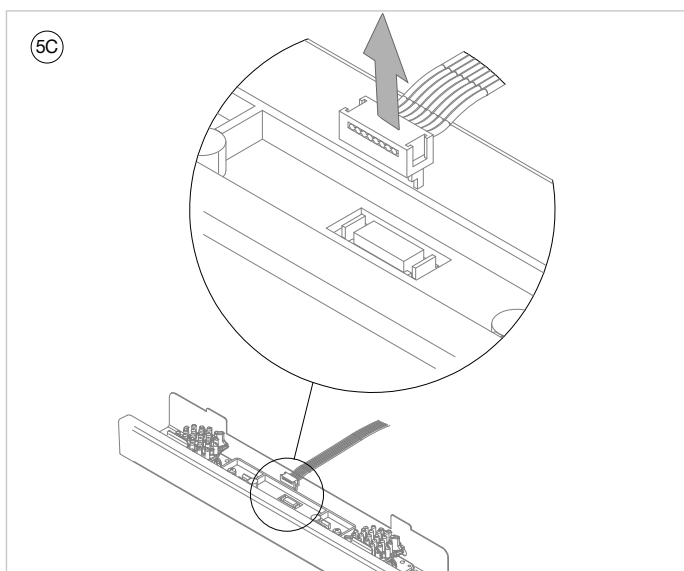
Fixation de l'unité encastrée



Les supports de spot peuvent facilement vous échapper des mains. Cela peut causer des dommages. Par conséquent, tenez fermement les supports de spot lorsque vous les retirez et les remettez en place.

5A Ouvrez la plaque inférieure de la hotte aspirante. Appuyez avec précaution sur le support de spot, puis appliquez-lui un mouvement de basculement pour l'extraire de la hotte aspirante. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

5B La déconnexion d'un câble se fait en le déverrouillant par une légère pression et en l'extrayant en même temps. Mettez de côté le support de spot démonté du côté gauche.



- 5C Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en débranchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



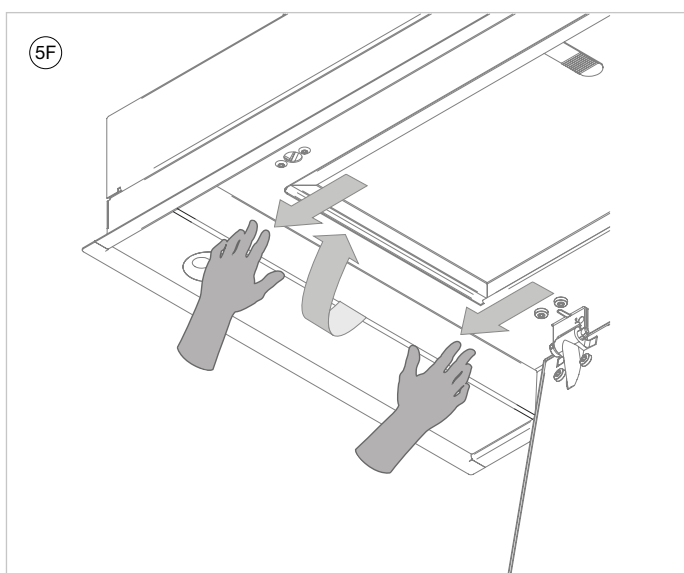
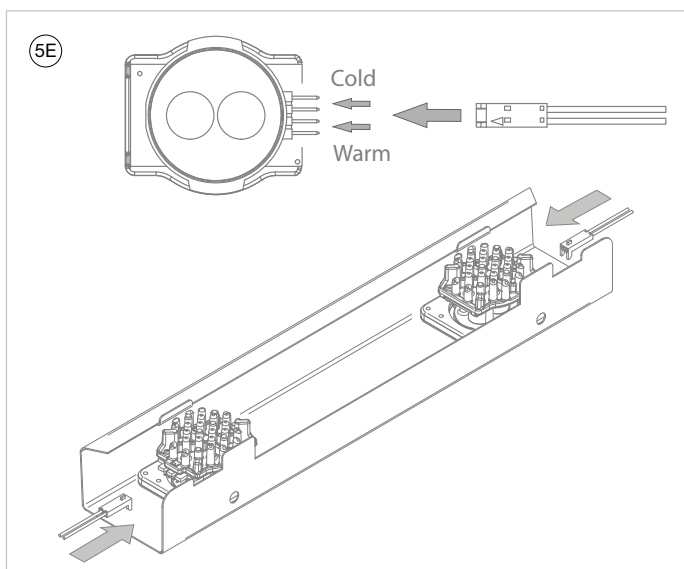
Important ! Notez comment le câble plat est positionné au niveau du connecteur du boîtier de commande.

Mettez de côté le support de spot démonté du côté droit.

- 5D Serrez ensuite à la main les 4 vis de serrage pour fixer le plafonnier de façon définitive.



Attention, ne pas serrer excessivement dans les plaques de plâtre.

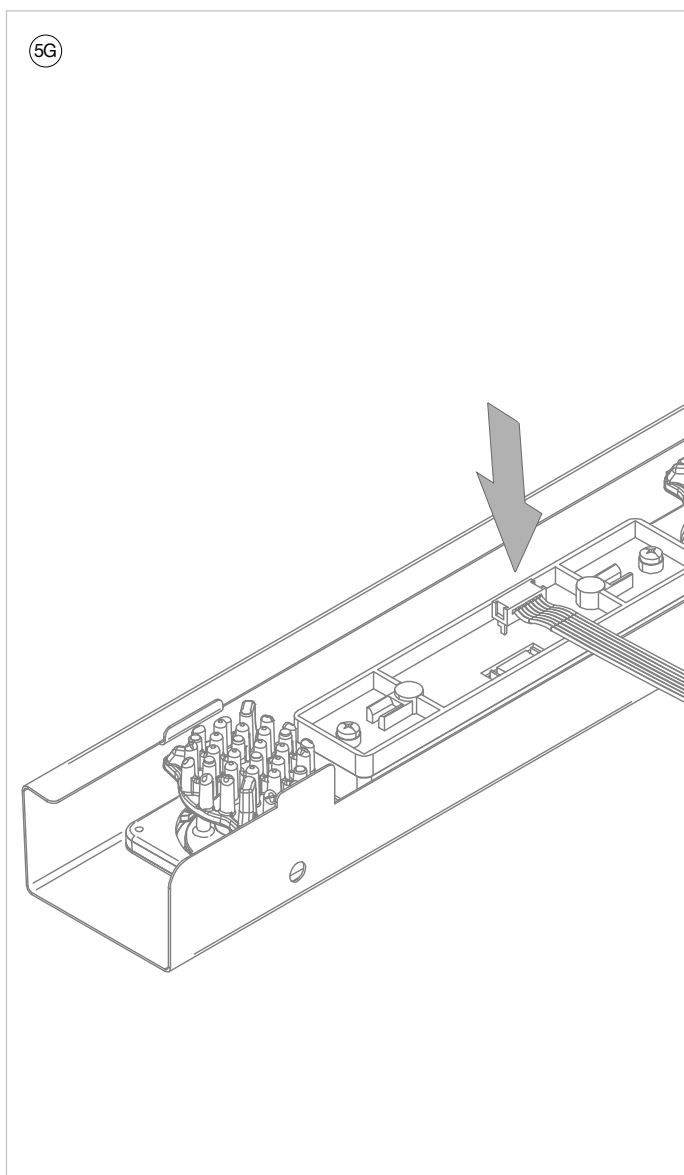


- 5E Prenez le support de spot gauche et refixez les câbles aux spots LED.



Couleur d'éclairage LED 2 700K (blanc chaud) ou 4 000K (blanc neutre) selon le choix de raccordement. Veillez à ce que tous les spots LED soient connectés de la même manière, pour éviter une différence de couleur de l'éclairage LED. Le raccordement standard correspond à la couleur d'éclairage 2 700K (blanc chaud).

- 5F Réinsérez le support de spot gauche dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.



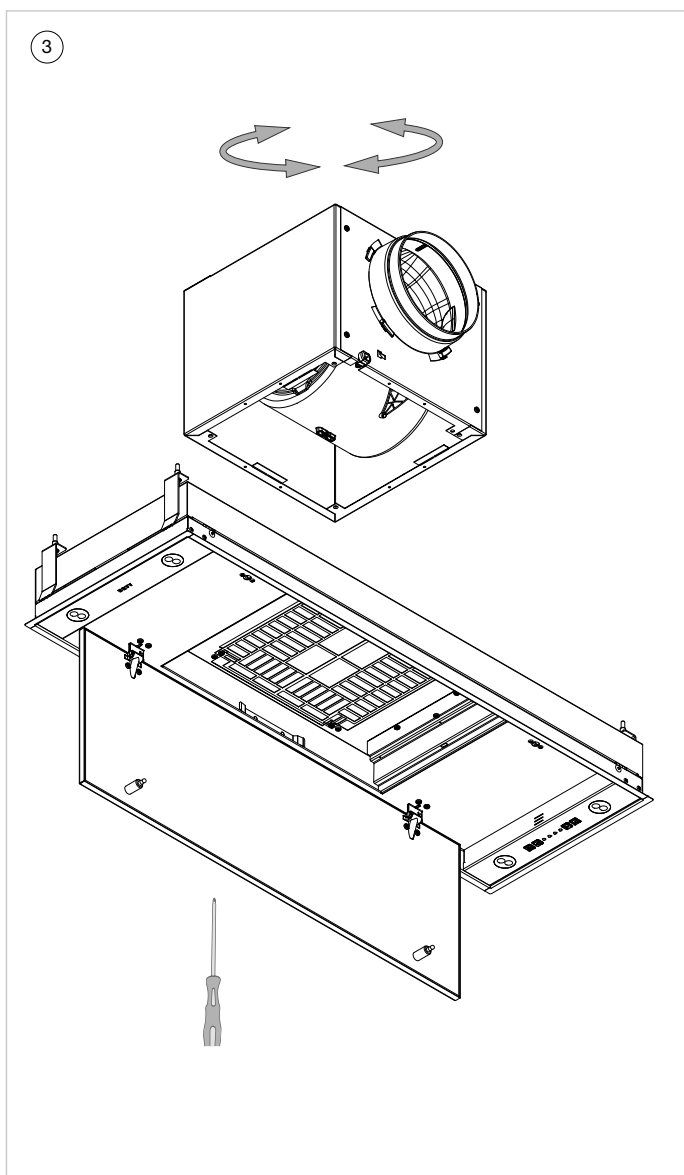
- 5G Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en branchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



Soyez attentif au positionnement du câble plat est positionné au niveau du support de spot. Si le câble plat n'est pas bien positionné, la hotte ne fonctionnera pas correctement.

Réinsérez le support de spot droit dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

- 5H Refermez la plaque inférieure. La hotte aspirante est à présent prête à l'emploi.

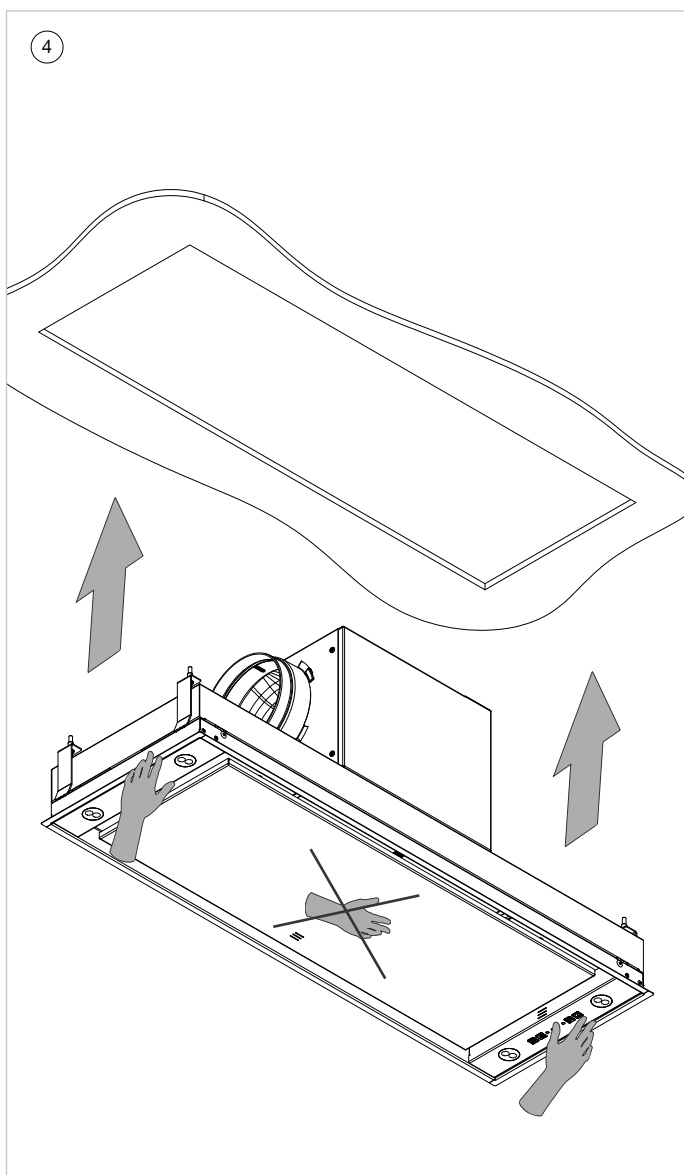


3.4 Installation avec ouverture d'évacuation vers l'AVANT/l'ARRIÈRE



L'appareil ne peut être installé avec une ouverture d'évacuation vers l'avant/arrière que si le bloc moteur est facilement accessible pendant l'installation et le retrait (par exemple si l'appareil est installé dans une armoire profonde).

- 3
- Ouvrez la plaque inférieure et retirez le filtre à graisses. Si l'appareil est équipé d'un filtre de recyclage, retirez-le également.
 - Dévissez les vis qui se trouvent à côté de la grille de protection. Le bloc moteur est maintenant déconnecté de la hotte aspirante.
 - Alignez l'ouverture d'évacuation du bloc moteur autonome à gauche ou à droite du boîtier. Ne revissez pas le bloc moteur sur le boîtier.



- ④ Raccorder le conduit d'évacuation sur une buse de raccordement de le moteur en utilisant du ruban d'aluminium ou un collier de serrage. Si vous utilisez un tube rigide, placez d'abord le bouchon fourni (801006) sur le bord de la bouche de soufflage du moteur.



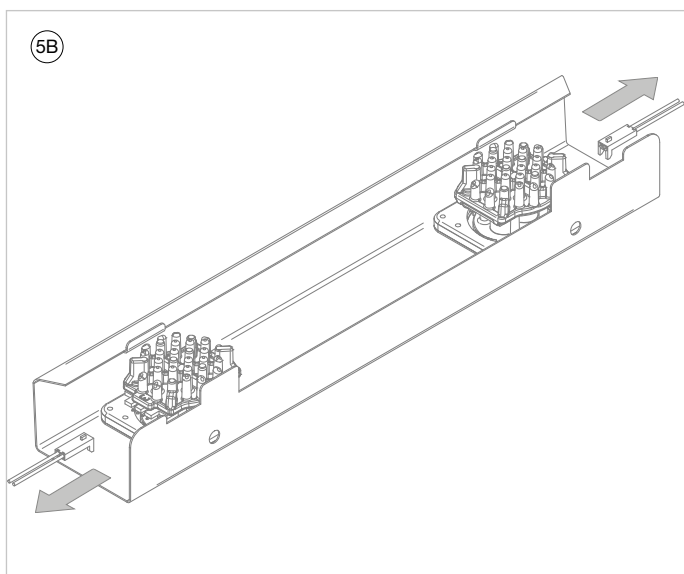
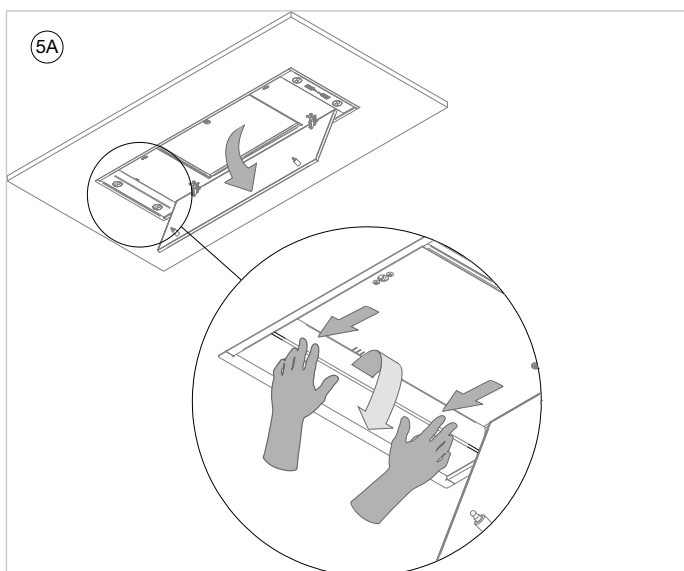
Faites en sorte que le conduit d'évacuation soit suffisamment long pour qu'il puisse tourner vers l'avant ou vers l'arrière.

- Insérez la fiche dans la prise murale.
- Poussez l'unité encastrée vers le haut dans l'ouverture d'encastrement en poussant sur les côtés jusqu'à entendre un clic.



N'appuyez pas sur la plaque inférieure !

- L'unité encastrée est à présent suspendue et en place.



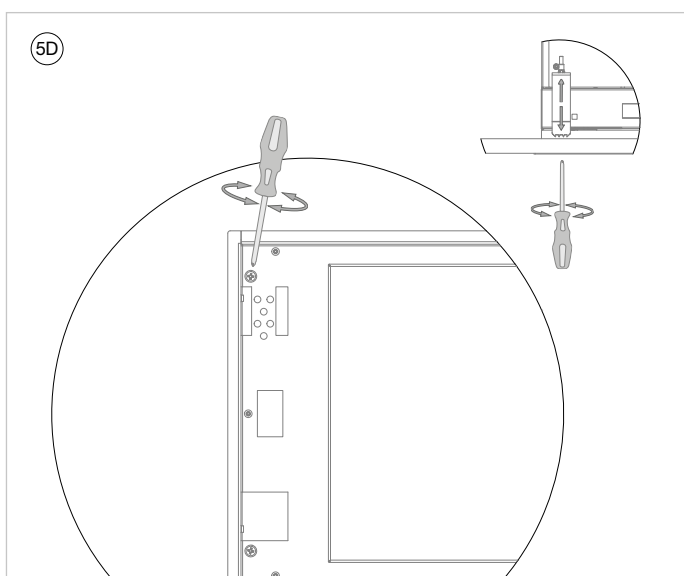
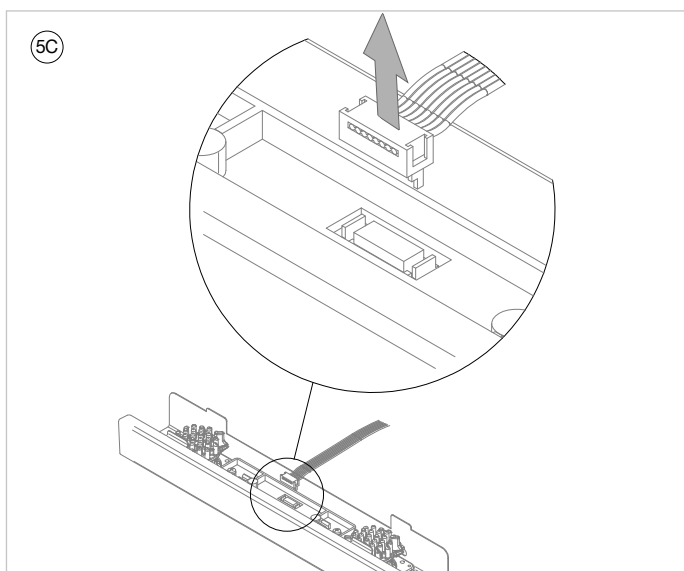
Fixation de l'unité encastrée



Les supports de spot peuvent facilement vous échapper des mains. Cela peut causer des dommages. Par conséquent, tenez fermement les supports de spot lorsque vous les retirez et les remettez en place.

5A Ouvrez la plaque inférieure de la hotte aspirante. Appuyez avec précaution sur le support de spot, puis appliquez-lui un mouvement de basculement pour l'extraire de la hotte aspirante. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

5B Débranchez avec soin les câbles des spots LED. La déconnexion d'un câble se fait en le déverrouillant par une légère pression et en l'extrayant en même temps. Mettez de côté le support de spot démonté du côté gauche.



- 5C Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en débranchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



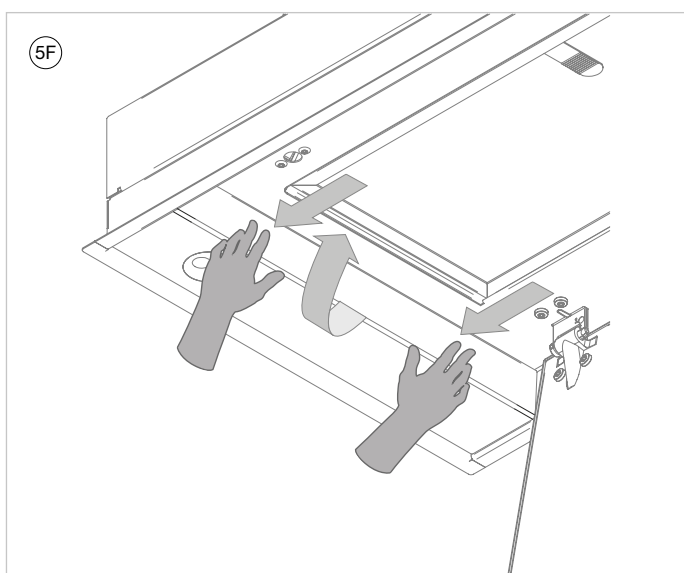
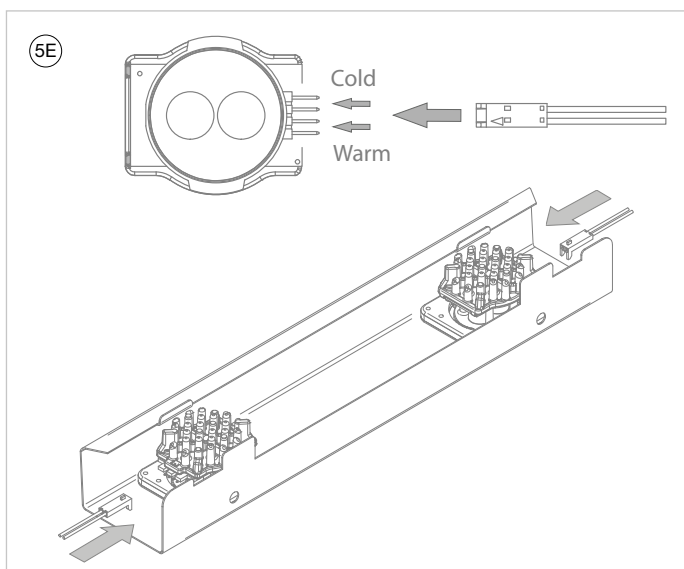
Important ! Notez comment le câble plat est positionné au niveau du connecteur du boîtier de commande.

Mettez de côté le support de spot démonté du côté droit.

- 5D Serrez ensuite à la main les 4 vis de serrage pour fixer le plafonnier de façon définitive.



Attention, ne pas serrer excessivement dans les plaques de plâtre.

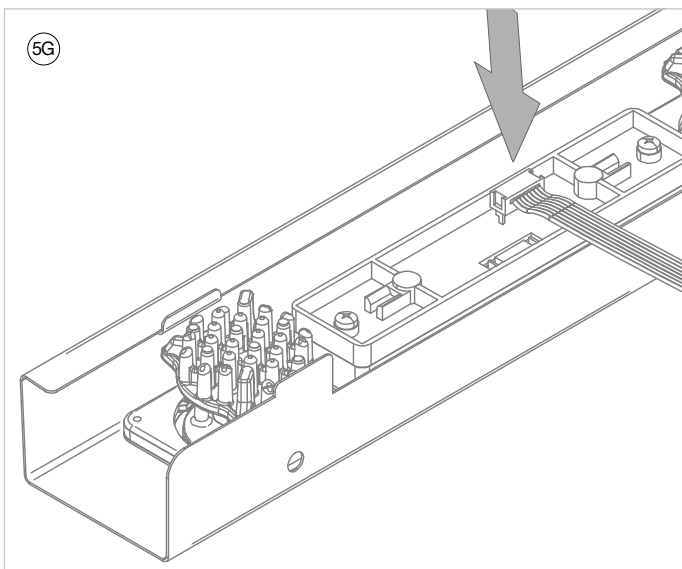


- 5E Prenez le support de spot gauche et refixez les câbles aux spots LED.



Couleur d'éclairage LED 2 700K (blanc chaud) ou 4 000K (blanc neutre) selon le choix de raccordement. Veillez à ce que tous les spots LED soient connectés de la même manière, pour éviter une différence de couleur de l'éclairage LED. Le raccordement standard correspond à la couleur d'éclairage 2 700K (blanc chaud).

- 5F Réinsérez le support de spot gauche dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.



- 5G Répétez les étapes ci-dessus pour le support de spot du côté droit, en branchant également avec précaution le câble plat du boîtier de commande.



Soyez attentif au positionnement du câble plat est positionné au niveau du support de spot. Si le câble plat n'est pas bien positionné, la hotte ne fonctionnera pas correctement.

Réinsérez le support de spot droit dans la hotte aspirante en le faisant basculer jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Utilisez vos deux mains pour cette opération.

- 5H Refermez la plaque inférieure.
- Tournez le bloc moteur jusqu'à ce que l'ouverture d'évacuation soit à l'avant ou à l'arrière et revissez-le à la hotte aspirante à l'aide des vis.
 - Si le système est équipé d'un filtre de recyclage, il doit également être remplacé. Placez le filtre à graisses dans la hotte aspirante et fermez la plaque inférieure.

La hotte aspirante est à présent prête à l'emploi.

INHALT

1	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	67
2	ZUBEHÖR	70
3	MONTAGEANLEITUNG	72
3.1	Installation mit Abluftöffnung RECHTS	75
3.2	Installation mit Abluftöffnung AUFWÄRTS	80
3.3	Installation mit Abluftöffnung LINKS	86
3.4	Installation mit Abluftöffnung VORNE/HINTEN	92
4	ABMESSUNGEN	130
	810/811/816	130
	820/821/826	131
	860/861/866	132



1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dies ist die Montageanleitung für das auf der Vorderseite genannte Novy Gerät. Lesen Sie die Sicherheitshinweise, die Montageanleitung und die Bedienungsanleitung vor der Installation und der Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Die Sicherheitshinweise finden Sie in einer separaten Broschüre, die zum Lieferumfang Ihres Novy Gerätes gehört. Sie können diese Sicherheitshinweise auch auf unserer Website www.novy.com finden.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise, die Montageanleitung und die Bedienungsanleitung, um Verletzungen und Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.

Die Anleitung enthält einige Symbole, deren Bedeutung im Folgenden erläutert wird.

Symbol	Bedeutung	Aktion
	Anzeige	Erläuterung einer Anzeige auf dem Gerät.
	Info/ Warnhinweis	Dieses Symbol weist auf einen wichtigen Tipp oder eine gefährliche Situation hin.



Montagevorschriften für dieses Gerät

- Um eine optimale Absorption der Kochdämpfe zu gewährleisten, muss der Dunstabzug mindestens so breit wie das Kochfeld sein. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mittig über dem Kochfeld montiert wird.
- Für eine optimale Leistung darf das Kochfeld nicht größer sein als die Dunstabzugshaube oder die Konstruktion, in der das Gerät installiert ist.
- Zur sicheren Montage der Dunstabzugshaube wird empfohlen, diese mit mindestens zwei Personen durchzuführen.



Abluft oder Umluft

Vor der Montage muss entschieden werden, ob das Gerät an einen Abluftkanal angeschlossen wird oder die Dunstabzugshaube im Umluftbetrieb genutzt wird. Wenn Sie sich für die Umluftlösung entscheiden, finden Sie das Basiskit Monoblockfilter im Zubehör dieser Montageanleitung.



Installation des Abluftkanals

Für eine optimale Funktion der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb ist es wichtig, dass bei der Installation die folgenden Punkte beachtet werden:

- Der Auslass des Motors hat einen Durchmesser von 150 mm. Es wird empfohlen, einen Abluftkanal mit einem Durchmesser von 150 mm daran anzuschließen.
- Damit der Dunstabzug effizient und leise funktioniert, sollte der angeschlossene Abluftkanal so kurz und gerade wie möglich sein. Jede Biegung des Kanals wirkt sich negativ auf die Leistung aus.
- Verwenden Sie glatte, nicht brennbare Rohre, deren Innendurchmesser dem Außendurchmesser des Anschlußstutzens der Dunstabzugshaube entspricht.
- Nutzen Sie flache Kanäle mit abgerundeten Ecken und Luftleitern in den Kurven. Diese Abluftkanäle sind bei Novy erhältlich.
- Verringern Sie nicht den Durchmesser des Abluftkanals. Das verringert die Leistung des Dunstabzugs und lässt den Lärmpegel ansteigen.
- Vermeiden Sie rechtwinklige Ablufführungen. Nutzen Sie abgerundete Elemente, damit die Luftströmung möglichst wenig behindert wird.
- Die Verwendung flexibler Abluftschläuche sollte auf ein Minimum begrenzt werden. Sie sollten ausschließlich für kleine Überbrückungen verwendet werden, beispielsweise um den Ausblaß-Stutzen und einen Abluftkanal zu verbinden. Ziehen Sie jeden flexiblen Kanal so straff wie es geht und schneiden Sie ihn auf die passende Länge zu.
- Stellen Sie sicher, dass der flexible Abluftschlauch nicht zusammengedrückt wird und dass er Knicke aufweist.
- Benutzen Sie eine Schlauchklemme oder ein Aluminium-Klebeband um luftdichte Verbindungen herzustellen.
- Horizontale Abluftleitungen montieren Sie mit leichtem Gefälle, damit kein Kondenswasser in das Gerät zurückfließt.

- Wenn der Abluftkanal durch kühle Räume läuft, kann sich aufgrund von Temperaturunterschieden Kondenswasser bilden. Deswegen muss der Abluftkanal isoliert werden.
- Endet die Abluftleitung in einer zweischaligen Außenwand, ist darauf zu achten, dass der Abluftkanal den Zwischenraum vollständig überbrückt und nach außen hin etwas abfällt.
- Wird die Abluftleitung durch eine Außenwand ins Freie geführt, nutzen Sie zum Abschluss das Außenwandgitter.
- Verwenden Sie bei einer Ableitung über das Dach eine doppelwandige Dachdurchführung mit ausreichendem Durchlass.
- Bei kurzen Abluftkanälen empfiehlt sich der Einbau einer Rückschlagklappe, um Windeinfall zu verhindern.
- Das Gerät darf nicht an einen Abgaskanal oder einen Kamin angeschlossen werden, der zur Belüftung von Räumen mit offenen Feuerstellen dient.
- Im Abluftbetrieb muss die Zufuhr von Frischluft gewährleistet sein. Dies geschieht durch das Öffnen einer Fensters, einer Außentür oder durch die Montage eines Zuluftgitters.

Wenn Sie das Gerät mit einem internen oder externen Motor mit Abzug ins Freie verwenden, muss der Raum, in dem das Gerät installiert / aufgestellt wurde, über eine ausreichende Luftzufuhr verfügen, damit Frischluft einströmen kann.

Auch bei Dunstabzügen im Umluftbetrieb ist eine Mindestbelüftung wichtig. Diese kann über die allgemeine Belüftung, über ein geöffnetes Fenster oder eine geöffnete Tür erfolgen.

2 ZUBEHÖR¹

Umluftbetrieb

Wenn Sie sich für den Umluftbetrieb entscheiden, benötigen Sie eine Novy Umluftbox, die es in verschiedenen Abmessungen und Ausführungen gibt, beispielsweise Typ 841400 / 842400 / 843400 oder Typ 7931400 / 7932400 / 7933400.

Umluft ohne Umluftbox ist ebenfalls möglich. Dieses Basiskit enthält einen Monoblockfilter. Der Monoblockfilter wird direkt hinter dem Fetfilter platziert. Das Abluftgitter, durch das die gefilterte Luft zurück in die Küche gelangt, muss von Ihnen bereitgestellt werden.



Achtung! Minimale Netto-Öffnung des Abluftgitters: 177 cm².

- **810/811/816:** Basiskit Monoblockfilter (ohne Umluftbox) 811400
- **820/821/826/860/861/866:** Basiskit Monoblockfilter (ohne Umluftbox) 820400

Zubehör runder Abluftkanal

- Runder Abluftkanal, Länge 1000 mm, Ø150 mm 906415
- Verbindungsstück Ø150 mm 906417
- Bogen 90° Ø150 mm 906416
- Aluminium-Außenmauergitter für Ø150 mm 906178
- Mauerkasten für Rohr Ø150 mm inklusive eigebautem Wärmerückhaltesystem 906420
- Rückschlagventil Ø150 mm 906432

Zubehör flacher Abluftkanal

- Flexibler Abluftkanal, Länge 750 mm 906408
- Abluftkanal, Länge 1000 mm (89x222x1000 mm) 906401
- Verbindungsstück (94x227x80 mm) 906402
- Horizontaler Bogen (94x227x290 mm) 906403
- Vertikaler Bogen (94x175x227 mm) 906404
- Bogen 15° (94x227x138 mm) 906418
- Winkeladapter (94x227x205 mm) 906405
- Übergangsstück auf Ø150 mm (94x227x190 mm) 906406

¹ Die Verfügbarkeit kann je nach Land variieren. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.novy.com.

- Mauerkasten für Flachkanal inklusive eigebautem Wärmerückhaltesystem 906425
- Inox Lamellengitter mit Rückschlagventil (290x160 mm) 906407

Zubehör allgemein

- Schlauchklemme Einstellbereich Ø60-215 mm 906291
- Aluminium-Klebeband, Rolle à 50 m 906292
- Edelstahlreiniger: Pflegemittel zum Reinigen von Edelstahl 906060

InTouch

InTouch bietet die Möglichkeit, eine Novy Dunstabzugshaube mit einem Novy Induktions-Kochfeld zu bedienen. Die Dunstabzug kann standardmäßig mit allen Novy InTouch Induktionskochfeldern kombiniert werden. Auf der Website finden Sie verschiedene Induktions-Kochfelder mit InTouch.

Fensterschaltung

(Die Verfügbarkeit kann je nach Land variieren)

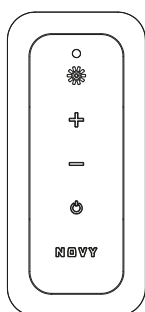
Diese Dunstabzugshaube ist mit einem Anschluss für einen Fensterkontaktschalter ausgestattet. Wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit einer Feuerstelle (Ofen, Kamin etc.) betrieben wird raumluftabhängigen, und wenn die erforderliche Frischluftzufuhr nur durch ein geöffnetes Fenster erfolgen kann, muss ein Fensterkontaktschalter (nicht mitgeliefert) an die Dunstabzugshaube angeschlossen werden. Dadurch wird sichergestellt, dass die Dunstabzugshaube nur eingeschaltet werden kann, wenn das Fenster geöffnet ist.

Bei geschlossenem Fenster ist ein Betrieb nicht möglich. Der Fensterkontakt-Kabelsatz (Artikelnummer 990033) ist als Zubehör erhältlich. Mit dem Kabelsatz ist es möglich, eine Verbindung von der Steuerung der Dunstabzugshaube zur Außenseite der Haube herzustellen. Anschließend kann ein Fensterkontaktschalter angeschlossen werden (nicht mitgeliefert).

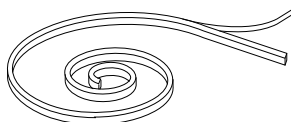
Weitere Informationen zu Novy Produkten und dem Zubehör finden Sie im Internet unter www.novy.com. Über die Fachhändler-Suche können Sie hier auch ganz einfach Novy Kontakte in Ihrer Nähe finden.

3 MONTAGEANLEITUNG

A



1 x 840029



1 x 801006



Der Lüfterbaustein kann in Platten mit einer Dicke von 18 bis 35 mm angebracht werden. Montieren Sie nicht direkt in Gipskartonplatten, sondern verwenden Sie stets eine Verstärkung zum Anbringen der Montageklammern. Sorgen Sie für eine Steckdose in der Nähe des Lüfterbausteins, damit dieser jederzeit spannungslos gemacht werden kann.



Aufgrund des beträchtlichen Eigengewichts der Dunstabzugshaube muss die Konstruktion eine ausreichende Tragfähigkeit aufweisen.

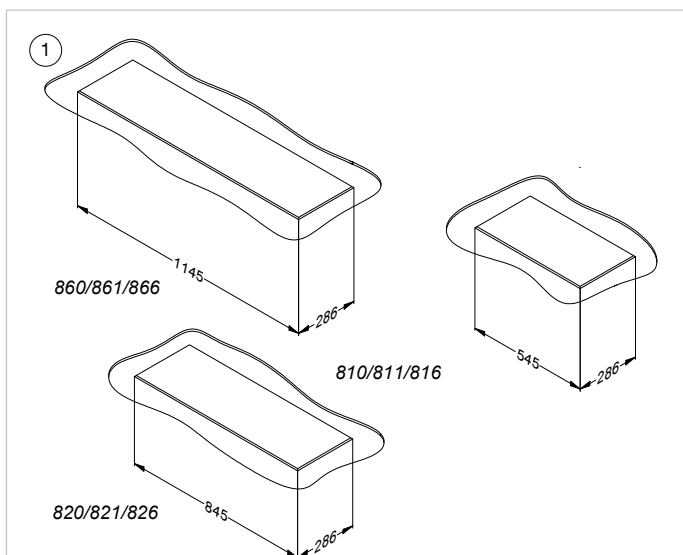


Die empfohlene Montagehöhe bei einem Elektro- oder Keramikkochfeld beträgt:

- 810 / 811 / 816 : mindestens 600mm und höchstens 750mm
- 820 / 821 / 826: mindestens 600mm und höchstens 850mm
- 860 / 861 / 866: mindestens 600mm und höchstens 950mm.

Die empfohlene Montagehöhe bei einem Gas- oder Induktionskochfeld beträgt:

- 810 / 811 / 816 : mindestens 650mm und höchstens 750mm
- 820 / 821 / 826: mindestens 650mm und höchstens 850mm
- 860 / 861 / 866: mindestens 650mm und höchstens 950mm.



1 Stellen Sie einen Ausschnitt her

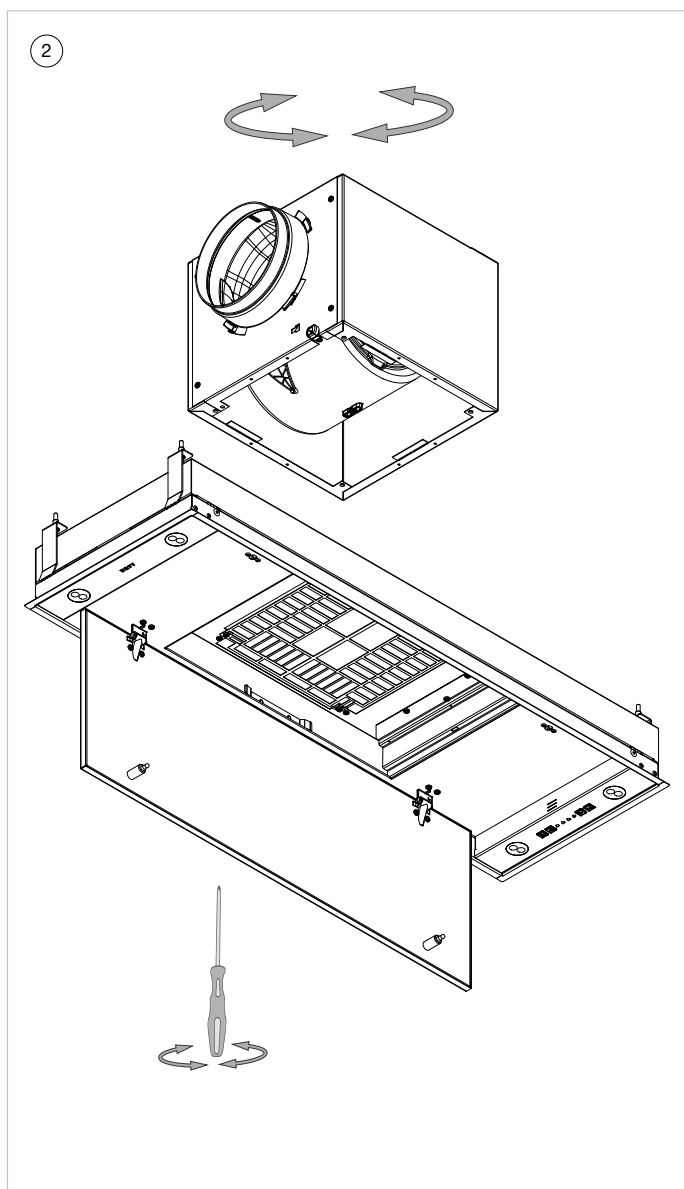
- Typ 810/811/816:
Ausschnitt 545 mm x 286 mm
- Typ 820/821/826:
Ausschnitt 845 mm x 286 mm
- Typ 860/861/866:
Ausschnitt 1145 x 286mm

- Für die Installation der eingebauten Dunstabzugshaube muss ein Ausschnitt in der Montageplatte hergestellt werden. Es wird empfohlen, den Ausschnitt wasserdicht auszuführen.
- Die eingebaute Dunstabzugshaube sollte mit der Steuerung auf der rechten Seite des Anwenders montiert werden, sodass die Grundplatte sich von Ihnen weg öffnet und der Filter problemlos aus der Dunstabzugshaube entfernt werden kann.



Demontage des Lüfterbausteins

Schützen Sie das Kochfeld, die Arbeitsplatte, den Fußboden usw. vor der Demontage der Motoreinheit mit einem geeigneten Material, zum Beispiel mit einem Stück Pappe oder einer Decke, damit nichts beschädigt wird, wenn zum Beispiel eine Schraube oder eine Halteklammer herunterfallen. Um die Lüfterbaustein auszubauen, müssen die vier Halteklammern von den Schrauben vollständig gelöst werden. Sobald sie gelöst sind, bewegt sich die Lüfterbaustein nach unten. Denken Sie daran, dass die gelösten Halteklammern herunterfallen können: schützen Sie sich und die Umgebung vor Verletzungen und Beschädigungen.



- ② Die Abluftöffnung des Motors befindet sich standardmäßig rechts. Falls erforderlich, kann sie modifiziert werden.

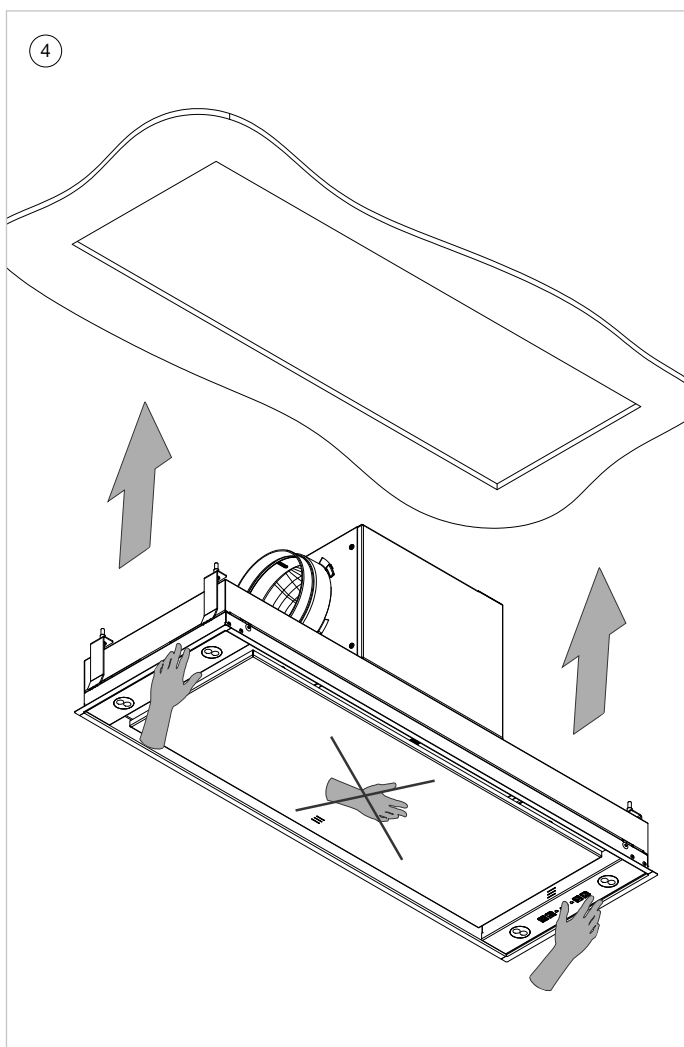
3.1 Installation mit Abluftöffnung RECHTS

3.2 Installation mit Abluftöffnung AUFWÄRTS

3.3 Installation mit Abluftöffnung LINKS

**3.4 Installation mit Abluftöffnung VORNE/
HINTEN**

Siehe nächste Seiten



3.1 Installation mit Abluftöffnung RECHTS

- 4 Verbinden Sie den Abluftrohr an einen Anschlussstutzen von den Motor mit Aluminiumband oder einer Schlauchklemme. Wenn Sie ein festes Rohr verwenden, legen Sie zuerst das mitgelieferte Dichtungsband (801006) auf den Rand des Anschlußstutzens des Motors.



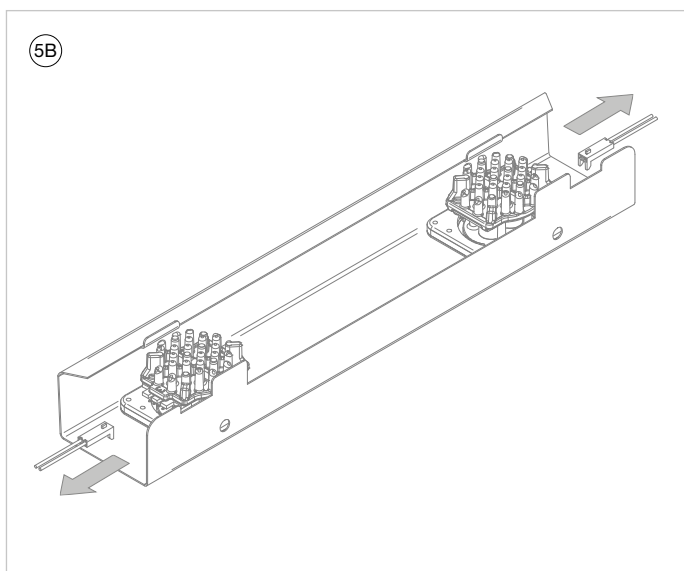
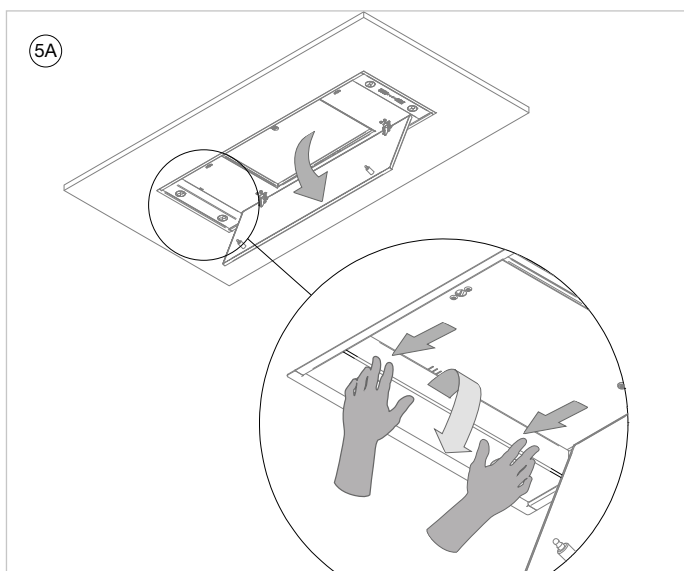
Halten Sie die Abluftleitung so lang, dass diese nach dem Ausbau wieder angeschlossen werden kann.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schieben Sie die eingebaute Dunstabzugshaube an den Kanten in den Ausschnitt, bis Sie ein festes Einrasten hören.



Die Grundplatte nicht schieben!

- Die eingebaute Dunstabzugshaube verbleibt nun aufgehängt an ihrem Platz.



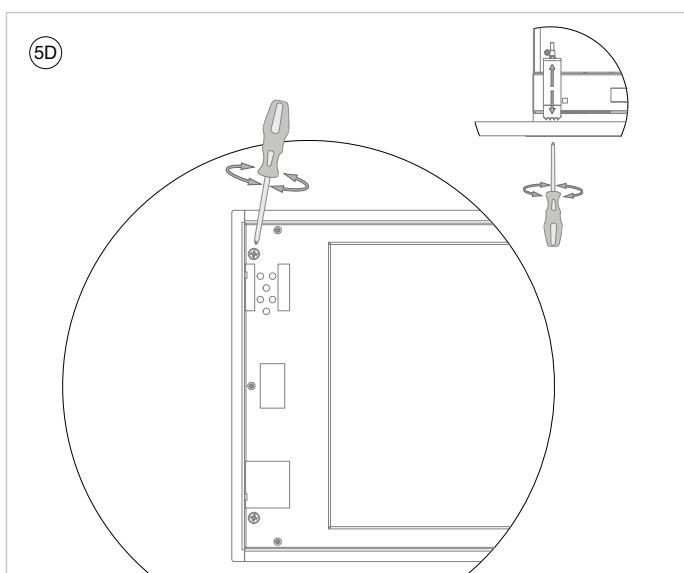
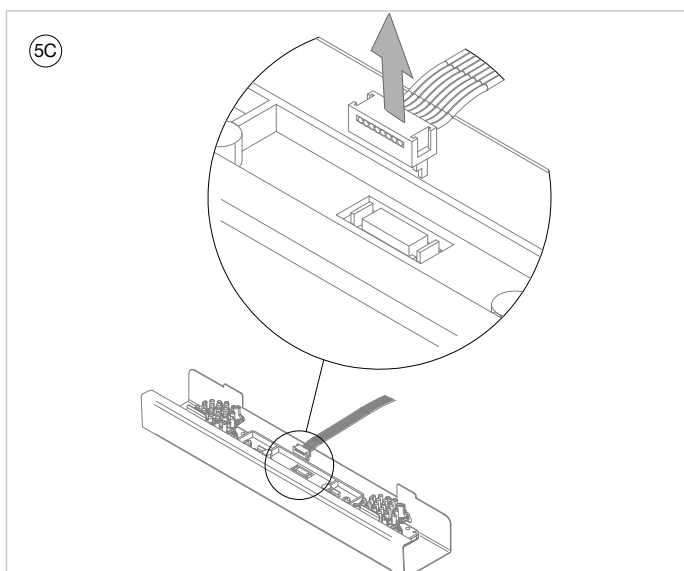
Befestigung der eingebauten Dunstabzugshaube



Die Lichtleisten können leicht aus der Hand rutschen, was zu Beschädigungen führen kann. Halten Sie daher die Lichtleisten beim Ausbauen und Wiedereinsetzen gut fest.

5A Öffnen Sie die Bodenplatte der Dunstabzugshaube. Drücken Sie vorsichtig auf die linke Lichtleiste und kippen Sie diese dann zum Herausziehen aus der Dunstabzugshaube. Verwenden Sie dazu beide Hände.

5B Trennen Sie die Kabel vorsichtig von den LED-Leuchten. Das Trennen der Verbindung erfolgt durch Lösen der Sperre mittels leichtem Druck und gleichzeitigem Abziehen. Legen Sie die ausgebaute linke Leuchte zur Seite.



- 5C Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die Lichtleiste auf der rechten Seite. Trennen Sie auch das Flachkabel vorsichtig vom Steuergerät.



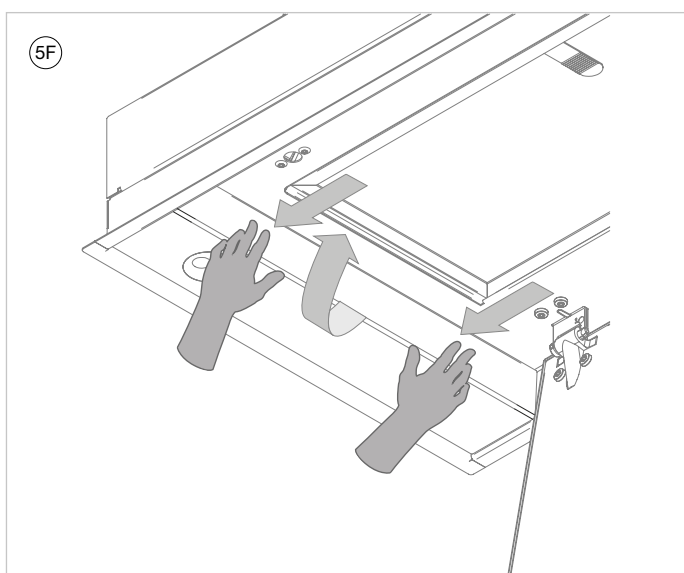
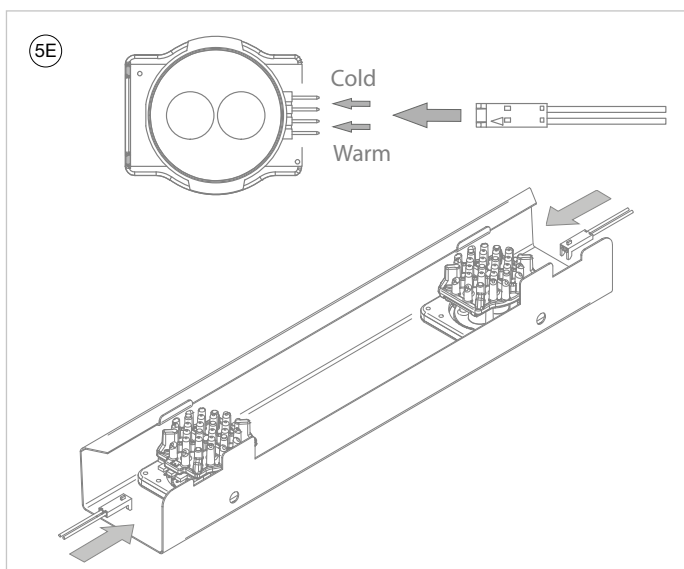
Wichtig! Bitte notieren Sie sich die Kabelposition am Anschluss des Steuergeräts.

Legen Sie die ausgebaute rechte Leuchte zur Seite.

- 5D Ziehen Sie jetzt die 4 Klemmschrauben von Hand fest, um die eingebaute Dunstabzugshaube dauerhaft zu sichern.



Achtung, in der Gipskartonplatte nicht zu fest anziehen.

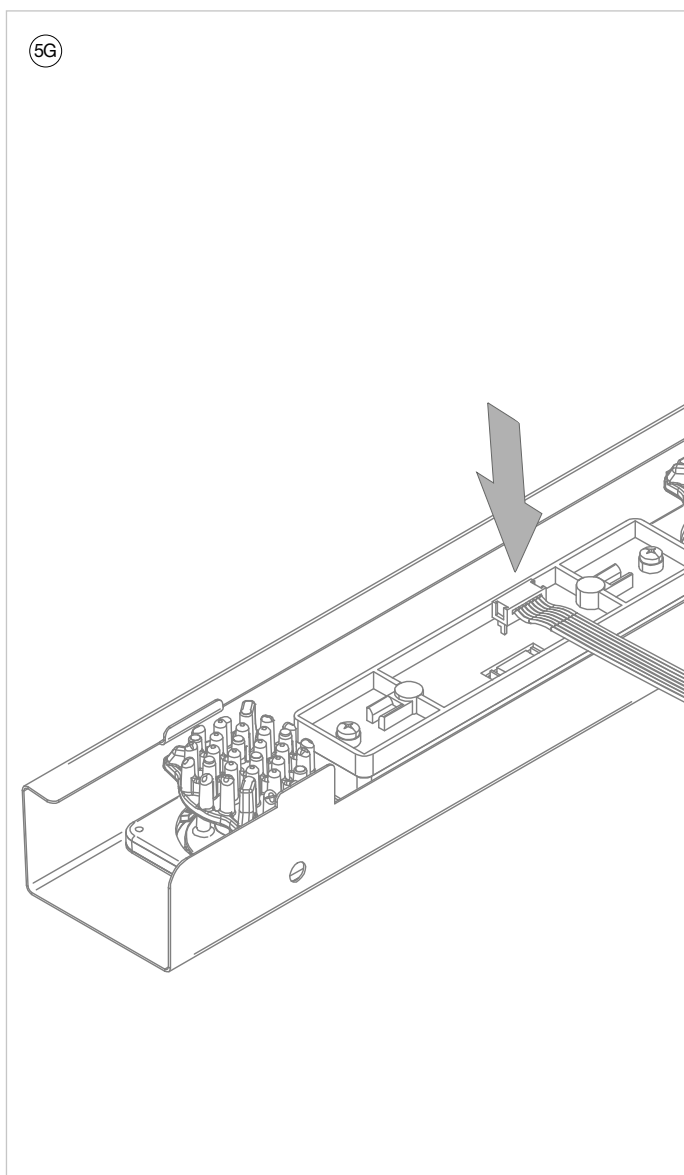


- 5E Nehmen Sie die linke Lichtleiste und schließen Sie diese wieder an die Kabel der LED-Leuchte an.



Farbe der LED-Beleuchtung 2.700 K (warmes Weiß) oder 4.000 K (neutrales Weiß), je nach gewählter Anschlussart. Stellen Sie sicher, dass alle LED-Leuchten auf die gleiche Weise angeschlossen sind, um Farbunterschiede der LED-Beleuchtung zu vermeiden. Standard ist die Beleuchtungsfarbe 2.700 K (warmes Weiß) angeschlossen.

- 5F Setzen Sie die linke Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.



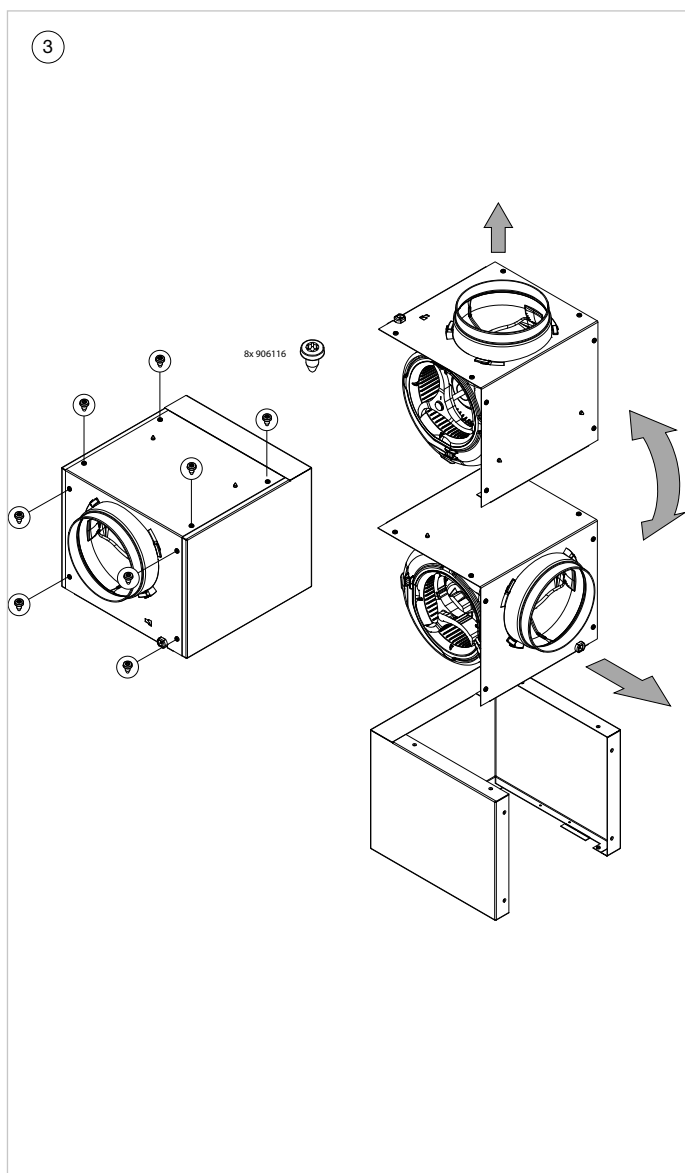
- 5G Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die rechte Lichtleiste. Verbinden Sie dabei vorsichtig das Flachbandkabel mit der Bedienung.



Achten Sie auf die Position des Flachkabels gegenüber der Lichtleiste. Ist das Flachkabel nicht korrekt positioniert, funktioniert die Dunstabzugshaube nicht korrekt.

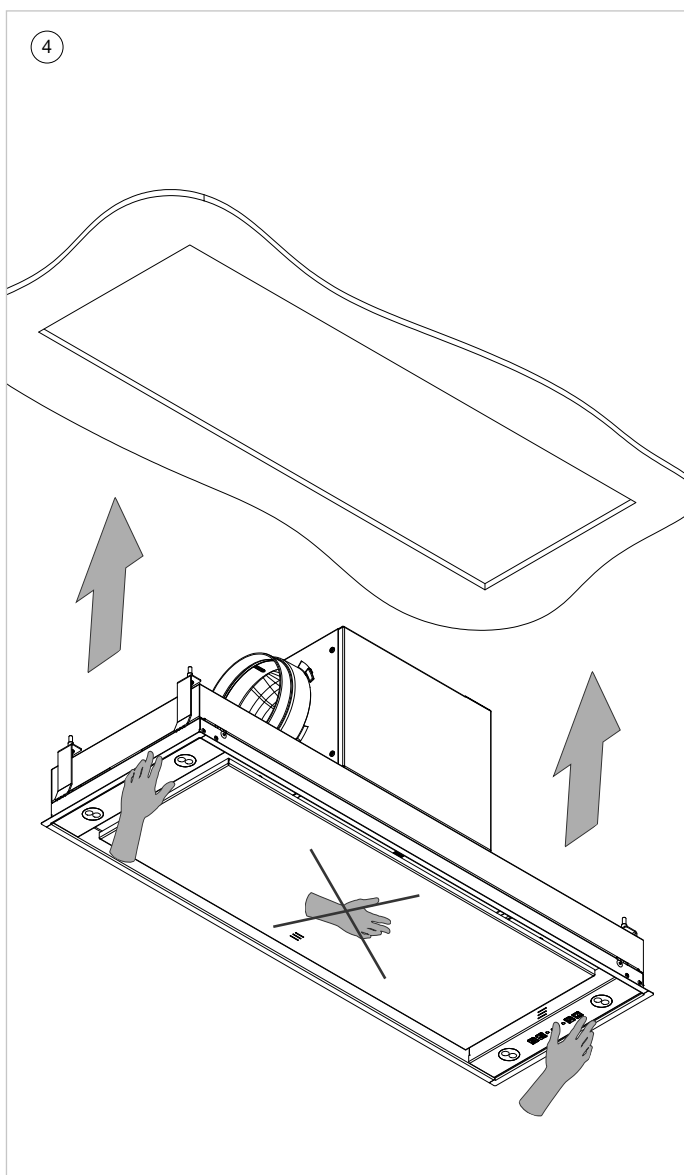
Setzen Sie die rechte Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.

- 5H Schließen Sie die Bodenplatte. Die Dunstabzugshaube ist jetzt betriebsbereit.



3.2 Installation mit Abluftöffnung AUFWÄRTS

- 3
- Lösen Sie die Schrauben auf der Motorabdeckung (8x).
 - Drehen Sie die Motorabdeckung eine Vierteldrehung und platzieren Sie die Motorabdeckung wieder im Motorgehäuse. Schrauben Sie es mit den acht Schrauben wieder fest.



- 4 Verbinden Sie den Abluftrohr an einen Anschlußstutzen von den Motor mit Aluminiumband oder einer Schlauchklemme.

Wenn Sie ein festes Rohr verwenden, legen Sie zuerst das mitgelieferte Dichtungsband (801006) auf den Rand des Anschlußstutzens des Motors.



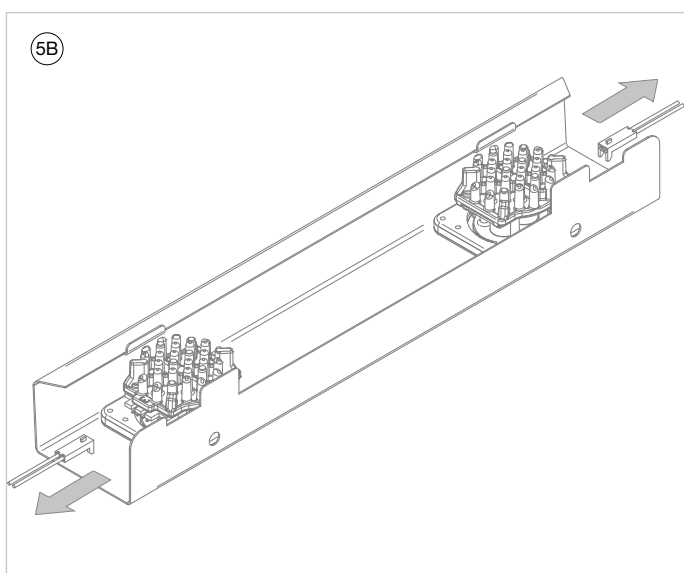
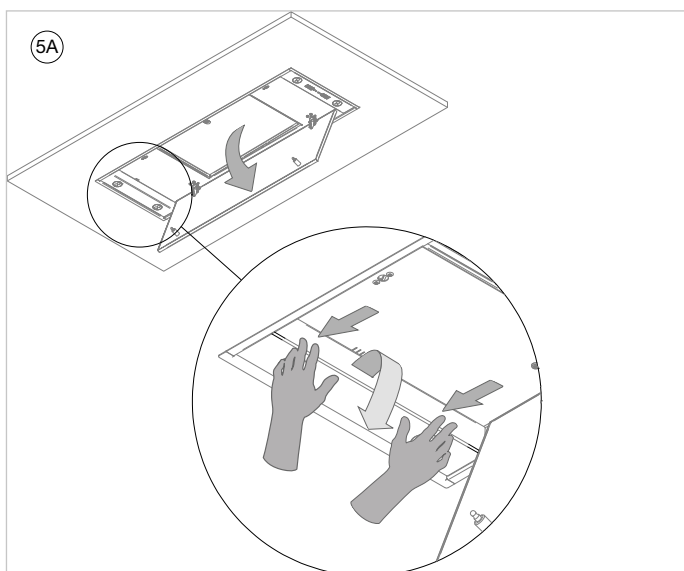
Halten Sie die Abluftleitung so lang, dass diese nach dem Ausbau wieder angeschlossen werden kann.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schieben Sie die eingebaute Dunstabzugshaube an den Kanten in den Ausschnitt, bis Sie ein festes Einrasten hören.



Die Bodenplatte nicht schieben!

- Die eingebaute Dunstabzugshaube verbleibt nun aufgehängt an ihrem Platz.



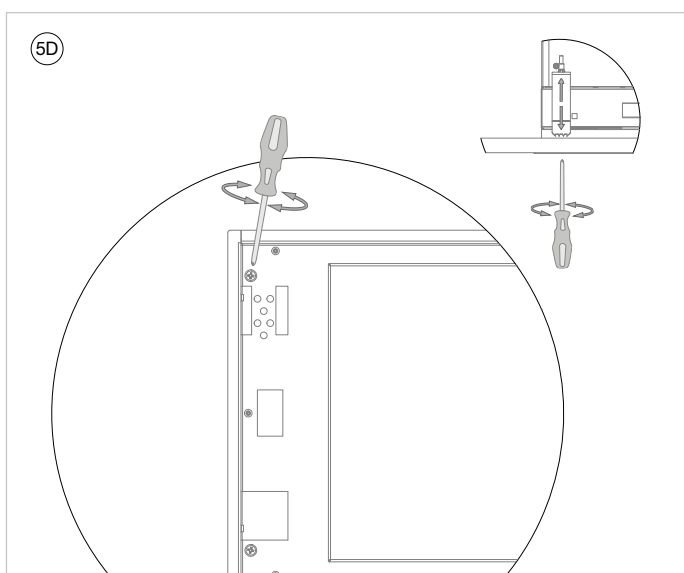
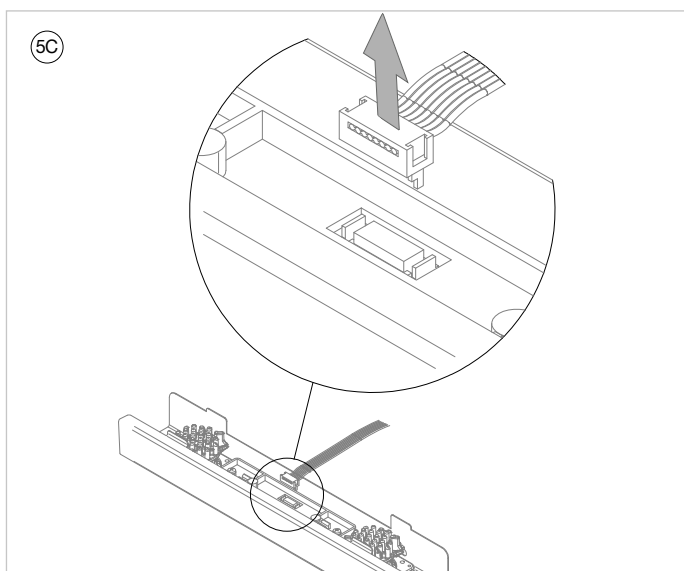
Befestigung der eingebauten Dunstabzugshaube



Die Lichtleisten können leicht aus der Hand rutschen, was zu Beschädigungen führen kann. Halten Sie daher die Lichtleisten beim Ausbauen und Wiedereinsetzen gut fest.

5A Öffnen Sie die Bodenplatte der Dunstabzugshaube. Drücken Sie vorsichtig auf die linke Lichtleiste und kippen Sie diese dann zum Herausziehen aus der Dunstabzugshaube. Verwenden Sie dazu beide Hände.

5B Trennen Sie die Kabel vorsichtig von den LED-Leuchten. Das Trennen der Verbindung erfolgt durch Lösen der Sperre mittels leichtem Druck und gleichzeitigem Abziehen. Legen Sie die ausgebaute linke Leuchte zur Seite.



- 5C Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die Lichtleiste auf der rechten Seite. Trennen Sie auch das Flachkabel vorsichtig vom Steuergerät.



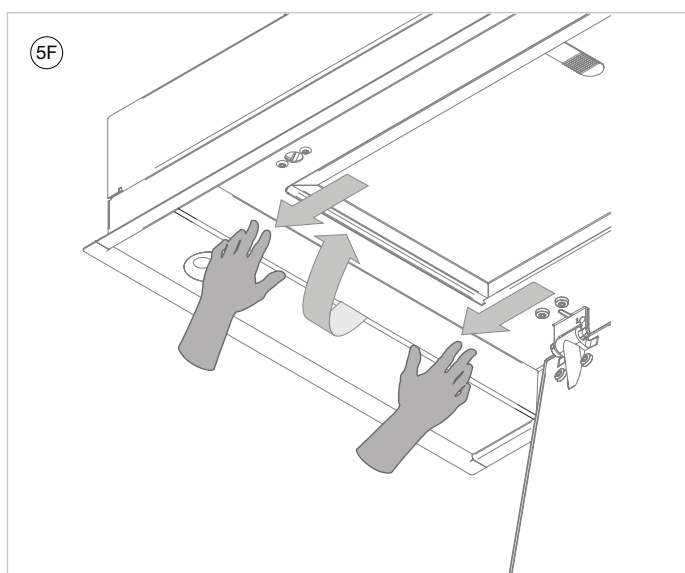
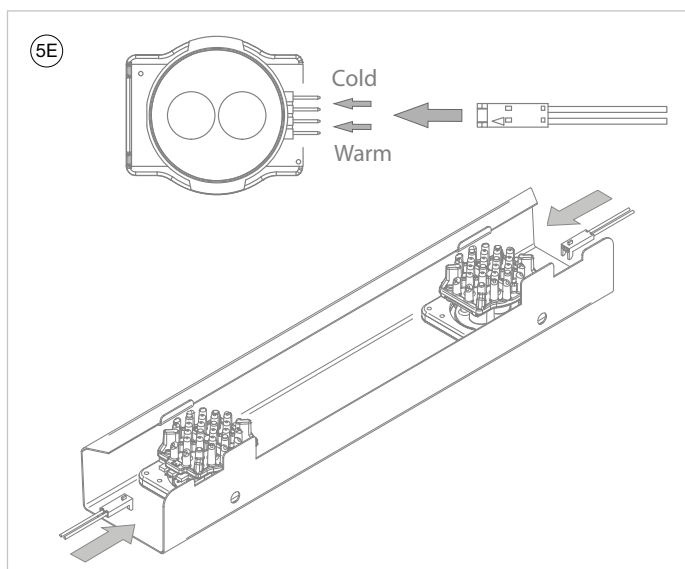
Wichtig! Bitte notieren Sie sich die Kabelposition am Anschluss des Steuergeräts.

Legen Sie die ausgebaute rechte Leuchte zur Seite.

- 5D Ziehen Sie jetzt die 4 Klemmschrauben von Hand fest, um die eingebaute Dunstabzugshaube dauerhaft zu sichern.



Achtung, in der Gipskartonplatte nicht zu fest anziehen.

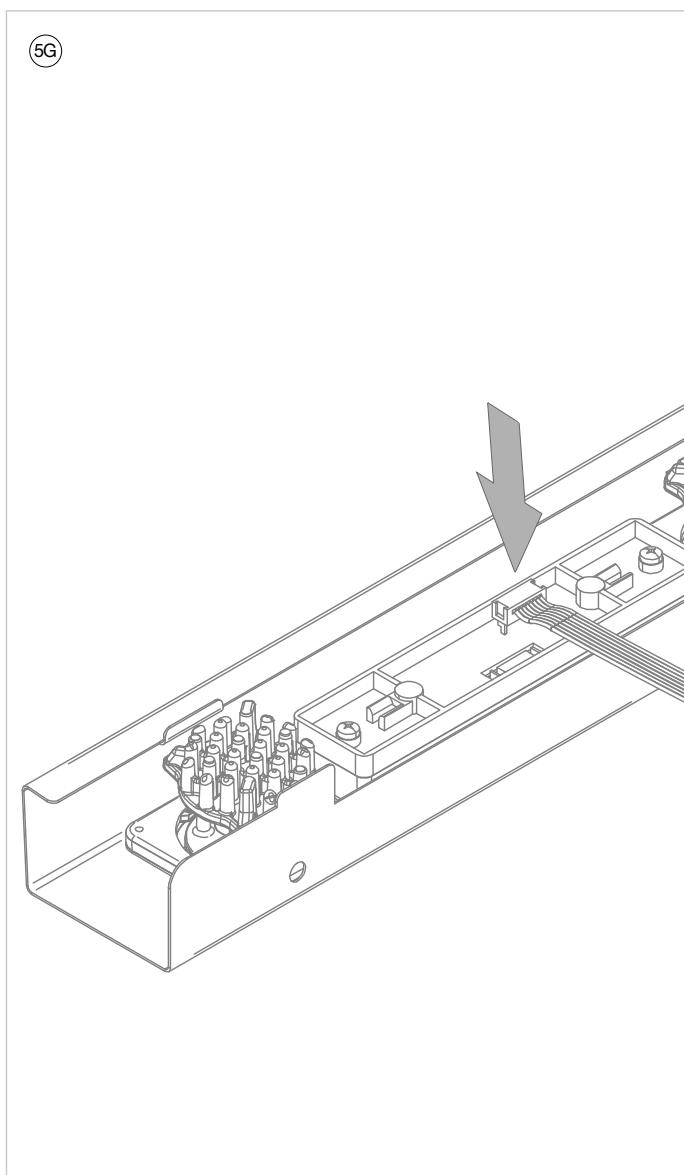


- 5E Nehmen Sie die linke Lichtleiste und schließen Sie diese wieder an die Kabel der LED-Leuchte an.



Farbe der LED-Beleuchtung 2.700 K (warmes Weiß) oder 4.000 K (neutrales Weiß), je nach gewählter Anschlussart. Stellen Sie sicher, dass alle LED-Leuchten auf die gleiche Weise angeschlossen sind, um Farbunterschiede der LED-Beleuchtung zu vermeiden. Standard ist die Beleuchtungsfarbe 2.700 K (warmes Weiß) angeschlossen.

- 5F Setzen Sie die linke Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.



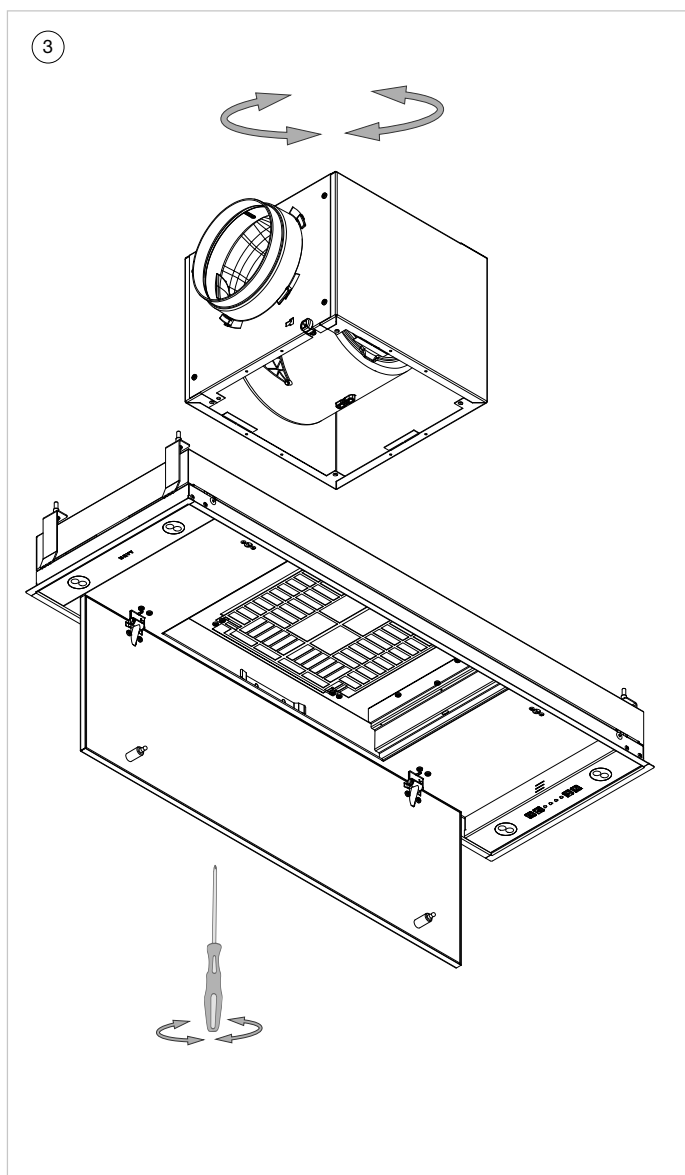
- 5G Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die rechte Lichtleiste. Verbinden Sie dabei vorsichtig das Flachbandkabel mit der Bedienung.



Achten Sie auf die Position des Flachkabels gegenüber der Lichtleiste. Ist das Flachkabel nicht korrekt positioniert, funktioniert die Dunstabzugshaube nicht korrekt.

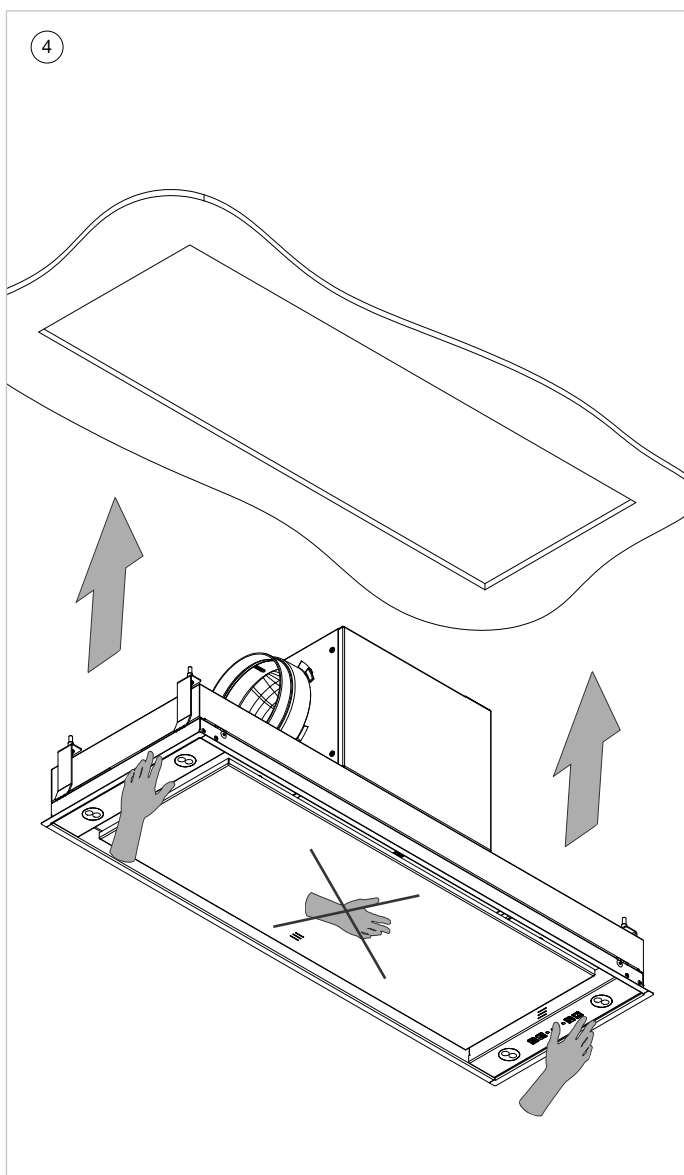
Setzen Sie die rechte Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.

- 5H Schließen Sie die Bodenplatte. Die Dunstabzugshaube ist jetzt betriebsbereit.



3.3 Installation mit Abluftöffnung LINKS

- 3
- Öffnen Sie die Bodenplatte und entfernen Sie den Fettfilter. Auch ein eventuell vorhandener Umluftfilter muss entfernt werden.
 - Lösen Sie die neben dem Schutzgitter befindlichen Schrauben. Die Motoreinheit ist jetzt von der Dunstabzugshaube getrennt.
 - Drehen Sie die Motoreinheit, bis die Abluftöffnung sich links befindet, und schrauben Sie die Motoreinheit wieder mit den Schrauben fest.
 - Ein eventuell vorhandener Umluftfilter muss ebenfalls zurückgesetzt werden. Platzieren Sie den Fettfilter in der Dunstabzugshaube und schließen Sie die Bodenplatte.



- 4 Verbinden Sie den Abluftrohr an einen Anschlußstutzen von den Motor mit Aluminiumband oder einer Schlauchklemme.

Wenn Sie ein festes Rohr verwenden, legen Sie zuerst das mitgelieferte Dichtungsband (801006) auf den Rand des Anschlußstutzens des Motors.



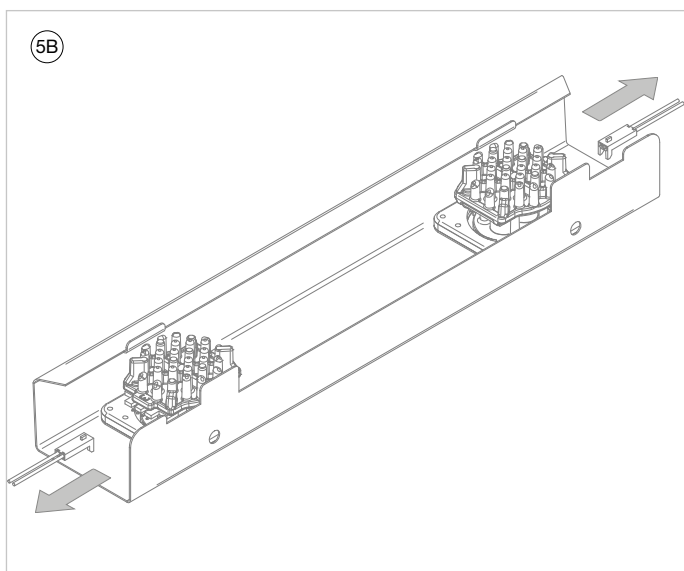
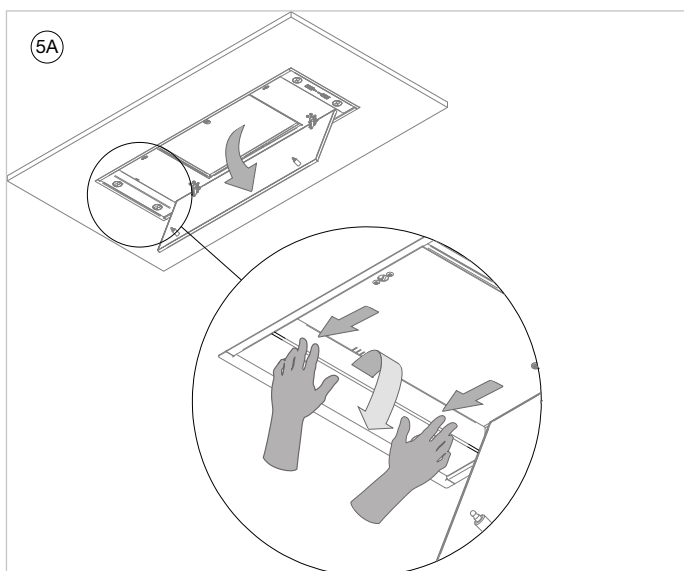
Halten Sie die Abluftleitung so lang, dass diese nach dem Ausbau wieder angeschlossen werden kann.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schieben Sie die eingebaute Dunstabzugshaube an den Kanten in den Ausschnitt, bis Sie ein festes Einrasten hören.



Die Bodenplatte nicht schieben!

- Die eingebaute Dunstabzugshaube verbleibt nun aufgehängt an ihrem Platz.



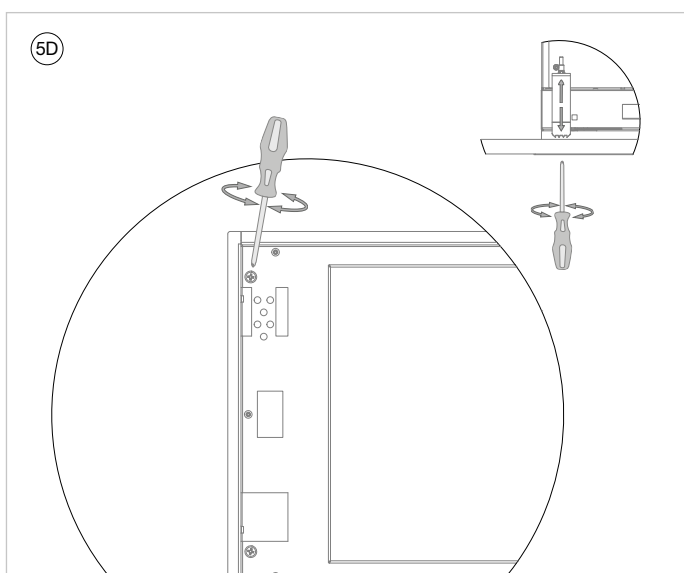
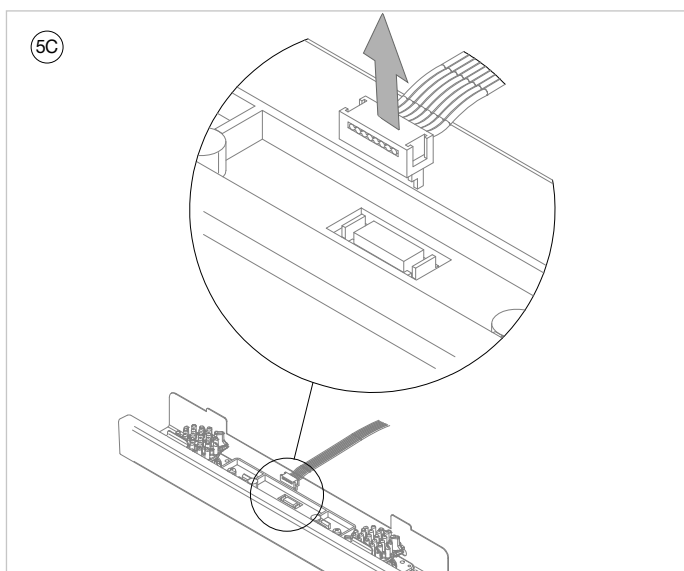
Befestigung der eingebauten Dunstabzugshaube



Die Lichtleisten können leicht aus der Hand rutschen, was zu Beschädigungen führen kann. Halten Sie daher die Lichtleisten beim Ausbauen und Wiedereinsetzen gut fest.

5A Öffnen Sie die Bodenplatte der Dunstabzugshaube. Drücken Sie vorsichtig auf die linke Lichtleiste und kippen Sie diese dann zum Herausziehen aus der Dunstabzugshaube. Verwenden Sie dazu beide Hände.

5B Trennen Sie die Kabel vorsichtig von den LED-Leuchten. Das Trennen der Verbindung erfolgt durch Lösen der Sperre mittels leichtem Druck und gleichzeitigem Abziehen. Legen Sie die ausgebaute linke Leuchte zur Seite.



- 5C Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die Lichtleiste auf der rechten Seite. Trennen Sie auch das Flachkabel vorsichtig vom Steuergerät.



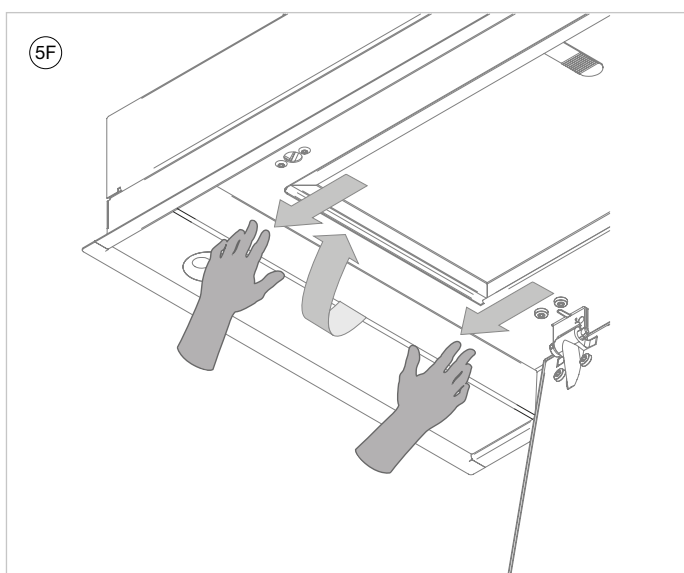
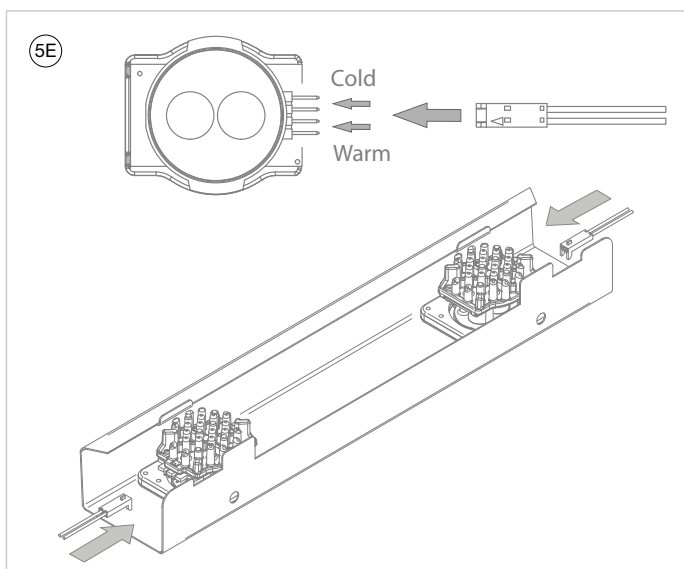
Wichtig! Bitte notieren Sie sich die Kabelposition am Anschluss des Steuergeräts.

Legen Sie die ausgebaute rechte Leuchte zur Seite.

- 5D Ziehen Sie jetzt die 4 Klemmschrauben von Hand fest, um die eingebaute Dunstabzugshaube dauerhaft zu sichern.



Achtung, in der Gipskartonplatte nicht zu fest anziehen.

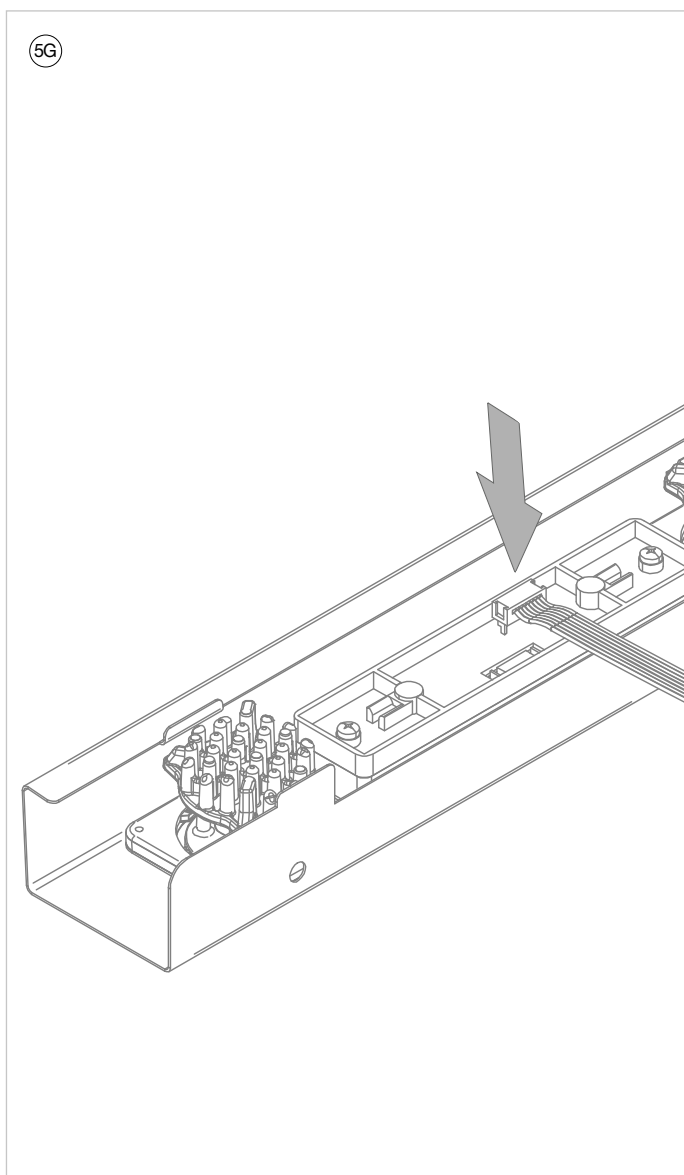


- 5E Nehmen Sie die linke Lichtleiste und schließen Sie diese wieder an die Kabel der LED-Leuchte an.



Farbe der LED-Beleuchtung 2.700 K (warmes Weiß) oder 4.000 K (neutrales Weiß), je nach gewählter Anschlussart. Stellen Sie sicher, dass alle LED-Leuchten auf die gleiche Weise angeschlossen sind, um Farbunterschiede der LED-Beleuchtung zu vermeiden. Standard ist die Beleuchtungsfarbe 2.700 K (warmes Weiß) angeschlossen.

- 5F Setzen Sie die linke Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.



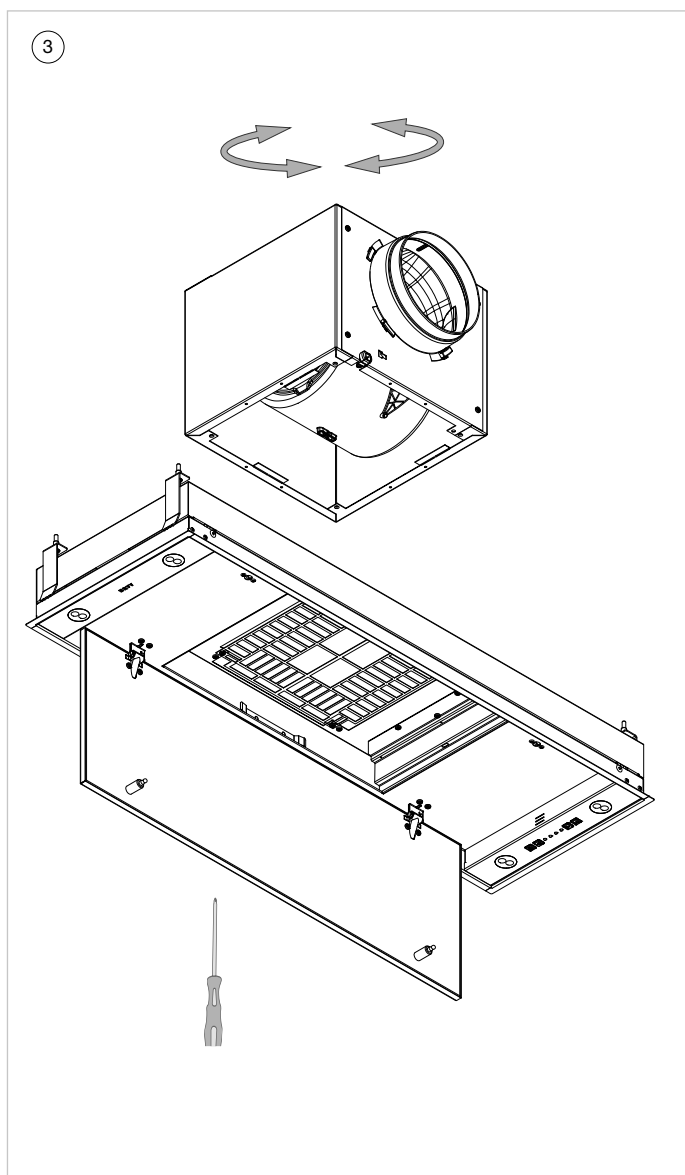
- 5G Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die rechte Lichtleiste. Verbinden Sie dabei vorsichtig das Flachbandkabel mit der Bedienung.



Achten Sie auf die Position des Flachkabels gegenüber der Lichtleiste. Ist das Flachkabel nicht korrekt positioniert, funktioniert die Dunstabzugshaube nicht korrekt.

Setzen Sie die rechte Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.

- 5H Schließen Sie die Bodenplatte. Die Dunstabzugshaube ist jetzt betriebsbereit.

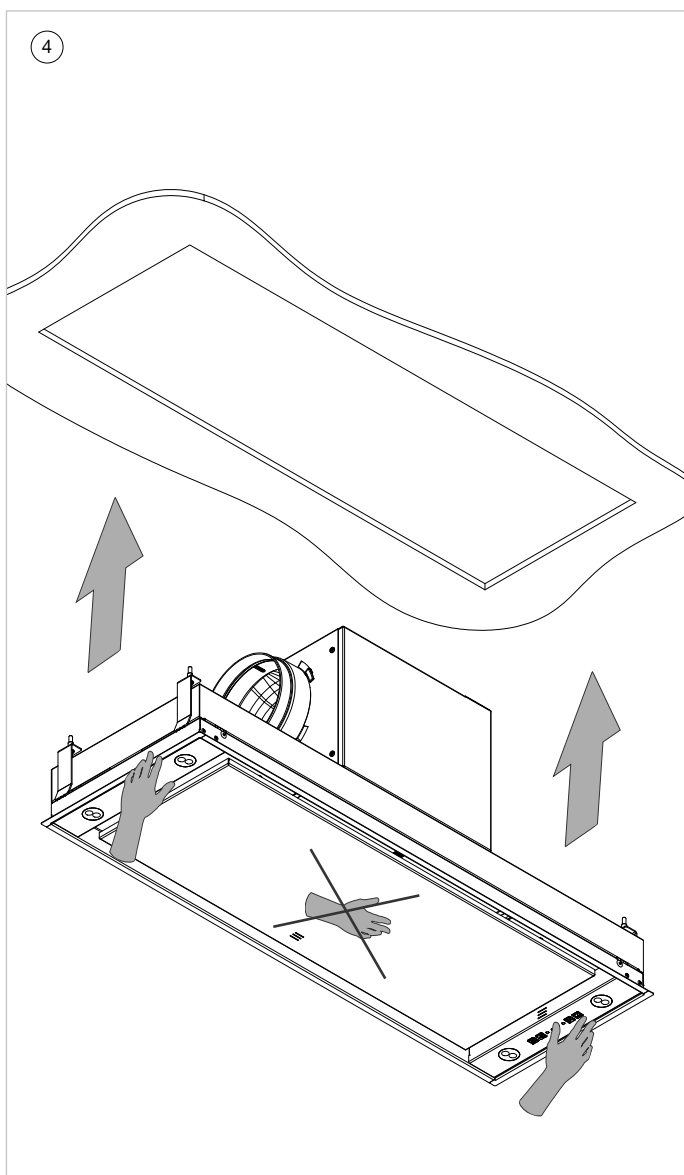


3.4 Installation mit Abluftöffnung VORNE/ HINTEN



Das Gerät kann nur mit Abluftöffnung vorne/hinten installiert werden, wenn die Motoreinheit während Installation und Entfernung des Geräts leicht zugänglich ist (z.B. wenn das Gerät in einem tiefen Schrank installiert wird).

- 3
- Öffnen Sie die Bodenplatte und entfernen Sie den Fettfilter. Auch ein eventuell vorhandener Umluftfilter muss entfernt werden.
 - Lösen Sie die neben dem Schutzgitter befindlichen Schrauben. Die Motoreinheit ist jetzt von der Dunstabzugshaube getrennt.
 - Richten Sie die Abluftöffnung der Stand-alone-Motoreinheit nach links oder rechts am Gehäuse aus. Schrauben Sie die Motoreinheit nicht wieder am Gehäuse fest.



- 4 Verbinden Sie den Abluftrohr an einen Anschlußstutzen von den Motor mit Aluminiumband oder einer Schlauchklemme.

Wenn Sie ein festes Rohr verwenden, legen Sie zuerst das mitgelieferte Dichtungsband (801006) auf den Rand des Anschlußstutzens des Motors.



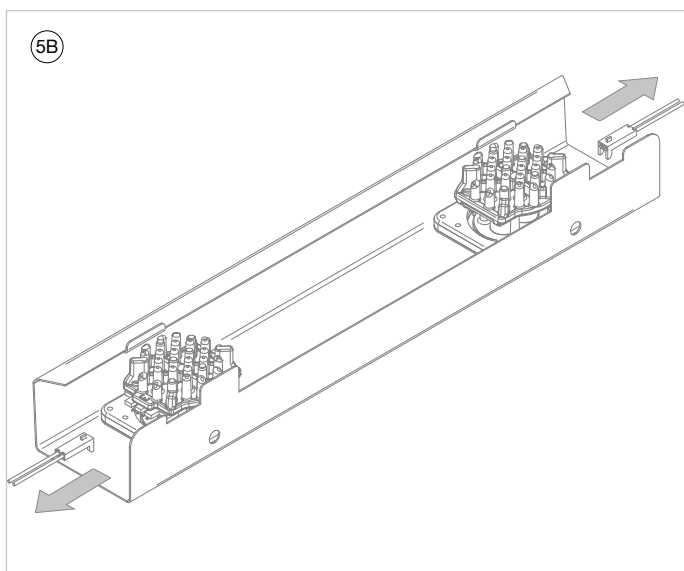
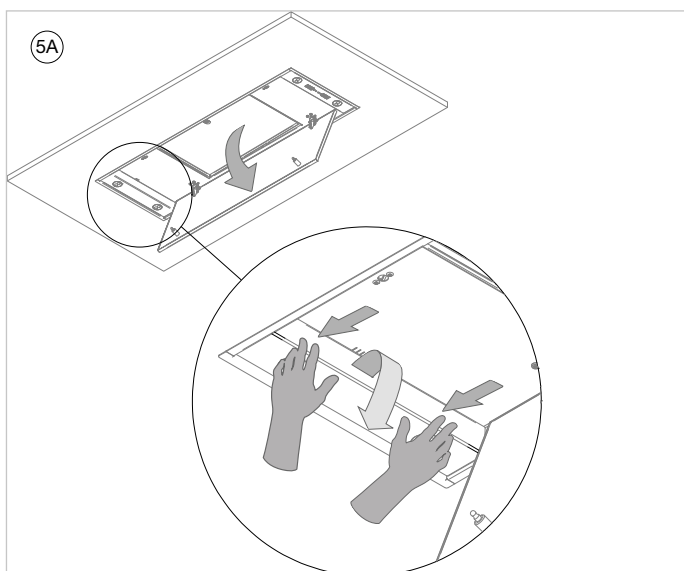
Halten Sie die Abluftleitung so lang, dass die Motoreinheit vor- oder rückwärts drehen kann.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Schieben Sie die eingebaute Dunstabzugshaube an den Kanten in den Ausschnitt, bis Sie ein festes Einrasten hören.



Die Bodenplatte nicht schieben!

- Die eingebaute Dunstabzugshaube verbleibt nun aufgehängt an ihrem Platz.



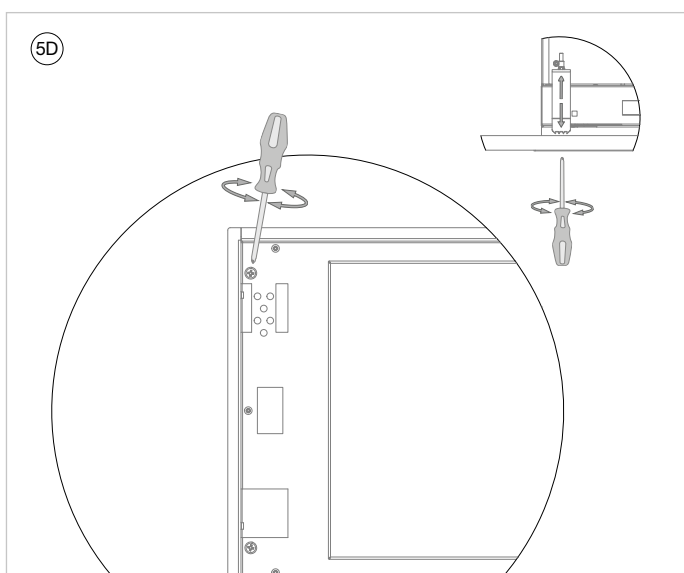
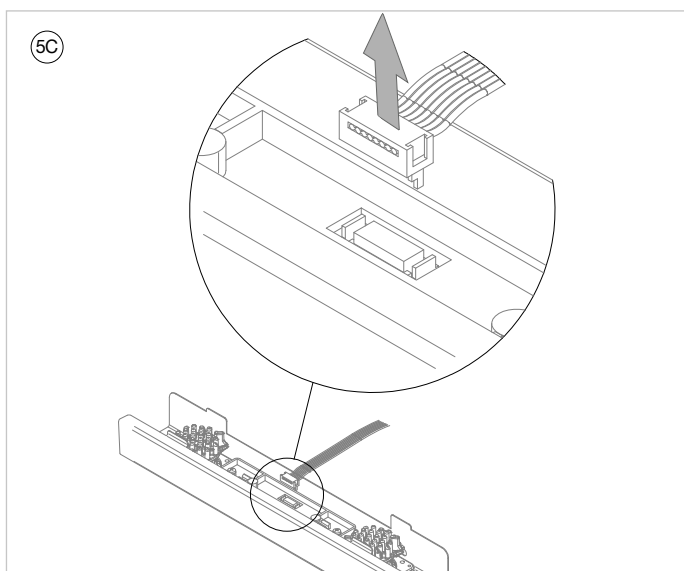
Befestigung der eingebauten Dunstabzugshaube



Die Lichtleisten können leicht aus der Hand rutschen, was zu Beschädigungen führen kann. Halten Sie daher die Lichtleisten beim Ausbauen und Wiedereinsetzen gut fest.

5A Öffnen Sie die Bodenplatte der Dunstabzugshaube. Drücken Sie vorsichtig auf die linke Lichtleiste und kippen Sie diese dann zum Herausziehen aus der Dunstabzugshaube. Verwenden Sie dazu beide Hände.

5B Trennen Sie die Kabel vorsichtig von den LED-Leuchten. Das Trennen der Verbindung erfolgt durch Lösen der Sperre mittels leichtem Druck und gleichzeitigem Abziehen. Legen Sie die ausgebaute linke Leuchte zur Seite.



- 5C Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die Lichtleiste auf der rechten Seite. Trennen Sie auch das Flachkabel vorsichtig vom Steuergerät.



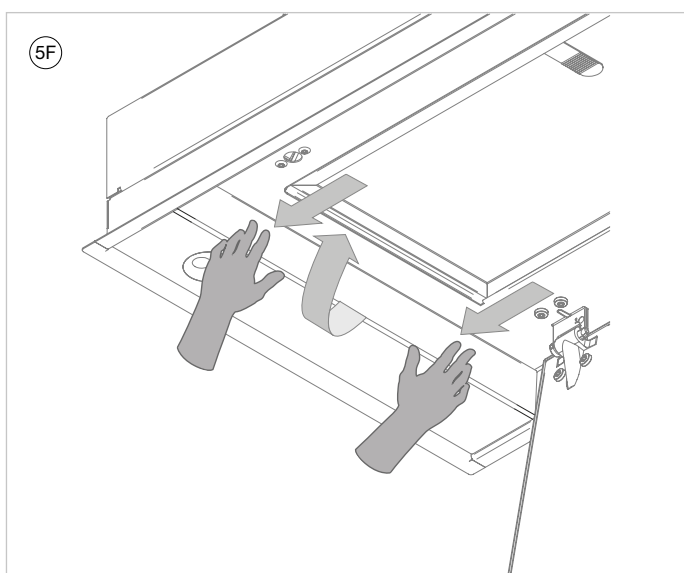
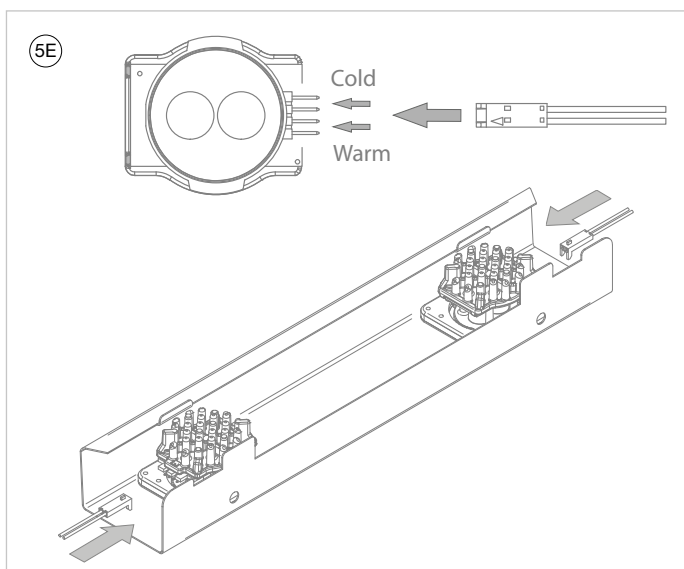
Wichtig! Bitte notieren Sie sich die Kabelposition am Anschluss des Steuergeräts.

Legen Sie die ausgebaute rechte Leuchte zur Seite.

- 5D Ziehen Sie jetzt die 4 Klemmschrauben von Hand fest, um die eingebaute Dunstabzugshaube dauerhaft zu sichern.



Achtung, in der Gipskartonplatte nicht zu fest anziehen.

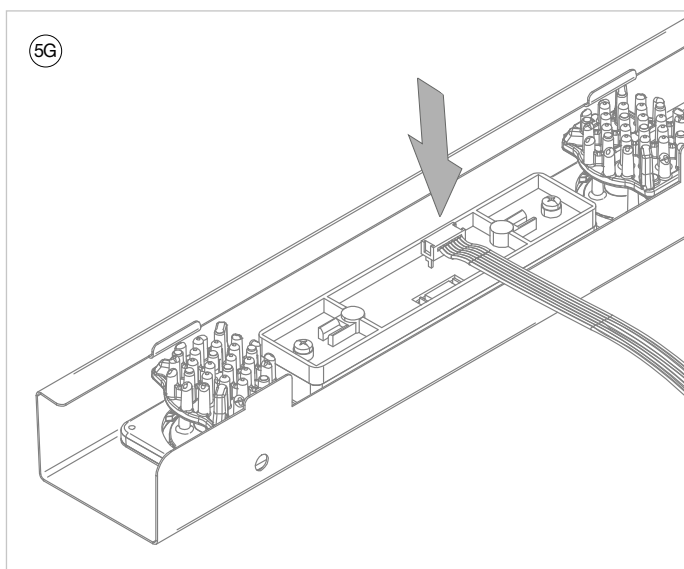


- 5E Nehmen Sie die linke Lichtleiste und schließen Sie diese wieder an die Kabel der LED-Leuchte an.



Farbe der LED-Beleuchtung 2.700 K (warmes Weiß) oder 4.000 K (neutrales Weiß), je nach gewählter Anschlussart. Stellen Sie sicher, dass alle LED-Leuchten auf die gleiche Weise angeschlossen sind, um Farbunterschiede der LED-Beleuchtung zu vermeiden. Standard ist die Beleuchtungsfarbe 2.700 K (warmes Weiß) angeschlossen.

- 5F Setzen Sie die linke Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.



- 5G Wiederholen Sie die vorstehenden Handlungen für die rechte Lichtleiste. Verbinden Sie dabei vorsichtig das Flachbandkabel mit der Bedienung.



Achten Sie auf die Position des Flachkabels gegenüber der Lichtleiste. Ist das Flachkabel nicht korrekt positioniert, funktioniert die Dunstabzugshaube nicht korrekt.

Setzen Sie die rechte Lichtleiste gekippt in die Dunstabzugshaube ein, bis Sie ein Klicken hören. Verwenden Sie dazu beide Hände.

- 5H Schließen Sie die Bodenplatte.
- Drehen Sie die Motoreinheit, bis die Abluftöffnung sich vorne oder hinten befindet, und schrauben Sie die Motoreinheit wieder mit den Schrauben am Gehäuse der Dunstabzugshaube fest.
 - Ein eventuell vorhandener Umluftfilter muss ebenfalls zurückgesetzt werden. Platzieren Sie den Fettfilter in der Dunstabzugshaube und schließen Sie die Bodenplatte.

Die Dunstabzugshaube ist jetzt betriebsbereit.

CONTENT

1	GENERAL INFORMATION	99
2	ACCESSORIES	102
3	INSTALLATION INSTRUCTIONS	104
3.1	Installation with exhaust opening to the RIGHT	107
3.2	Installation with exhaust opening UPWARDS	112
3.3	Installation with exhaust opening to the LEFT	118
3.4	Installation with exhaust opening to FRONT/ REAR	124
4	DIMENSIONS	130
	810/811/816	130
	820/821/826	131
	860/861/866	132



1 GENERAL INFORMATION

These are the mounting instructions for the Novy appliance shown on the cover. Carefully read the safety instructions, mounting instructions and user manual before installation and putting it into operation.

The safety instructions are listed in a separate booklet supplied with the appliance and listed on our website www.novy.com.

Follow the safety instructions, mounting instructions and user manual to prevent injury and material damage.

This manual makes use of a number of symbols. The meaning of these symbols are given below.

Symbol	Meaning	Action
	Indication	Explanation of an indication on the device.
	Information/ Warning	This symbol indicates an important tip or a dangerous situation.



Installation instructions for the appliance

- In order to ensure that the cooking vapours are taken up in an optimal way, the appliance, or the structure into which the appliance is being installed, should extend over the hob. When using your own structure, ensure that the appliance is installed centred above the hob.
- For optimal operation, the hob should not be larger than the appliance or the structure into which the appliance is installed.
- For easier installation of the appliance, it is advisable to carry it out with at least 2 people.



Exhaust or recirculation

Before starting to install, you need to have decided whether you are making an extraction duct to the outside, or whether you are going to use the extractor hood as a recirculation extractor hood. If opting for recirculation, you will find the recirculation kit with the accessories in these installation instructions.



Install the exhaust duct

For optimum performance of the cooker hood it is important to pay attention to the following points:

- The motor outlet has a diameter of 150 mm. It is recommended to connect an exhaust duct with a diameter of 150 mm to this.
- You will achieve the best operation and lowest possible noise level for the appliance by connecting the extraction duct by as short a route as possible, with as few bends as possible and using the prescribed diameter.
- Use smooth, non-flammable pipes with an internal diameter that is equal to the external diameter of the connection nozzle of the hood.
- Use flat duct with rounded corners and with air deflectors. Available at Novy.
- Do not reduce the exhaust diameter. This will lower the capacity and raise the noise level.
- Avoid right-angle bends. Use rounded bends for effective airflow.
- Use of a flexible extraction hose should be kept to a minimum, and it should only be used for making small bridging sections, for example as the link between the outlet nozzle and the extraction duct. Maximally extend flexible ducts and cut them to size.
- Ensure that the extraction duct is not crushed and that there are no kinks in the duct.
- Use a hose clamp or aluminum tape for airtight connections.
- With a horizontal extraction duct, install it at a slight incline to ensure that condensation does not run back to the appliance.
- Condensation may arise as a result of temperature differences if the extraction duct passes through cool rooms. Ensure that the extraction duct is insulated.
- In case of an exhaust pipe through the outside wall passing a cavity wall, make sure that the exhaust duct fully bridges the cavity and slightly declines to the outside.
- In case of an exhaust pipe through the wall, use a wall vent.
- In case of an exhaust pipe through the roof, use a double-walled roof passage with adequate outlet capacity.
- When connecting to a short extraction duct, it may be desirable to install a non-return valve in the duct in order to prevent backdraught from wind.

- Make sure that sufficient air is supplied. Fresh air can be supplied by slightly opening a window or an outside door or by installing an inlet grate.
- The appliance may not be connected to a flue or chimney that is currently in use, or that serves as ventilation for rooms with hearths.

When using the appliance with an internal or external motor (unit) with air extraction to the outside, there must be adequate air supply in the room where the appliance has been installed / is positioned, so that fresh air can flow in.

With an appliance with recirculation, there must be a minimum of ventilation in the room where the appliance has been installed / is positioned. Ventilation can be provided by the overall ventilation in the home or by tilting a window or opening a door.

2 ACCESSORIES¹

Recirculation

If you choose recirculation, Novy offers the recirculation box in various sizes, including type 841400 / 842400 / 843400 or type 7931400 / 7932400 / 7933400.

Recirculation without an recirculation box is also possible. This basic kit contains a monoblock filter. The monoblock filter is placed directly behind the grease filter. The exhaust grill to let the filtered air back into the kitchen must be provided by you.



Attention! Minimum net opening of the exhaust grill: 177 cm².

- **810/811/816:** basic kit monoblock filter 811400
(without recirculation box)
- **820/821/826/860/861/866:** basic kit 820400
monoblock filter (without recirculation box)

Accessories circular exhaust duct

- Circular exhaust tube 906415
length 1000 mm Ø150 mm
- Connection piece Ø150 mm 906417
- Curve 90° Ø150 mm 906416
- Aluminium external grill for Ø150 mm 906178
- Wall conduct kit for ducting Ø150 mm 906420
including built-in heat retention
non-return valve
- Non-return valve Ø150 mm 906432

Accessories flat exhaust duct

- Flexible exhaust tube length 750 mm 906408
- Flat exhaust channel duct 1000 mm 906401
(dimensions: 89x222x1000 mm)
- Connection piece (dimensions: 906402
94x227x80 mm)
- Horizontal curve 906403
(dimensions: 94x227x290 mm)
- Vertical curve 906404
(dimensions: 94x175x227 mm)
- Curve 15° 906418
(dimensions: 94x227x138 mm)

¹ Availability may vary by country. Please visit our website www.novy.com for more information.

- Corner adapter 906405
(dimensions: 94x227x205 mm)
- Transition piece to Ø150 mm 906406
(dimensions: 94x227x190 mm)
- Wall conduct kit for for flat exhaust duct 906425
89x222mm including built-in heat retention
non-return valve
- Stainless Steel blind grill with non-return 906407
valve (dimensions: 290 x 160 mm)

General accessories

- Hose clamp adjustment Ø60-215 mm 906291
- Aluminium tape roll 50 m 906292
- Stainless steel cleaner: maintenance 906060
product for cleaning the stainless steel

InTouch

InTouch offers you the possibility to control the Novy cooker hood from the Novy InTouch induction cooking hob. The ceiling hood may, as a default, be combined with InTouch induction cooking hobs.

Visit the website for the different models of induction cooking hobs with InTouch.

Window switch

(Availability may vary by country)

This hood is equipped with a connection for a contact window switch. If the hood is to work simultaneously with a heating appliance that pulls air from the room, and if the required supply of fresh air can only be through an open window, it is possible to connect a window contact switch (not supplied) to the hood.

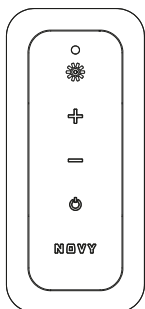
This ensures the hood only works if the window is open. When the window is closed, the fan can not be turned on. A window contact cable set is available as an accessory (part number 990033). Using the cable set, it is possible to make a connection between the hood controller to the outside of the hood. A window contact switch can then be connected (not included).

Further information on Novy products, accessories and services may be found on the internet:

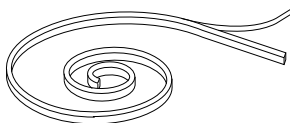
www.novy.com.

3 INSTALLATION INSTRUCTIONS

A



1 x 840029



1 x 801006



The built-in unit can be built into plates with a thickness of 18-35mm. Do not mount directly into gypsum board; always make sure there is reinforcement for the tightening of the mounting clamps. Make sure there is a socket near the built-in unit, so that the power may, at all times, be removed from the built-in unit.



Because of the substantial own weight of the hood, the construction must have sufficient load bearing capacity.

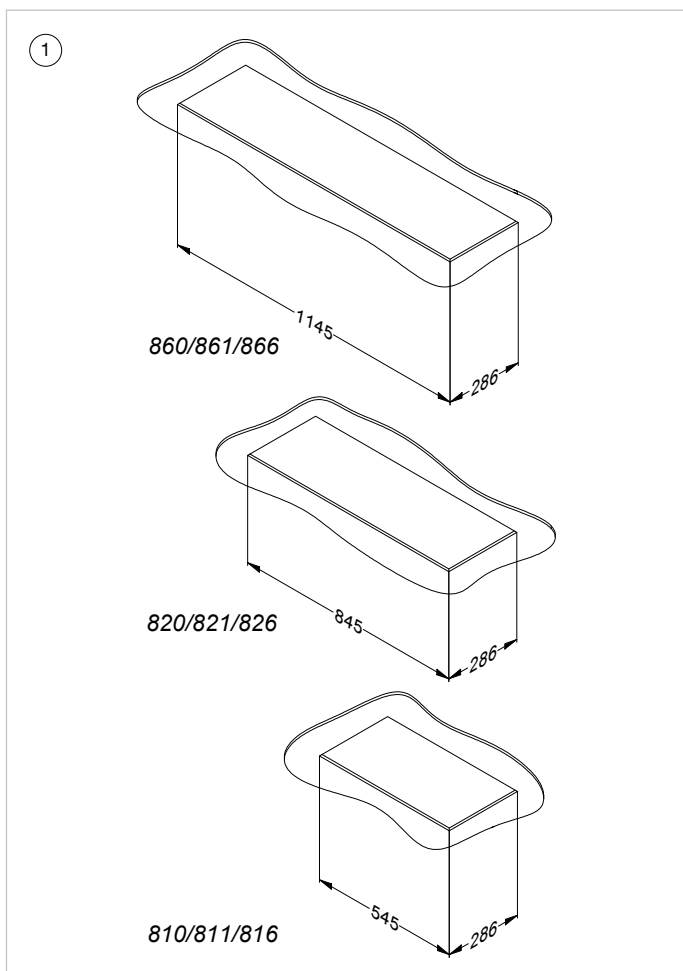


The recommended mounting height for an electric or ceramic cooking hob is:

- 810 / 811 / 816 : min. 600mm and max. 750mm
- 820 / 821 / 826: min. 600mm and max. 850mm
- 860 / 861 / 866: min. 600mm and max. 950mm.

The mounting height for a gas or induction cooking hob is:

- 810 / 811 / 816 : min. 650mm and max. 750mm
- 820 / 821 / 826: min. 650mm and max. 850mm
- 860 / 861 / 866: min. 650mm and max. 950mm.



① **Make a cut-out opening**

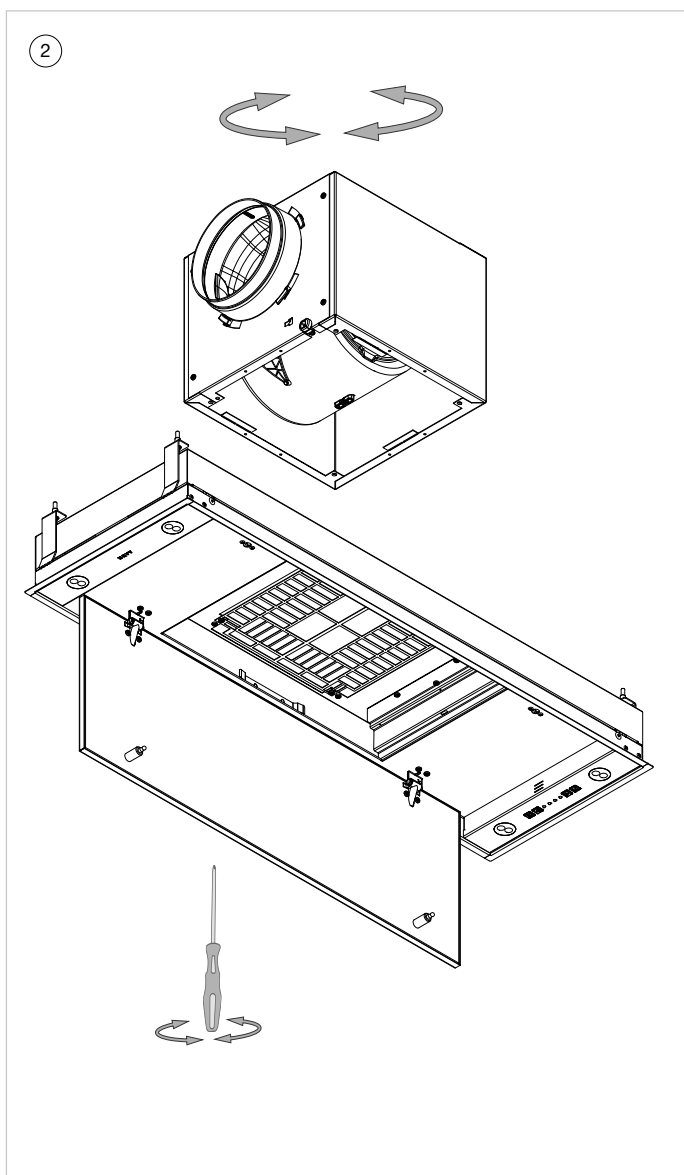
- Type 810/811/816 – cut-out 545mm x 286mm
- Type 820/821/826 – cut-out 845mm x 286mm
- Type 860/861/866 - cut-out 1145mm x 286mm

- For the installation of the built-in unit there is a cut-out opening to be made in the mounting plate. It is recommended to finish the cut-out opening watertight.
- The built-in unit should be mounted with the control on the right side of the user, so that the bottom panel opens away from you and the filter can be easily removed from the extractor hood.



Removing the built-in unit

Before dismantling, protect the cooking hob, for example using cardboard or cloth, in case a screw or clamp is dropped onto it. To remove the built-in unit, the 4 clamping screws have to be fully loosened. When these are loose, the built-in unit can be taken down. Watch out: the loosened clamping springs may drop down.



- ② As standard, the exhaust opening of the motor is to right. If required, the exhaust opening can be modified.



3.1 Installation with exhaust opening to the RIGHT



3.2 Installation with exhaust opening UPWARDS

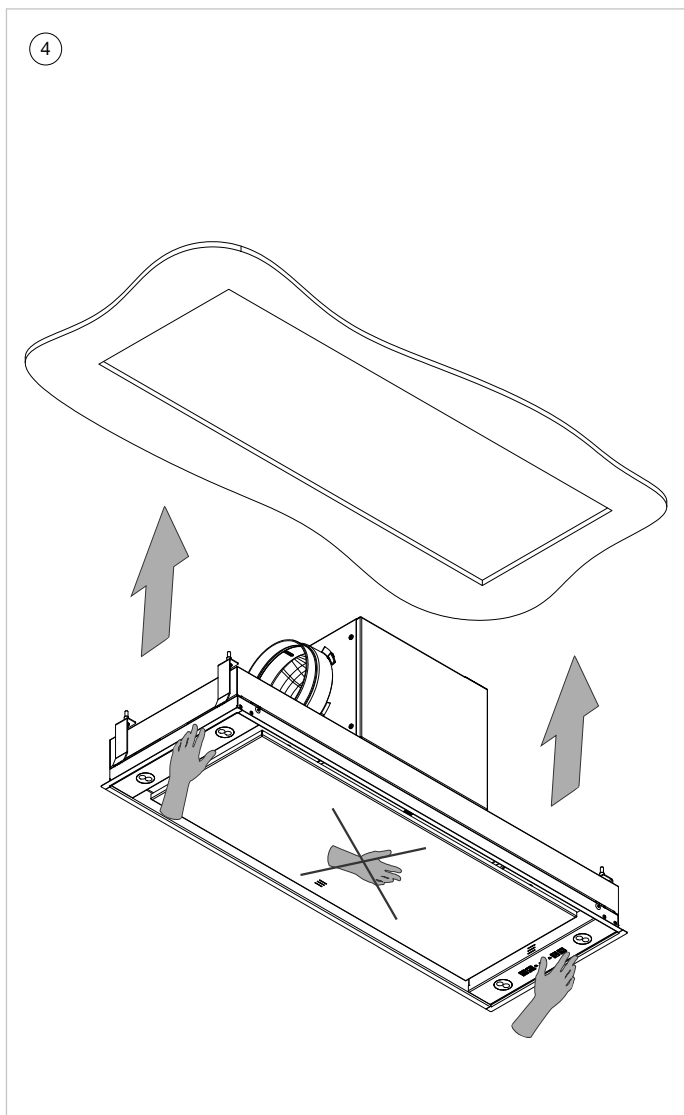


3.3 Installation with exhaust opening to the LEFT



3.4 Installation with exhaust opening to FRONT/REAR

See next pages



3.1 Installation with exhaust opening to the RIGHT

- 4 Connect the exhaust duct on a connection nozzle of the motor using aluminium tape or a hose clamp.

If you use a fixed pipe, first place the supplied draught strip (801006) on the edge of the connection nozzle of the motor.



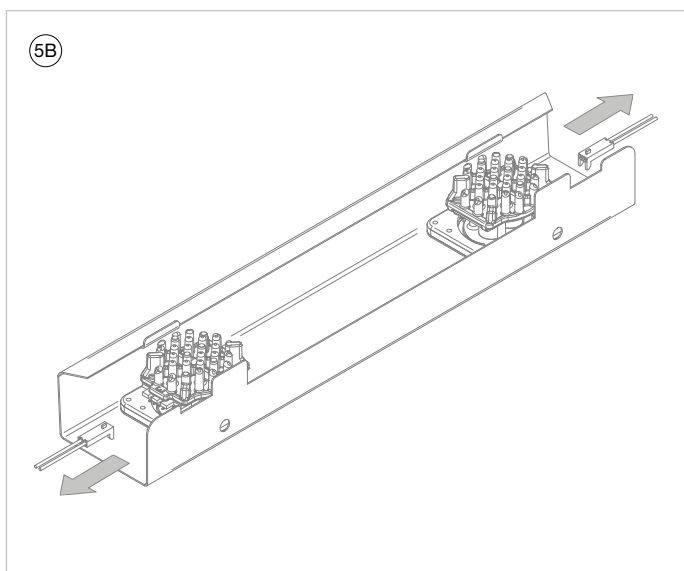
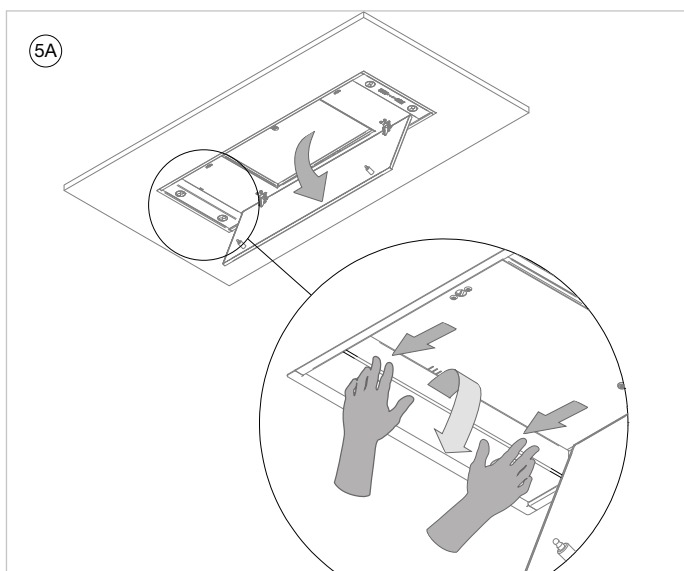
Keep the exhaust duct long enough so that it can be reconnected after disassembly.

- Put the plug into the wall socket.
- Push the built-in unit up into the built-in opening by pushing on the edges until you hear a firm click.



Do not push on the bottom panel!

- The built-in unit will now remain suspended in place.

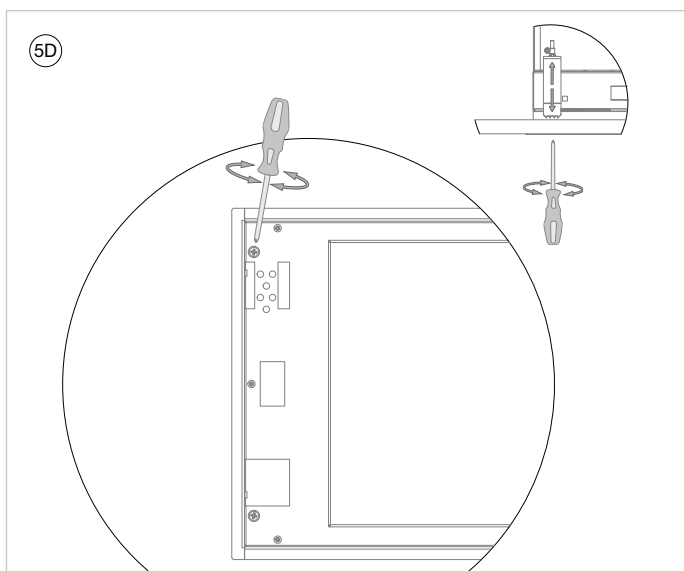
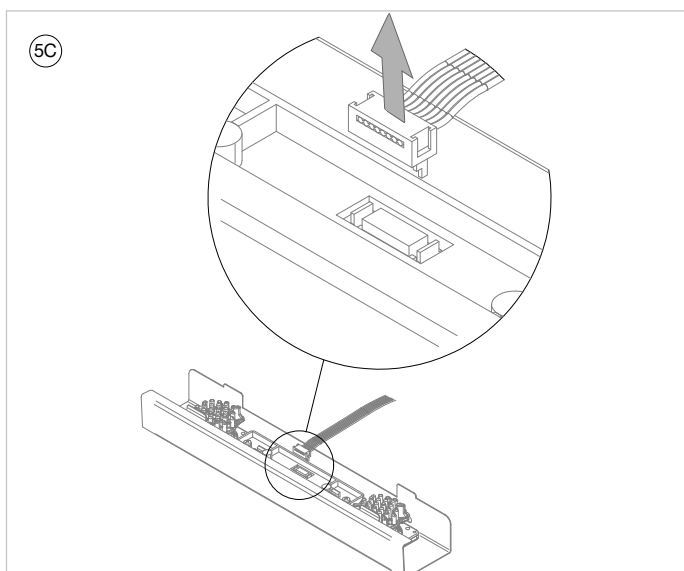


Fixation of the built-in unit



The spotlight holders can easily slip out of your hands. This can cause damage. Therefore, hold the spotlight holders firmly when removing and reinserting them.

- 5A Open the bottom panel of the cooker hood. Carefully press the spotlight holder on the left-hand side, and then tilt it to remove the spotlight holder from the cooker hood. Do this with two hands.
- 5B Carefully disconnect the cables from both LED spots. The disconnection is effected by releasing the lock by exerting slight pressure and pulling simultaneously. Put the dismantled left-hand side spotlight holder to the side.



- 5C Repeat the above actions for the spotlight holder on the right-hand side, carefully disconnecting the flat cable from the control unit as well.



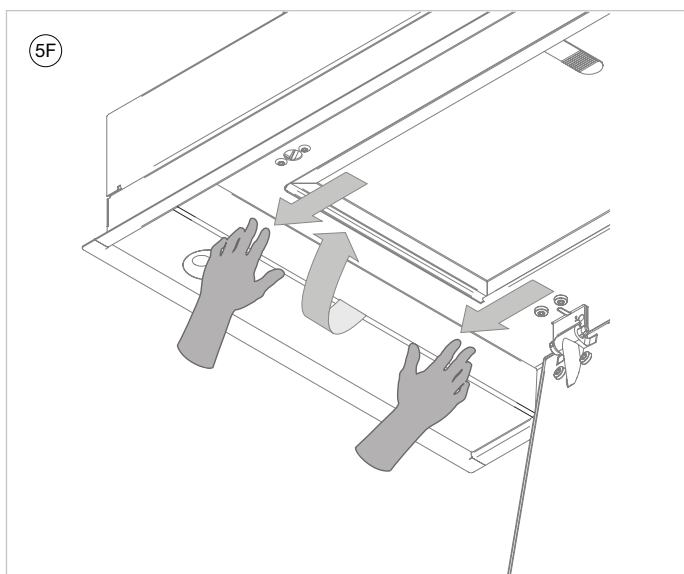
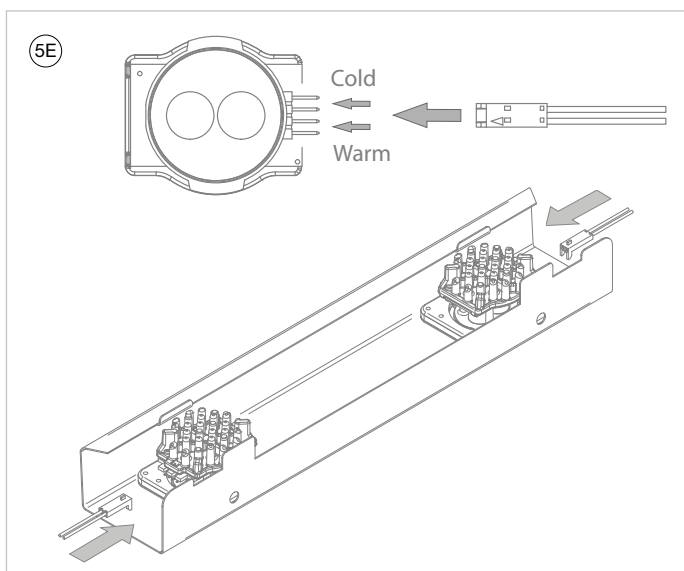
Important! Note how the flat cable is positioned on the connector of the control unit.

Put the dismantled right-hand spotlight holder to the side.

- 5D Then tighten the 4 clamping screws by hand to secure the built-in unit permanently.



Attention, do not overt-tighten in plasterboard.

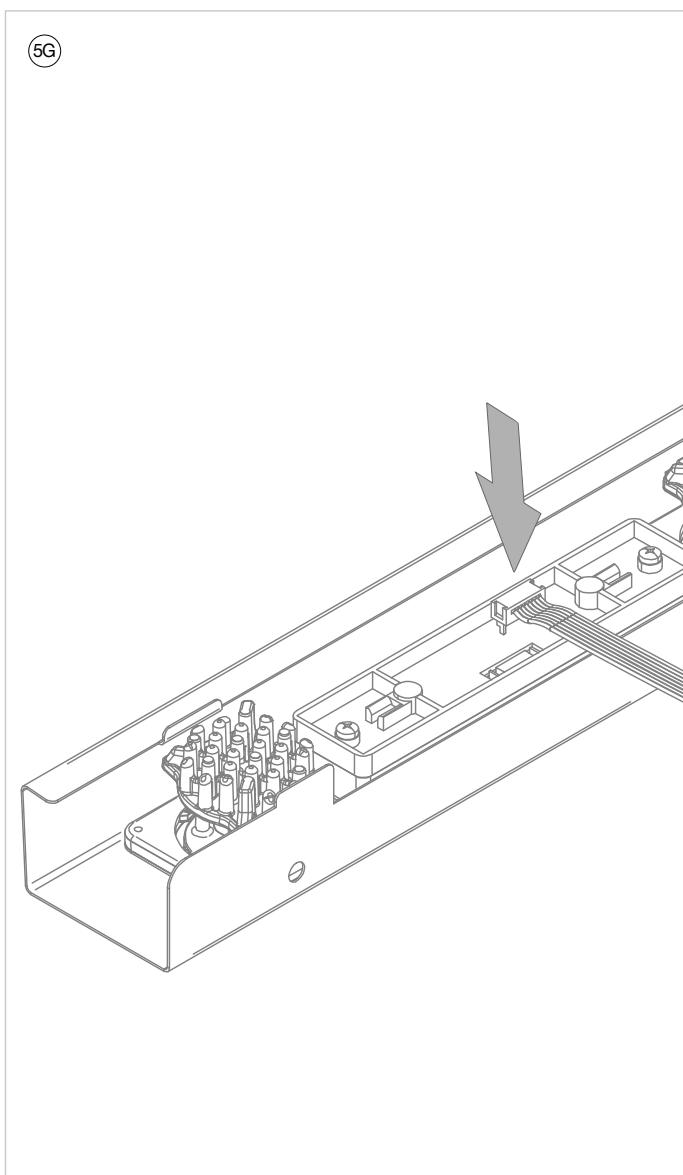


- 5E Take the left-hand spotlight bracket and reattach the cables to the LED spots.



Colour LED lighting 2,700K (warm white) or 4,000K (neutral white) depending on choice of connection. Make sure that all LED spots are connected in the same way to prevent a difference in colour of LED lighting. The standard connection is the lighting colour 2,700K (warm white).

- 5F Reinsert the left-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.



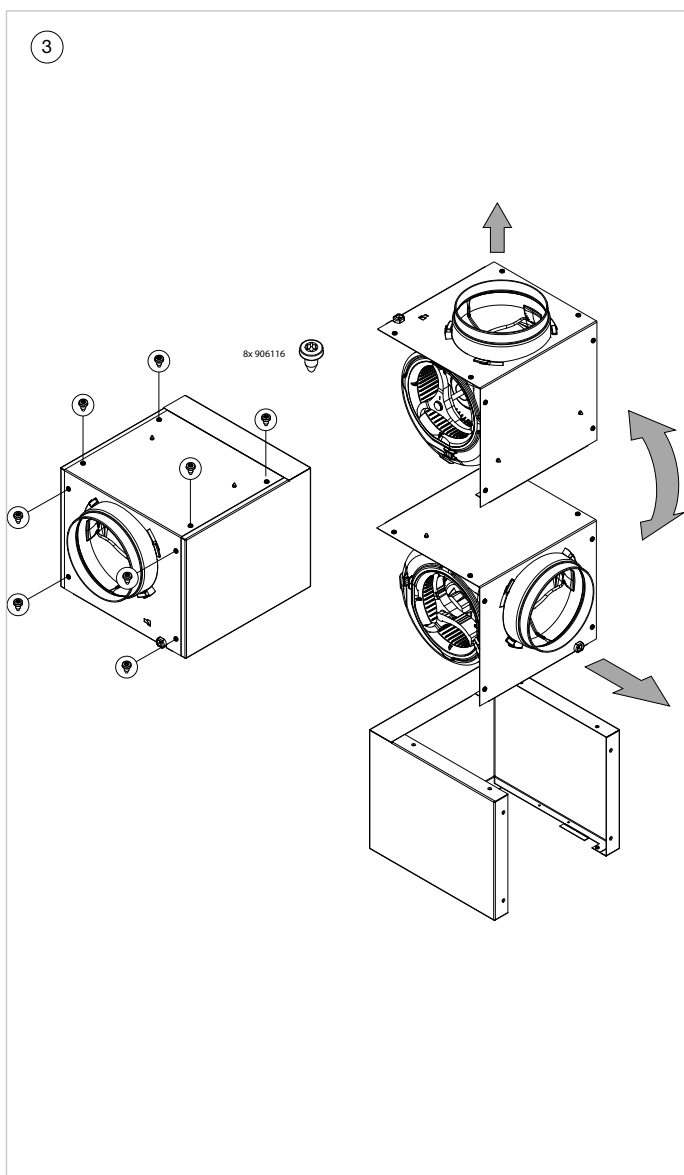
- 5G Repeat the above actions for the right-hand spotlight holder, carefully connecting the flat cable to the control unit as well.



Pay attention to the positioning of the flat cable in relation to the spot holder. If the flat cable is not positioned correctly, the cooker hood will not work properly.

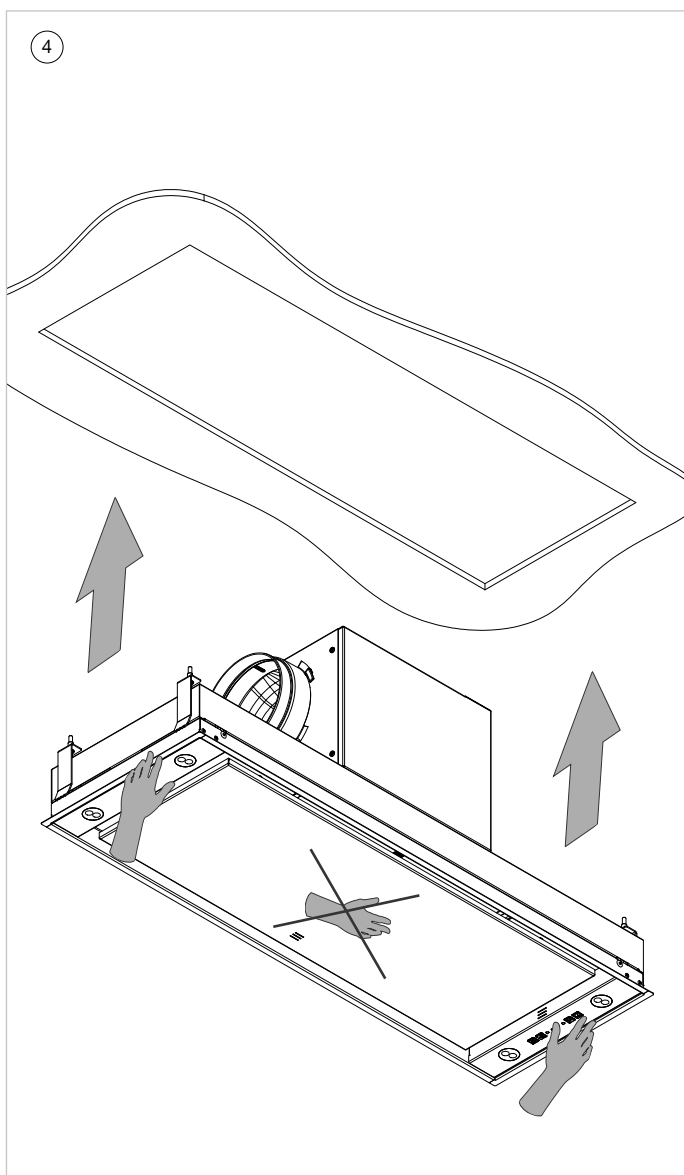
Reinsert the right-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.

- 5H Close the bottom panel. The cooker hood is now ready for use.



3.2 Installation with exhaust opening UPWARDS

- 3
- Loosen the screws on the motor cover (8x).
 - Turn the motor cover a quarter turn and place the motor cover back in the motor housing. Screw it back on again using the 8 screws.



- 4 Connect the exhaust duct on a connection nozzle of the motor using aluminium tape or a hose clamp.

If you use a fixed pipe, first place the supplied draught strip (801006) on the edge of the connection nozzle of the motor.



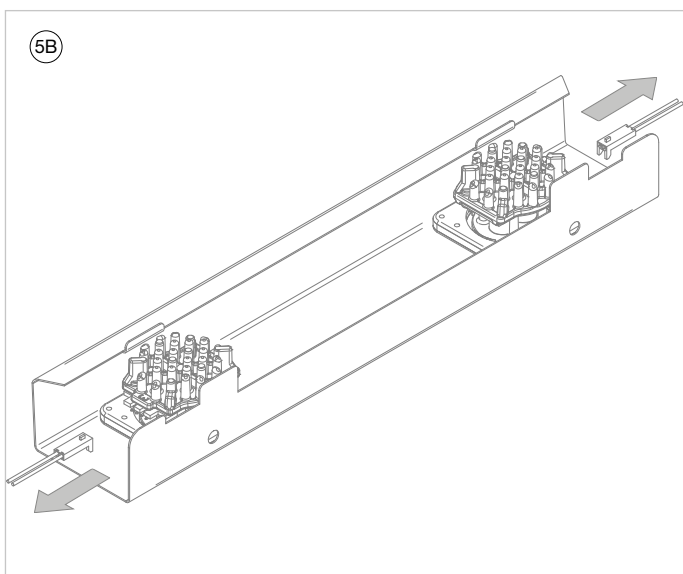
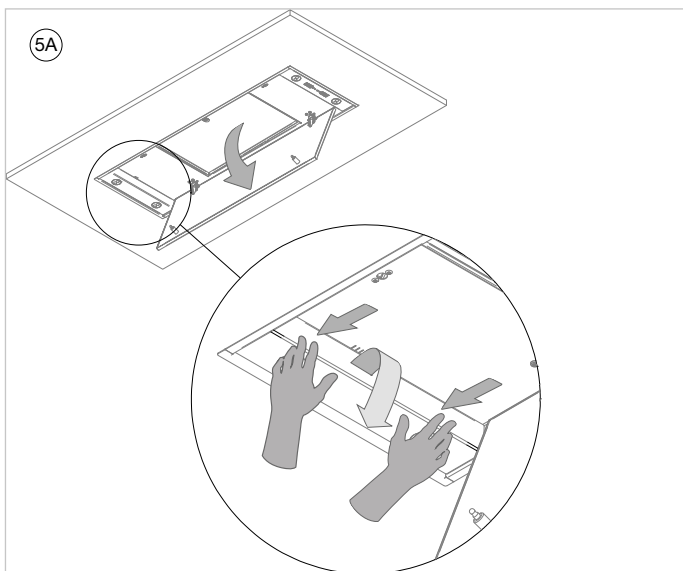
Keep the exhaust duct long enough so that it can be reconnected after disassembly.

- Put the plug into the wall socket.
- Push the built-in unit up into the built-in opening by pushing on the edges until you hear a firm click.



Do not push on the bottom panel!

- The built-in unit will now remain suspended in place.

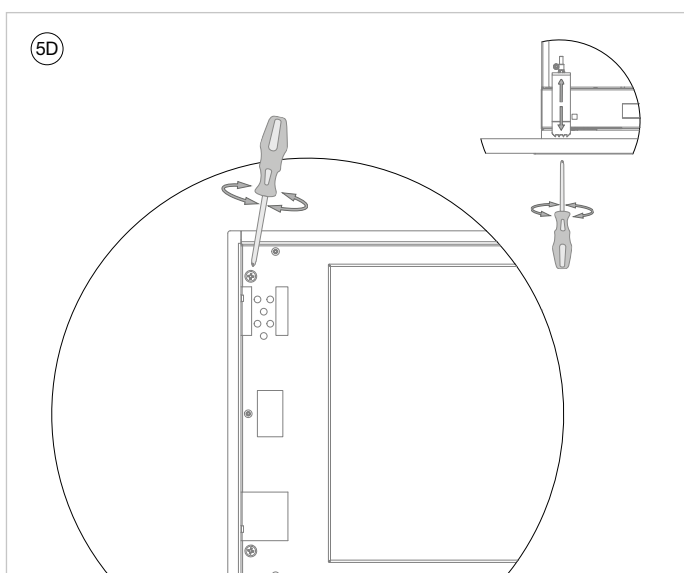
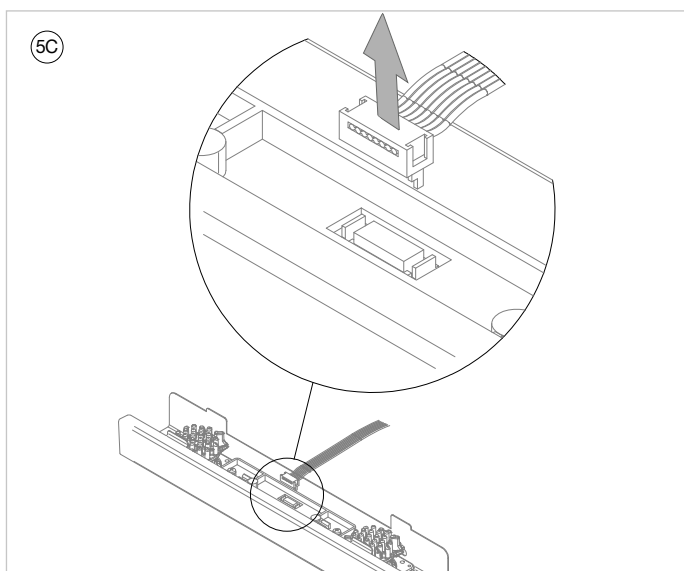


Fixation of the built-in unit



The spotlight holders can easily slip out of your hands. This can cause damage. Therefore, hold the spotlight holders firmly when removing and reinserting them.

- 5A Open the bottom panel of the cooker hood. Carefully press the spotlight holder on the left-hand side, and then tilt it to remove the spotlight holder from the cooker hood. Do this with two hands.
- 5B Carefully disconnect the cables from both LED spots. The disconnection is effected by releasing the lock by exerting slight pressure and pulling simultaneously. Put the dismantled left-hand side spotlight holder to the side.



- 5C Repeat the above actions for the spotlight holder on the right-hand side, carefully disconnecting the flat cable from the control unit as well.



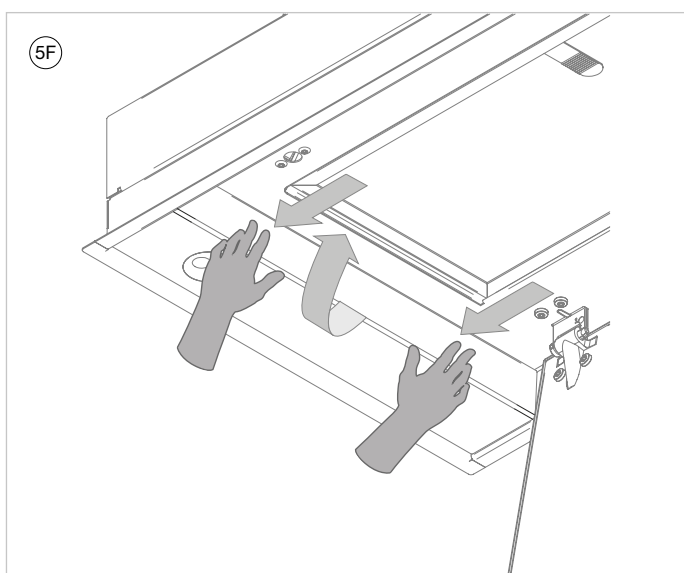
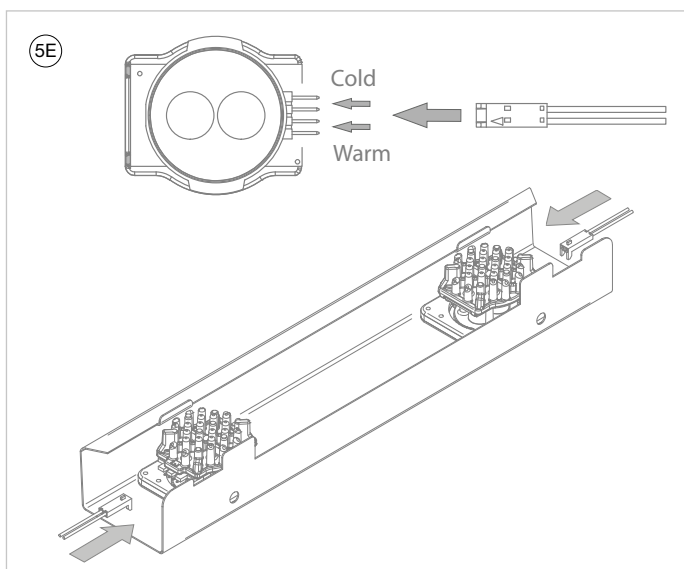
Important! Note how the flat cable is positioned on the connector of the control unit.

Put the dismantled right-hand spotlight holder to the side.

- 5D Then tighten the 4 clamping screws by hand to secure the built-in unit permanently.



Attention, do not overt-tighten in plasterboard.

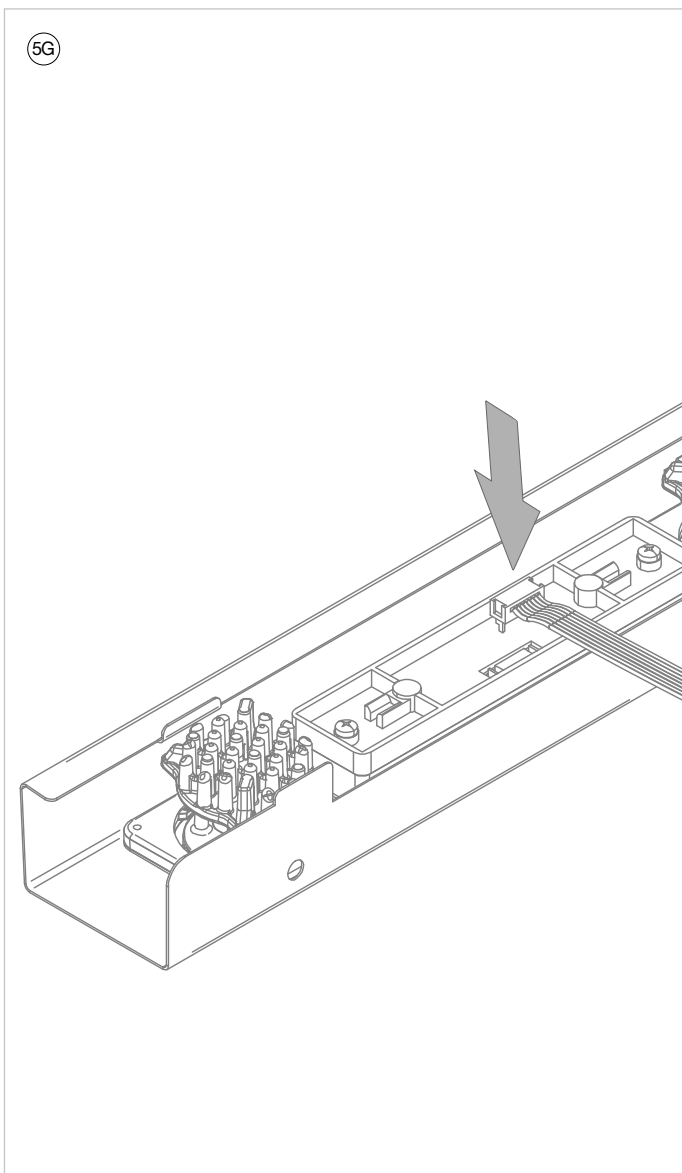


- 5E Take the left-hand spotlight bracket and reattach the cables to the LED spots.



Colour LED lighting 2,700K (warm white) or 4,000K (neutral white) depending on choice of connection. Make sure that all LED spots are connected in the same way to prevent a difference in colour of LED lighting. The standard connection is the lighting colour 2,700K (warm white).

- 5F Reinsert the left-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.



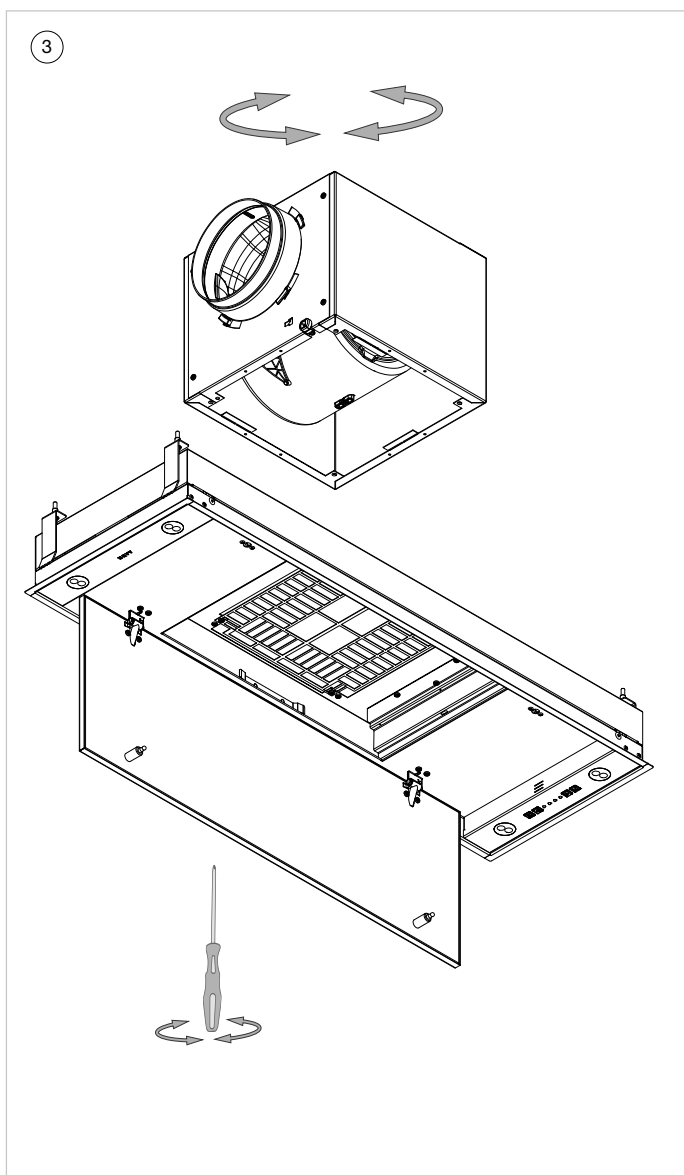
- 5G Repeat the above actions for the right-hand spotlight holder, carefully connecting the flat cable to the control unit as well.



Pay attention to the positioning of the flat cable in relation to the spot holder. If the flat cable is not positioned correctly, the cooker hood will not work properly.

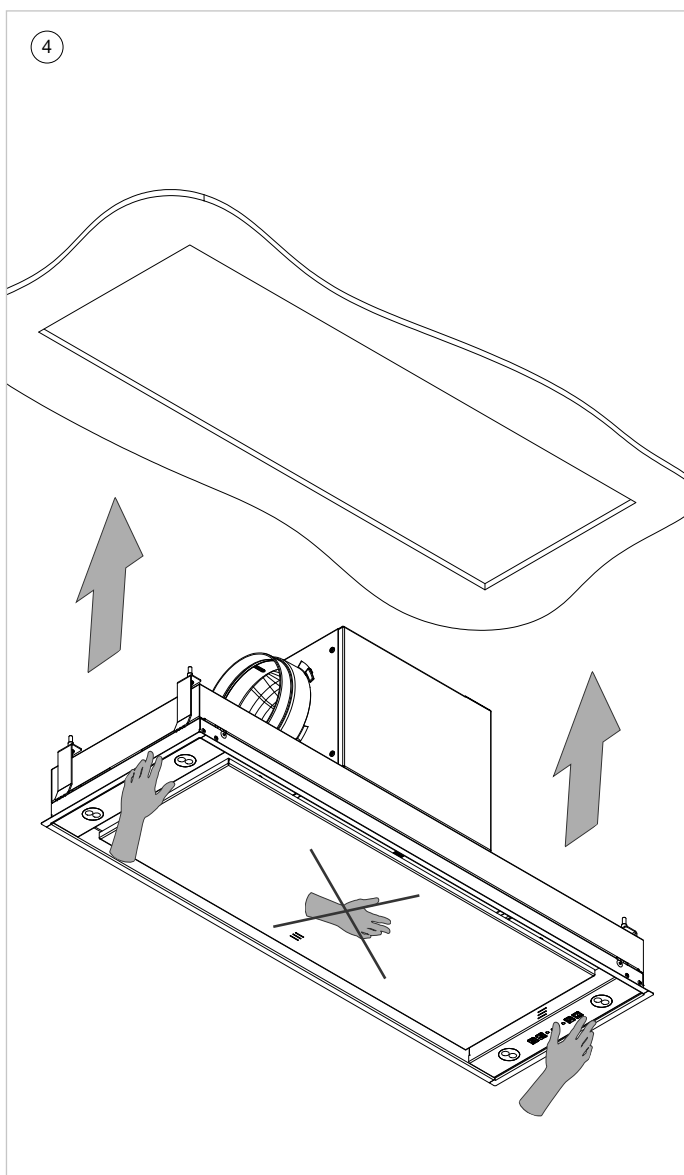
Reinsert the right-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.

- 5H Close the bottom panel. The cooker hood is now ready for use.



3.3 Installation with exhaust opening to the LEFT

- 3
- Open the bottom panel and remove the grease filter. If a recirculation filter is present, remove it also.
 - Loosen the screws located next to the protective grid. The motor unit is now disconnected from the cooker hood.
 - Turn the motor unit until the exhaust opening is to the left and screw the motor unit back on with the screws.
 - If a recirculation filter is present, it must also be replaced. Place the grease filter in the cooker hood and close the bottom panel.



- ④ Connect the exhaust duct on a connection nozzle of the motor using aluminium tape or a hose clamp.

If you use a fixed pipe, first place the supplied draught strip (801006) on the edge of the connection nozzle of the motor.



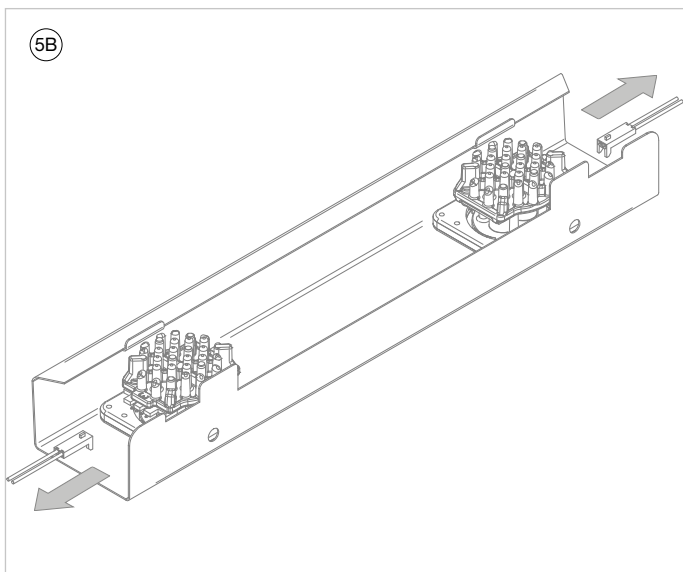
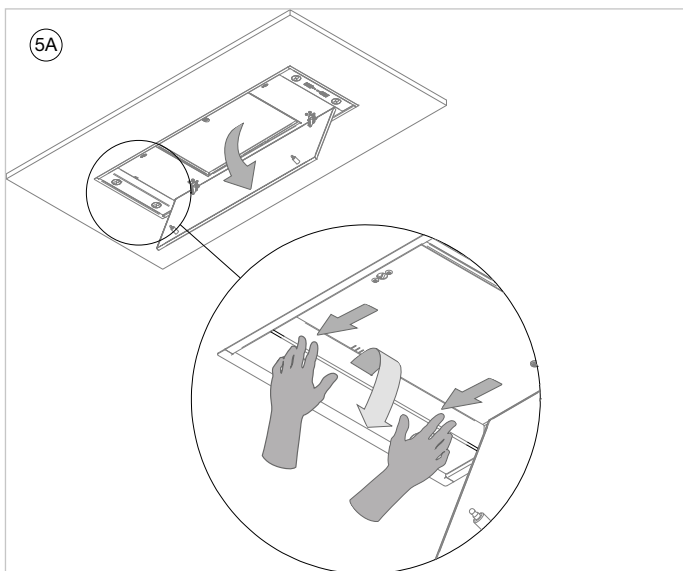
Keep the exhaust duct long enough so that it can be reconnected after disassembly.

- Put the plug into the wall socket.
- Push the built-in unit up into the built-in opening by pushing on the edges until you hear a firm click.



Do not push on the bottom panel!

- The built-in unit will now remain suspended in place.

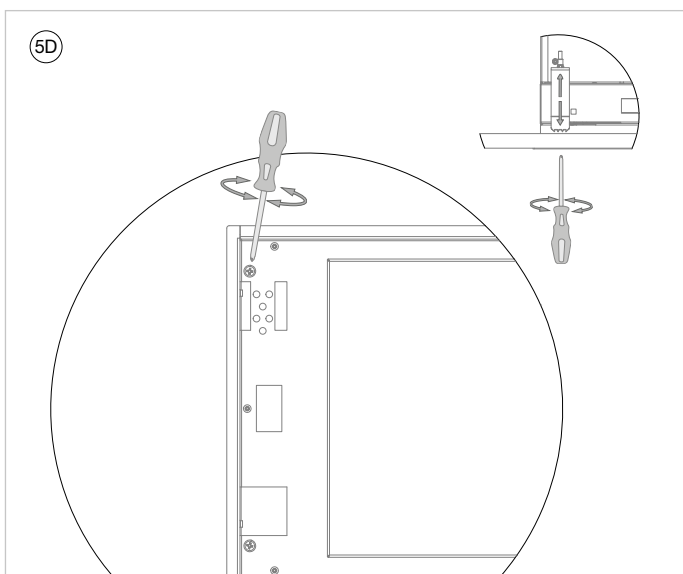
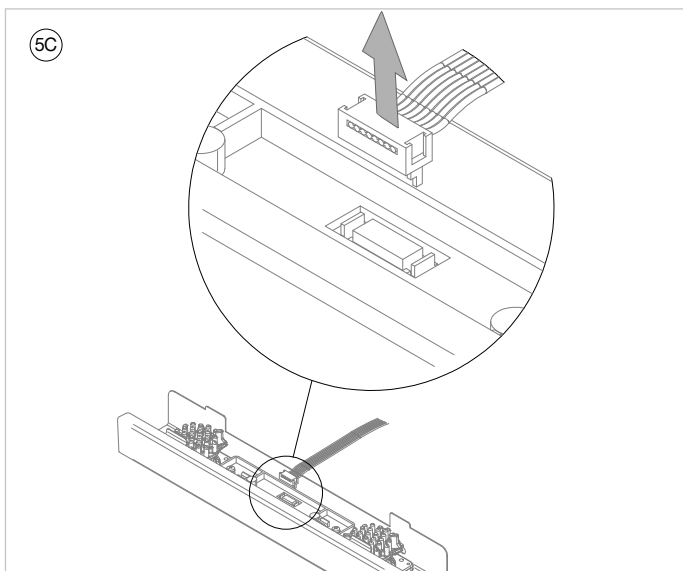


Fixation of the built-in unit



The spotlight holders can easily slip out of your hands. This can cause damage. Therefore, hold the spotlight holders firmly when removing and reinserting them.

- 5A Open the bottom panel of the cooker hood. Carefully press the spotlight holder on the left-hand side, and then tilt it to remove the spotlight holder from the cooker hood. Do this with two hands.
- 5B Carefully disconnect the cables from both LED spots. The disconnection is effected by releasing the lock by exerting slight pressure and pulling simultaneously. Put the dismantled left-hand side spotlight holder to the side.



- 5C Repeat the above actions for the spotlight holder on the right-hand side, carefully disconnecting the flat cable from the control unit as well.



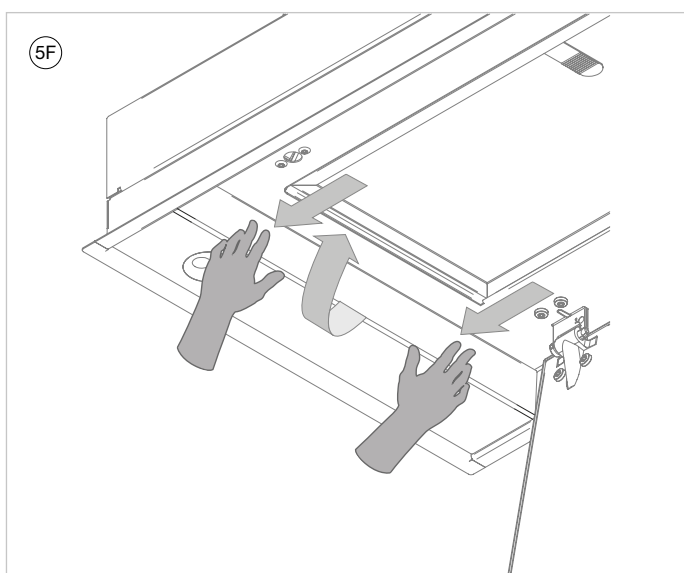
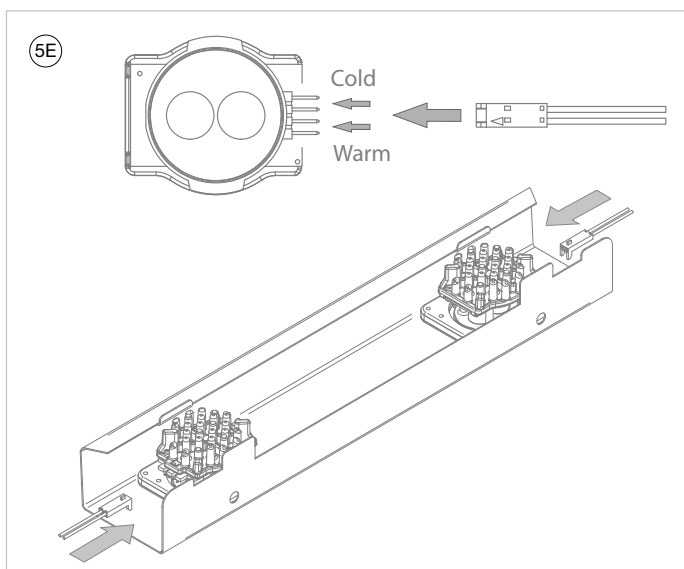
Important! Note how the flat cable is positioned on the connector of the control unit.

Put the dismantled right-hand spotlight holder to the side.

- 5D Then tighten the 4 clamping screws by hand to secure the built-in unit permanently.



Attention, do not overt-tighten in plasterboard.

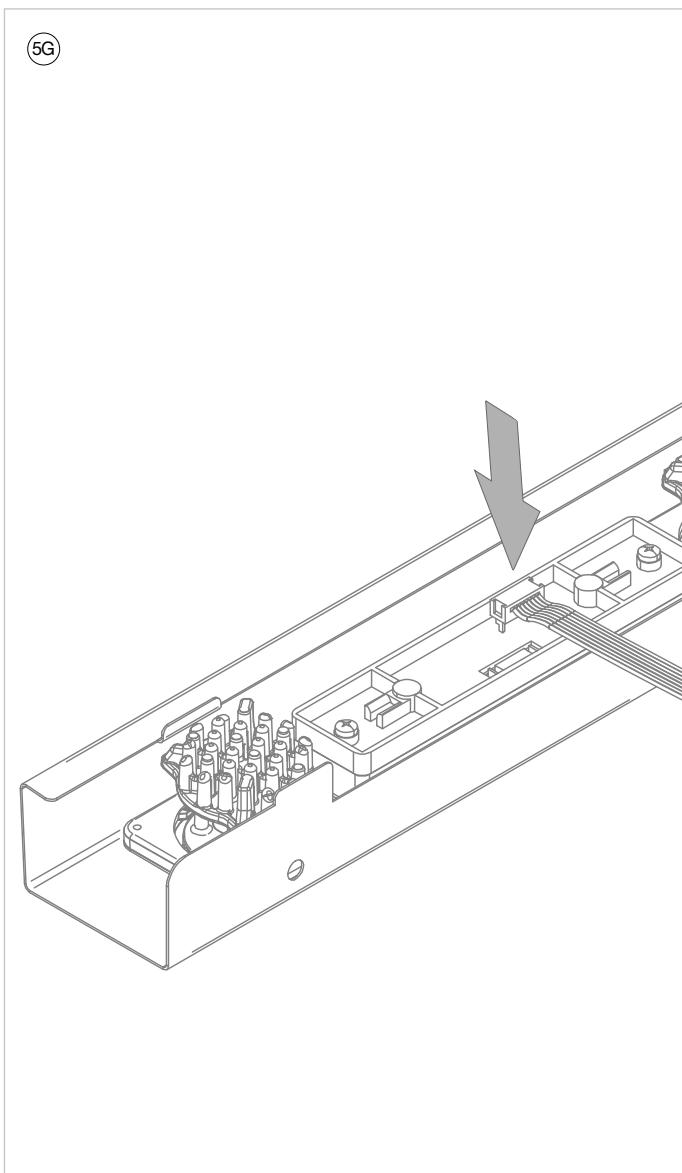


- 5E Take the left-hand spotlight bracket and reattach the cables to the LED spots.



Colour LED lighting 2,700K (warm white) or 4,000K (neutral white) depending on choice of connection. Make sure that all LED spots are connected in the same way to prevent a difference in colour of LED lighting. The standard connection is the lighting colour 2,700K (warm white).

- 5F Reinsert the left-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.



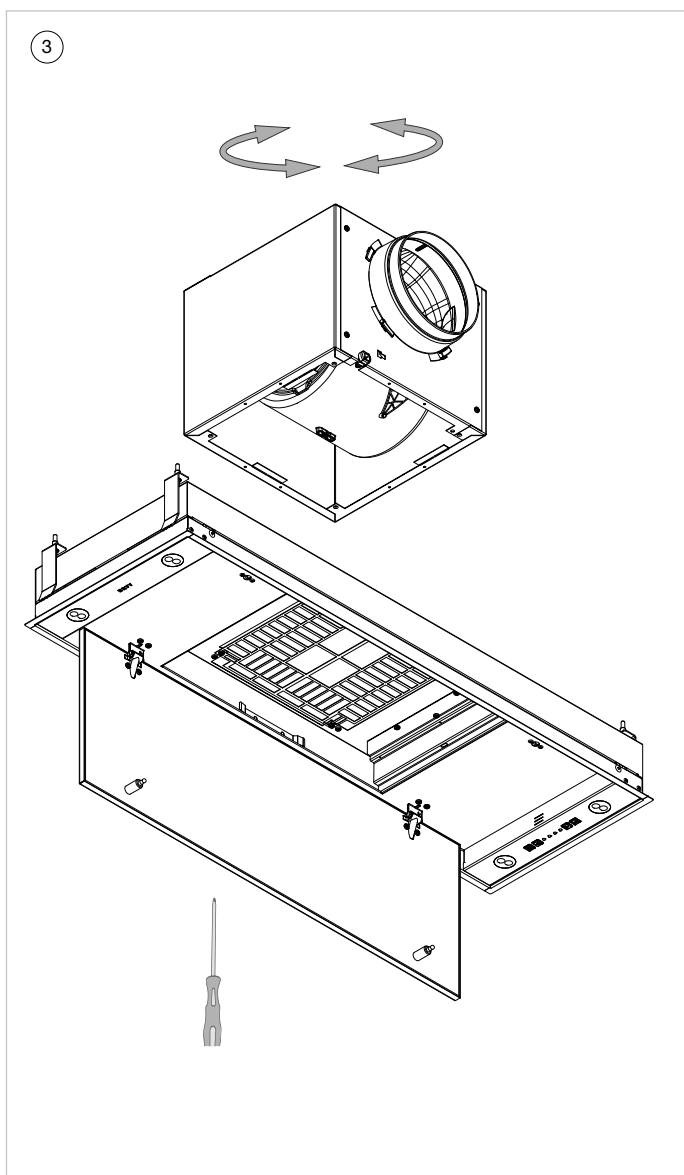
- 5G Repeat the above actions for the right-hand spotlight holder, carefully connecting the flat cable to the control unit as well.



Pay attention to the positioning of the flat cable in relation to the spot holder. If the flat cable is not positioned correctly, the cooker hood will not work properly.

Reinsert the right-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.

- 5H Close the bottom panel. The cooker hood is now ready for use.

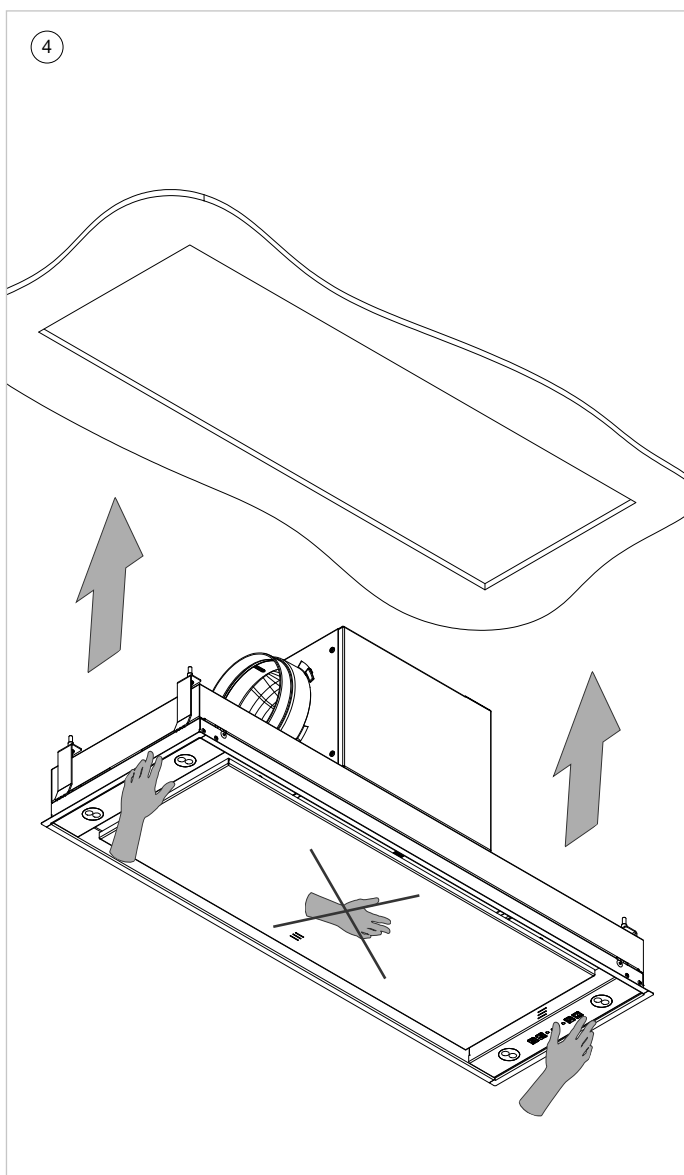


3.4 Installation with exhaust opening to FRONT/REAR



Important, the appliance can only be installed with a forward/backward exhaust opening if the motor unit is easily accessible during installation and removal of the appliance (e.g. if the device is installed in a deep cabinet).

- 3
- Open the bottom panel and remove the grease filter. If a recirculation filter is present, remove it also.
 - Loosen the screws located next to the protective grid. The motor unit is now disconnected from the cooker hood.
 - Align the exhaust opening of the stand-alone motor unit to the left or the right on the casing. Do not screw the motor unit back on the casing.



- 4 Connect the exhaust duct on a connection nozzle of the motor using aluminium tape or a hose clamp.

If you use a fixed pipe, first place the supplied draught strip (801006) on the edge of the connection nozzle of the motor.



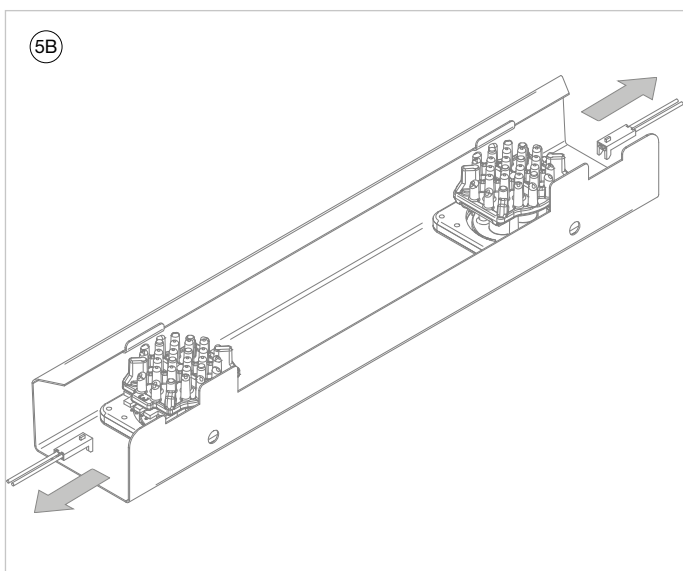
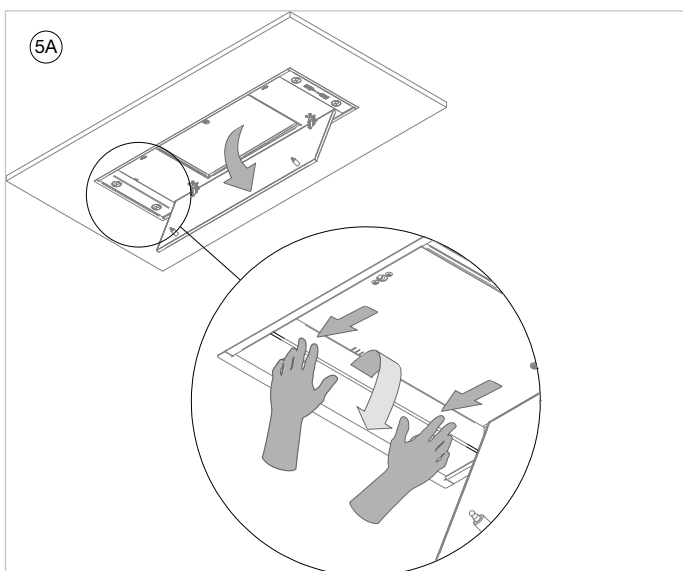
Keep the exhaust duct long enough for the motor unit to rotate forwards or backwards.

- Put the plug into the wall socket.
- Push the built-in unit up into the built-in opening by pushing on the edges until you hear a firm click.



Do not push on the bottom panel!

- The built-in unit will now remain suspended in place.

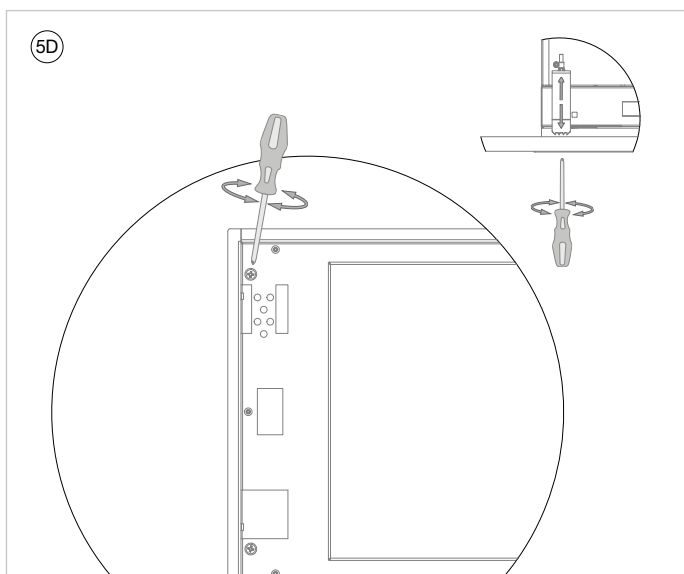
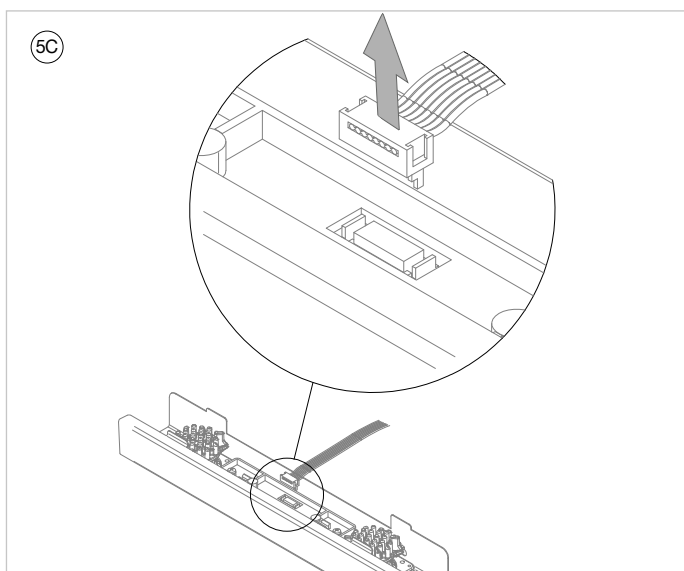


Fixation of the built-in unit



The spotlight holders can easily slip out of your hands. This can cause damage. Therefore, hold the spotlight holders firmly when removing and reinserting them.

- 5A Open the bottom panel of the cooker hood. Carefully press the spotlight holder on the left-hand side, and then tilt it to remove the spotlight holder from the cooker hood. Do this with two hands.
- 5B Carefully disconnect the cables from both LED spots. The disconnection is effected by releasing the lock by exerting slight pressure and pulling simultaneously. Put the dismantled left-hand side spotlight holder to the side.



- 5C Repeat the above actions for the spotlight holder on the right-hand side, carefully disconnecting the flat cable from the control unit as well.



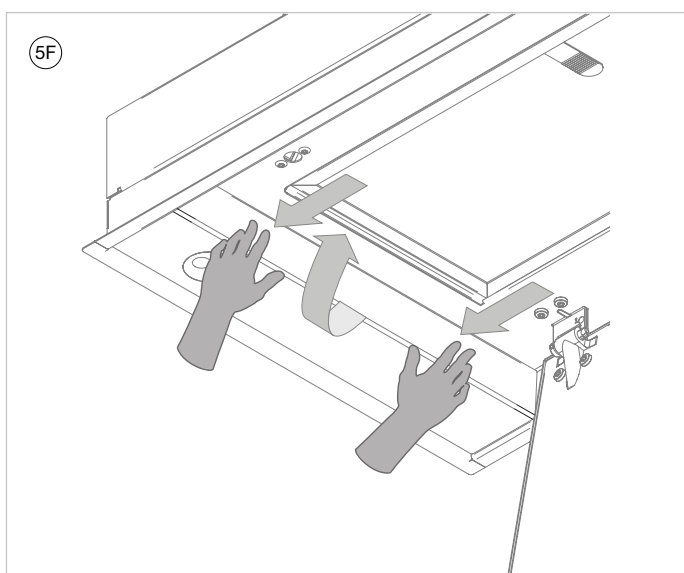
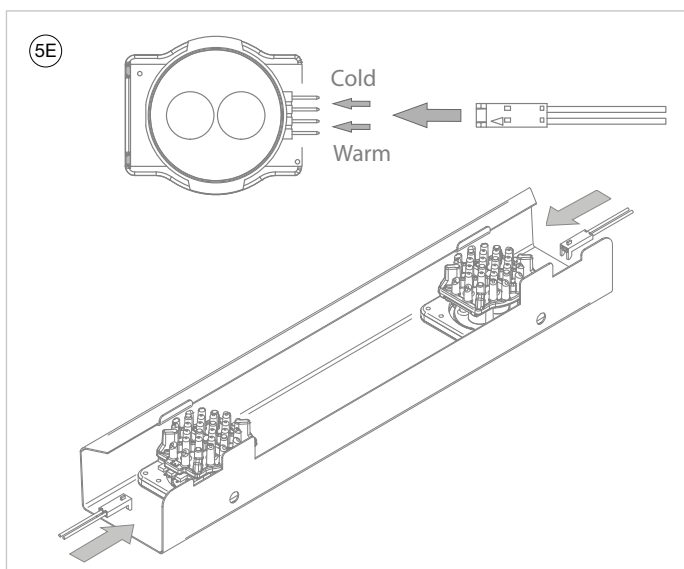
Important! Note how the flat cable is positioned on the connector of the control unit.

Put the dismantled right-hand spotlight holder to the side.

- 5D Then tighten the 4 clamping screws by hand to secure the built-in unit permanently.



Attention, do not overt-tighten in plasterboard.

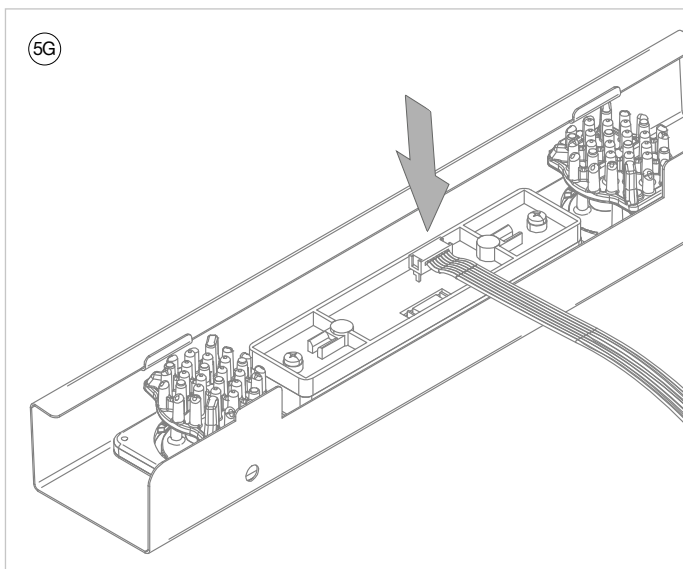


- 5E Take the left-hand spotlight bracket and reattach the cables to the LED spots.



Colour LED lighting 2,700K (warm white) or 4,000K (neutral white) depending on choice of connection. Make sure that all LED spots are connected in the same way to prevent a difference in colour of LED lighting. The standard connection is the lighting colour 2,700K (warm white).

- 5F Reinsert the left-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.



- 5G Repeat the above actions for the right-hand spotlight holder, carefully connecting the flat cable to the control unit as well.



Pay attention to the positioning of the flat cable in relation to the spot holder. If the flat cable is not positioned correctly, the cooker hood will not work properly.

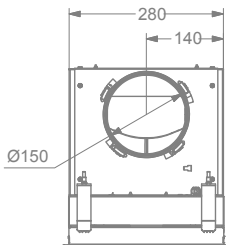
Reinsert the right-hand spotlight holder in the cooker hood by tilting it until you hear a click. Do this with two hands.

- 5H Close the bottom panel.
- Rotate the motor unit until the exhaust opening is to the front or rear and screw the motor unit back on with the screws on the casing of the cooker hood.
 - If a recirculation filter is present, it must also be replaced. Place the grease filter in the cooker hood and close the bottom panel.

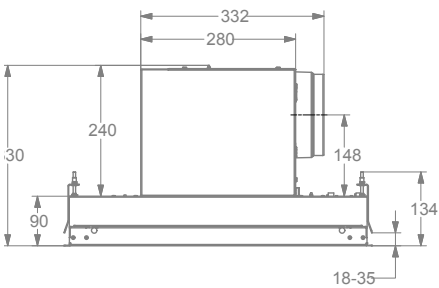
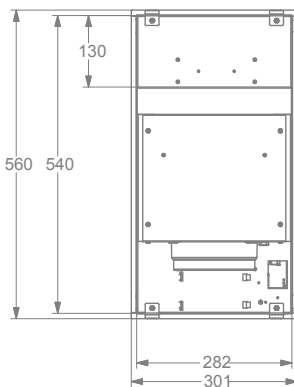
The cooker hood is now ready for use.

4 AFMETINGEN - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS

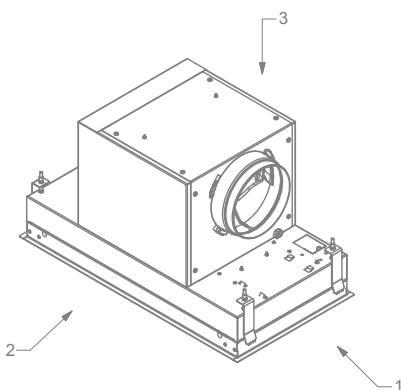
810/811/816



3

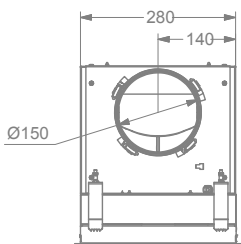


4

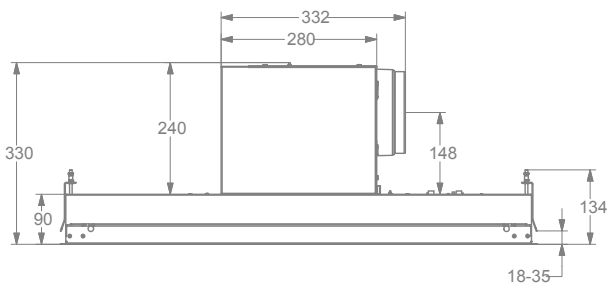
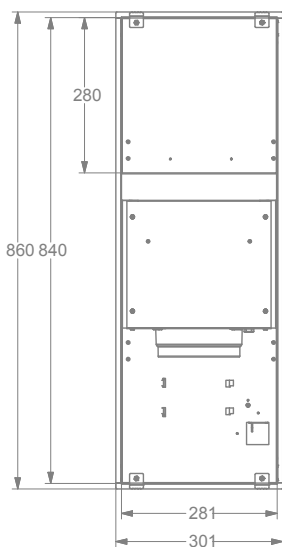


4 AFMETINGEN - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS

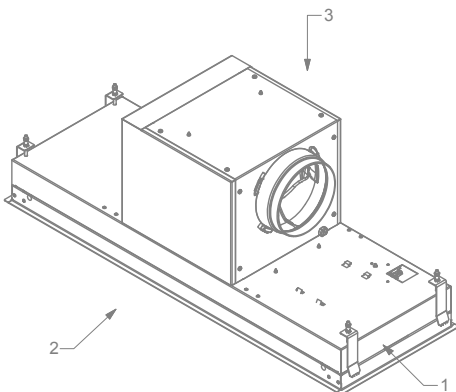
820/821/826



3

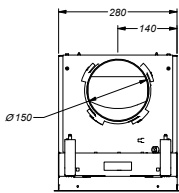


4

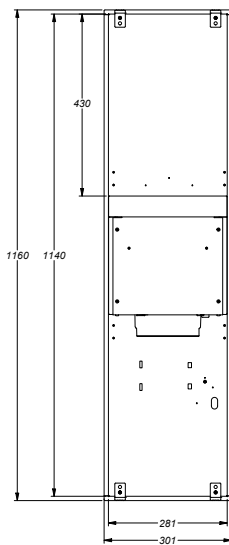


4 AFMETINGEN - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS

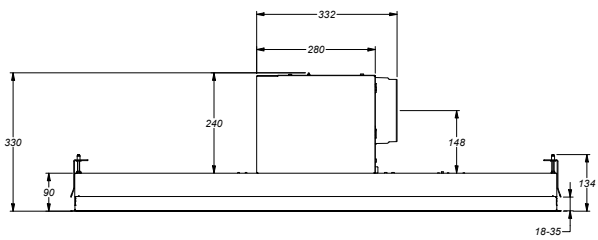
860/861/866



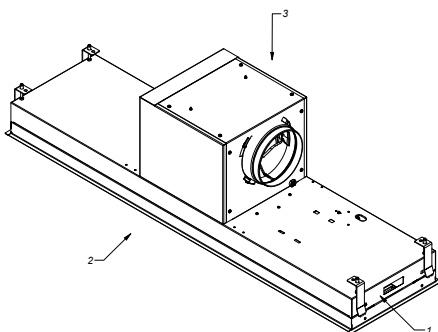
3



2



4



NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier à tout moment et sans réserve la fabrication et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

Novy nv reserves the right at any time and without reservation to change the structure and the prices of its products.

NOVY nv

Noordlaan 6

B - 8520 KUURNE

Tel. 0032 (0)56 36 51 00

info@novy.com

www.novy.com